南華日報

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong.
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 P. O. Box 369

第一七五三號

本日出紙三大張每份售港銀三仙

督印人鄺修湛

社址 香港荷李活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月壹元 全年十元
中國內地 每月式元 全年式拾元
外國各埠 每月式元伍角 全年式十伍元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷李活道四十九號中國書局印務公司承印
香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號

中華月報
第三卷第七期
鐵道交通設建特輯
南華日報總代理本期特大號每册二角（七折）

新論語

子曰

病而善治之。不亦悅乎。有虎標藥來治病。不亦樂乎。人不知。我介紹。不亦君子乎。

按

虎標藥，係，萬金油，八卦丹，頭痛粉，清快水，四種靈藥，天下馳名．

兒童酷愛用之

吾人牙齒形狀類似一座宮殿故曰「牙宮」童年時即應保全之日夕用嗑士牙梘上下內外洗擦之以徹底清除積穢食屑使牙齒固潔康健嗑士經牙醫生証明為最優美之擦牙佳品兒童尤愛其香味為父母者應注意之

香港和記洋行總經理 公司藥房均有出售

嗑士牙梘

8APB1

西蓉線下月通航

李景樅飛京與交部接洽航務

在德購三機將分配各線應用

（七月廿八日北平電）歐亞公司息、西蓉線定八月十日通航、八月一日試航、各站電台刻正加緊佈置中、如無意外阻礙、屆時可望實現、李景樅廿七日飛京與交通部、接洽航務、事畢即赴滬、八月一日飛陝試航成都、視察航線、在德所購新機三架運到後、將來分配各線應用、平粵線停航三月、純係營業不佳、滬新復航、因與新省府接洽未妥、進行停頓、派往新境工作人員、已於前日召回、（七月廿八日上海電）歐亞公司籌闢西蓉綫、已定八月十日正式開航、擬於卅一日、先後試飛、由代理機航組主任何思爾、西安站主任楊醒鏞、機師卡司特、駕機由滬飛西安、留宿一宵、一日晨飛蓉、（七月廿八日西安電）歐亞公司新闢陝蓉綫、決八月一日由西安站主任楊醒鏞、率電務員隨機試航、旬後開班、該綫僅設南鄭一站、已調長沙站主任赴南鄭設站、並備修機場、川境因山多、暫不設站、僅設電台、報告氣候、

全國學術諮詢處

廿四年度工作大綱

（七月廿八日南京電）全國學術工作諮詢處、訂定廿四年度工作大綱、經敎育部及經委會准予備案、大綱要點、（甲）調查、除繼續上年度各項調查外、對歷屆國內專科以上畢業生、及各年份之留學國外學生調查、均應完成、（乙）登記、籌辦研究專門學術人員登記、（丙）介紹、積極接洽實習場所、增設就業指委會、（丁）總務、促進各校職業介紹機關之成立與聯絡、確定對國聯機關聯絡方針、及籌辦職業指導等、

經會西北辦事處

趕辦移交

（七月廿七日西安電）經委會西北辦事處已奉令結束、正趕辦移交、另組專員辦事處、專員鄧增愷、廿六日晚由京返陝、據談、西北辦事處八月一日結束、專員辦事處隨卽成立、西北建設工作仍繼續進行、由專員督促指導之、此爲行政上之便利、無足輕重云、

錫滬路汽車公司

開股東會

（七月廿八日上海電）錫滬公路長途汽車公司、廿八日午四時、舉行股東大會、王曉籟主席、議決、㈠資本照一百萬、實爲六十萬、除已募足五十萬外、餘十萬由各董事添足後、即呈實業部請領執照、㈡定八月十五日、在南翔古猗園舉行通車禮、㈢十六日開始營業、

張學良

宴陝各界領袖

鄧寶珊謁張

（七月廿八日西安電）張學良廿六日晚、在新城大樓設宴、被邀者有陝省各界領袖及在陝各軍將領、深夜始盡歡而散、（七月廿七日西安電）鄧寶珊代表朱紹良、廿七日由蘭飛抵西安、謁張學良、報告甘省軍政情形、並請示剿匪機宜、

最新定價
大樽三元
中樽一元七
小樽一元

膠濟車出軌

因路軌及螺絲釘一段被拔去

傷司機升火夫及乘客各一人

（七月廿八日濟南電）膠濟路一次車、廿八日晨一時許、由青開至坊子東南流站附近、因路軌及螺絲釘一段被人拔去、司機人不及停車、當顛覆機車、津藏車小字車三等客車兩輛、傷司機升火夫及乘客各一人、均送坊子醫院、據駐軍詳查附近、并無匪蹤、究爲何人所爲、尚未查明、繼由坊子站派人往修、午刻交通即已恢復、

故博院

請撥經費

（七月廿八日南京電）故宮博物院函教育部、以該院建築京分院暨保存庫經費、本年度之廿萬元、請轉咨財政部迅予撥足半額、以資應付、餘十萬亦應儘予廿四年度內分批撥清、聞教育部將轉咨財政部辦理、

裕興輪

抵滬修理

（七月廿八日上海電）肇興公司之裕興輪、前由營口載貨駛往福建興化、在泉州觸礁、損失甚微、即在泉將貨脫卸、已于廿八日駛抵滬、略加修理後、照常開駛、

京漢奇熱

（七月廿八日南京電）京市廿八日熱度高達百零四度、爲今夏未有之奇熱、較去夏最高紀錄僅差五度、太平洋面新發現之二颶風、據中央氣象台息、一倘遙遠外、其另一已抵達離台灣正東六百公里洋面、向西北進行、風勢甚強、廿四小時內可抵台灣北部、有向溫州附近登陸可能、沿東海濱、將受影響、（七月廿八日漢口電）漢市因久未雨、日來酷熱、廿八日午最高熱度達九十九度、（七月廿八日北平電）平廿八日仍悶熱、晴雨無定、下午四時以後微風漸起、氣候稍涼、（七月廿八日西安電）西安廿七酷熱、室內午後竟達百度、恍如置身火中、苦力中暑已數人、

余晉龢

辭津公安局長

（七月廿八日北平電）平市公安局長余晉龢因病、數請辭職、慰留未果、現經照准調任市府參事兼第一區署長、公安局長一職由祝瑞霖暫代、并呈請行政院簡派、

參觀鐵展

陝代表赴青

（七月廿八日西安電）陝省工商及新聞界被邀參觀鐵展會代表八人、定二十七日晚車赴青島、新聞界公推中央社西安分社記者徐式吾前往、

廿一省

冬季作物面積

二次估計完竣

（七月廿八日南京電）中央農業實驗所兹將察、綏、寧、青、甘、陝、晉、冀、魯、蘇、皖、豫、鄂、藏、滇、黔、湘、贛、浙、閩、粵廿一省、本年冬季作物面積、二次估計完竣、發表如下、

（一千畝爲單位下同）

小麥	三一二一〇．一〇七
大麥	九九．七八七
豌豆	五四．三八七
蠶豆	四〇．九九〇
油菜	五六．七二一
燕麥	一六．三二二
紫雲英	一一．一七七

世界進步

凡各事業日新月異生於今世之人幾乎智者存愚者亡理所然也。請看上面兩圖之建築若何宏大若何壯觀設若非有智巧之腦力及康健之精神何能成功故凡要建大事立大業者必須先有智巧之腦力及健康之精神

施務露金鷄鐵樹酒經有八十餘年之著世有萬餘名醫之稱讚認為唯一之智巧及康健調養素

靈治各症如左

輕症。食量不振。小便頻頻。勃起力弱。眼青唇白。體瘦見骨 重症
消化不良。大便失序。每觸即洩。經期不調。乳聳軟垂
首樽。記憶健忘。頭暈耳鳴。手足無力。頭暈肚痛。毛髮早白 數樽
思想紛亂。腰酸背痛。時覺冷㦘。乳水減少。面紋粗鬆
見効。消睡失眠。精神疲倦。面色萎黃。毛髮易脫。視力欠明 見愈

施務露
金鷄鐵樹酒

SERRAVALLO'S
TONIC

托洛斯基發表驚人預言

意亞爭端將引起世界大戰

意望行政院使意亞混合仲裁委員會繼續工作

籌備東非軍事意已耗軍費九百七十五兆意幣

（七月廿七日羅馬電）意政府答覆國聯行政院召集會議之通告書，謂現在未能言明能否參加行政院會議，因意國於七月十四日及二十四日致與亞國之書，請恢復調解進行，至今仍未得亞國切實答覆，意政府深願調解進行恢復，但所討論者必須祇限於華爾華爾爭端而已，倘阿國答允意政府之提議，則意國將參加行政院會議，惟必須會議時所討論之事，祇限於利便調委會進行各事而已，倘在議席上行政院人員有提及其他問題者，意國則保留其對該事之態度，現據今日日內瓦正式宣佈，國聯行政院將於七月三十一日下午五點鐘會議云。

意國願參加行政院會議

（七月廿七日日內瓦電）意政府本日向國聯提出備忘錄，聲明願參加七月三十一日之行政院非常會議，但附以條件，即行政院討論範圍當以考慮各種有效措置，俾使意亞混合仲裁委員會繼續工作爲限，設有若干國家圖謀提出其他問題，則意國當保留其所採取之態度，國聯秘書長愛文諾頃以意國備忘錄轉送行政院，各會員暨亞比西尼亞政府，幷答復意國，謂當以此項備忘錄列入議事日程，亞國對于此層，苟有意見提出，亦當予以轉達云，準是以觀，行政院開會後第一步工作，即當考慮意國所提出之保留案。

（七月廿七日阿堤斯阿培巴電）亞比西尼亞王今早對記者言，謂亞國對於意亞爭案，仍深欲和平解決，所爭論者，其根本原故，因對於一九零八年五月十六日意亞條約之釋義，該約乃規定亞比西尼亞國與意屬索馬利蘭邊界者，亞王承認仲裁之原則，但謂意國㈠不准仲裁員解釋關于邊界之各欵，並不許其決定意軍之佔領華爾華爾爲合法與否，㈡意國可不允委第五仲裁，今國聯行政院所須決定者，爲會員國，能否公然干及他會員國主權及獨立，及應否以武力爲政治武器，余深信行政院定有適合之判決云。

仲裁委員會得恢復進行

（七月廿七日羅馬電）據經已証實之消息，則意國經通告國聯行政院，請將下星期三日會議時所討論之事分數類言出，計該書共提出兩問題，㈠行政院是否祇討論華爾華爾事件，及其他之方法，以利便調解委員會恢復談判，㈡抑或另有議程云。

（七月廿八日日內瓦電）意首相墨索里尼及經致書國聯會，其內所表示，若行政院有另行討論他問題，則意國將有退出聯會之意云。

（七月廿八日日內瓦電）國聯秘書處接意相墨索里尼來電稱，七月卅一日舉行之國聯行政院會議，須以覓取最佳方法，使調解與仲裁委員會得復進行，會務爲其唯一目的，但國聯秘書長愛文諾聲稱，墨索里尼之來電，將列入臨時議程中，惟行政院能自定議程而輒在舉行公開會議之前，作非公開集議決定云，故意代表阿洛錫省出席會議，陳述意國關於亞比西尼亞意見之必要，此間人士，現覺意國來電性質，近於哀的美敦書，且由墨索里尼親自署名，故倍增關係，此次行政院集議，各國多未派外長出席，此爲殊堪注意之事、各小國顯然感覺法意三國，始終盡其力之所能爲，幷無諉卸責任之意也。

（七月廿七日巴黎電） 時報頃評論各國關於意亞爭端所持態度云，意國態度，容或徬徨不定，吾人仍信其必能參加行政院非常會議，但附以條件，即非常會議討論範圍，應以五月廿五日行政院決議案爲限，易言之，即不當擴大議事日程，而將整個意亞爭端，加以研究是也，意亞兩國混合仲裁委員會，前因意見參差、未能成立妥協，此際自當加入中立國第五仲裁員、此舉雖非行政院所當爲，但若勸令双方當事國同意指派、則行政院優爲之，然則仲裁程序，可自動繼續進行、而行政院亦必俟仲裁程序延至八月廿五日，仍未能達到確定解決辦法，始可將意亞爭端通盤加以研究，明知意亞爭端，已至此種地步，吾人無論在策畧上或在程序上，均不可稍有謬誤，否則國聯即將蒙受嚴重影响，安可不審愼將事歟云。

托洛斯基談大戰將難免

（七月廿七日那威京電）蘇俄過激黨領袖托洛斯基，自被蘇俄當局驅逐出境後，即往法國居住，後又被法國逐出，遂往那威，彼到那後，昨與記者作初次談話，謂此次之意亞爭案，將爲新世界大戰之前編，有如一九一二年巴爾幹戰事之于一九一四年至一九一八年大戰無異，以彼意見而論，三年後即發生世界戰，蓋東非之衝突，將促各國互相聯合，造成對峙形云。

（七月二十七日阿堤斯阿培巴電）亞比西尼亞國外交部與英國駐阿堤斯阿培巴公使館，今早正式否認所傳英屬與亞國邊界發生事件之說云。

（七月廿七日羅馬電）據現在消息，意大利在東非之軍事籌備 至今已用去九百七十五兆意幣，而一九三四年至一九三五年意國政費收入，計至七月三十一日止，未能多過八百兆意幣之預算，但支出比之預算案少三百兆意幣云。

外交部公布

中法越南商約全文（三）

內附甲乙兩種附表及議定書

（十）王部長致法公使瑪德照會

大中華民國國民政府外交部長王爲照會事，查一九零三年十月廿九日所訂之中法滇越鐵路合同，一九一零年三月十五日所訂之巡警章程及一九一四年九月七日，一九一五年四月七日，一九二五年六月十八日所訂補充巡警章程之軍事運輸章程，茲本部長特向貴公使提議，將各該項章程合同內之某某各項規定，經有關係方面同意後，予以適宜之修正，此爲便利各該項章程合同之實施起見，其關於各該項章程合同之效力，不作爲討論之問題，本部長爰提議由貴我兩國政府，各派代表一人，在中法規定越南又中國邊省關係專約實行後三個月內，開始關於本問題之會商，雙方代表所議協定草案，在實行有效以前，應呈由貴我兩國政府予以核准，相應照請貴公使查照爲荷，須至照會者，

右照會

大法國駐華特命全權公使瑪德

大中華民國十九年五月十六日 王正廷

（十一）法公使瑪德復王部長照會

大法國駐華特命全權公使瑪德爲照復事，接准貴部長本日照開，「查一九零三年十月二十九日所訂之中法滇越鐵路合同，一九一零年三月十五日所訂之巡警章程，及一九一四年九月七日，一九一五年四月七日，一九二五年六月十八日所訂補充巡警章程之軍事運輸章程，茲本部長特向貴公使提議，將各該項章程合同內之某某各項規定，經有關係方面同意後，予以適宜之修正，此爲便利各該項章程合同之實施起見，其關於各該項章程合同之效力，不作爲討論之問題，「本部長爰提議由貴我兩國政府、各派代表一人，在中法規定越南及中國邊省關係專約實行後三個月內，開始關於本問題之會商，雙方代表所議協定草案，在實行有效以前，應呈由貴我兩國政府予以核准」等由，本公使對於來照所稱各節，表示同意，相應照復貴部長查照爲荷，須至照會者，

右照會

大中華民國國民政府外交部長王

西歷一九三零年五月十六日 瑪德

（十二）王部長致法公使瑪德照會

大中華民國國民政府外交部長王爲照會事，關于規定越南及中國沿邊省間之有線及無線電訊現行制度之各專約，及其他各項章程合同，茲本部長特向貴公使提議，將各該項專約章程合同內之某某各項規定，經有關係方面同意後，予以適宜之修正，此爲關於細目之修改，僅以便利上述各文件之實施目的，其關於上述各文件之效力，不作爲討論之問題，本部長爰提議由貴我兩國政府，各派代表一人，在中法規定越南及中國邊省關係專約實行後三個月內，開始關於本問題之會商，雙方代表所議協定草案，在實行有效以前，應呈由貴我兩國政府予以核准，相應照請貴公使查照爲荷，須至照會者，

右照會

大法國駐華特命全權公使瑪德

大中華民國十九年五月十六日 王正廷

（十三）法公使瑪德復王部長照會

大法國駐華特命全權公使瑪德爲照復事，接准貴部長本日照開，「關於規定越南及中國沿邊三省間之有線及無線電訊現行制度之各專約，及其他各項章程合同，茲本部長特向貴公使提議，將各該項專約章程合同內之某某各項規定，經有關係方面同意後，予以適宜之修正，此爲關於細目上之修改，僅以便利上述各文件之實施爲目的，其關於上述各文件之效力，不作爲討論之問題，「本部長爰倡議由貴我兩國政府、各派代表一人，在中法規定越南及中國邊省關係專約實行後三個月內，開始關於本問題之會商，雙方代表所議協定草案，在實行有效以前，應呈由貴我兩國政府予以核准」，等由，本公使對於來照所稱各節，表示同意，相應照復貴部長查照爲荷，須至照會者，

右照會

大中華民國國民政府外交部長王

西歷一九三零年五月十六日 瑪德

（十四）法公使瑪德致王部長照會

大法國駐華特命全權公使瑪德爲照會事，關於中國人民在越南所處地位問題，當貴部長與本公使迭次交換意見時，貴部長曾要求本公使說明法國政府對於此事之態度，茲本公使特向貴部長再行聲明，本國政府對於現在中國人民在越南境內所享之各種特權，並無取消之意思，相應照請貴部長查照可也，須至照會者，

右照會

大中華民國國民政府外交部長王

西歷一九三零年五月十六日 瑪德

（十五）王部長復法公使瑪德照會

大中華民國國民政府外交部長王爲照復事，接准貴公使本日照開，「關於中國人民在越南所處地位問題，當貴部長與本公使迭交換意見時，貴部長曾要求本公使說明法國政府對於此事之態度，茲本公使特向貴部長再行聲明，本國政府，對於現在中國人民在越南境內所享之各種特權，並無取消之意思」等由，本部長業經閱悉，相應照復貴公使查照爲荷，須至照會者，

右照會

大法國駐華特命全權公使瑪德

大中華民國十九年五月十六日 王正廷

（未完）

灤榆薊密專員更動

殷汝耕謁商王請示

何時履新尚未定期

（七月廿八日北平電）灤榆薊密兩區專員更動後，殷汝耕於廿八日晨分謁商震、王克敏，請示一切，陶尙銘刻在津，即赴唐赶辦移交，蘇玉琦日前奉召來平，廿八日晨，訪殷汝耕未晤，聞蘇對薊密區專員，仍表示謙遜，據殷廿八日語中央社記者，此次更迭，本人事前毫無所聞，昨晚奉命始知調任灤榆，已謁商主席、王委員長請示，何時前往履新，尙難定期云，蘇係保定軍校第四期畢業，歷任軍職，前歲出任榆公安局長，折衝樽俎，維護治安，頗著勤務。

土耳其經濟部長

巴雅爾赴俄

（七月廿七日莫斯科電）土耳其經濟部長巴雅爾日前偕同該國工業投資銀行行長來俄，磋商商約事宜，迭與蘇俄國外貿易人民委員長羅森哥爾士商談，乘信蘇俄政府，前于一九三一年業以八百萬金元之欵貸予土耳其，作爲技術合作之用，此次所談係于技術合作之外，關于財政援助有所擬議云。

劉關西飛

（七月廿八日南京電）劉航琛、關吉玉，在京事畢，廿八日晨九時，乘中航專機離京飛渝轉蓉。

（七月廿八日南京電）劉航琛、關吉玉，廿八日晨八時，乘包用中航機直飛渝，午後可到達，又劉湘駐京代表余唯一，亦同機飛川。

中正橋積極興築中

（七月廿八日南昌電）横貫贛江兩岸之中正橋工程，刻正積極興築，橋長千零八十六尺，九月底準可完成。

陳紹寬晉京

（七月廿八日上海電）陳紹寬廿八日十一時車晉京。

奧復辟又生變化

政府禁止保王黨集會

（七月廿七日維也納電）奧當局頃向各省省長發出密令云，復辟之舉，尙不成爲問題，一切煽動，均非政府所願聞，關于變更國體一事，政府在未徵求人民意見幷與外國接洽之前，決不貿然將事，復辟派之宣傳運動，能在外交上妨礙政府之自由行動，自未便加以容忍，保王黨邇來行動最爲顯著者，即請由各地方市參事會、以名譽市民權利，畀予哈浦斯堡皇室人員，此種地方，若與皇室人員相關連，尙有可說，但如以名譽市民資格作爲表示政見之工具，則大非所宜，政府茲特要求各地方市參事會予皇室承繼人沃都大公，勿再以名譽市民權利界，此外政府又分令各省當局對于保王黨集會認眞加以監視，一般人解釋此項通令，以爲復辟之舉，能令歐洲引起糾紛，政府業決定予以制止云。

（七月廿七日維也納電）奧國政府昨致密佈告與各省總督，謂現在奧國內之復辟運動，實屬無用，因復辟一事已不成問題，政府在於未商請人民之前，斷不進行改換政體，且亦須商諸外國，倘宣傳復辟、亦將于政府外交政策進行有礙云。

八屆年會 滬圖書館協會

（七月廿八日上海電）上海圖書館協會，廿八日開第八屆年會，除討論會務外，推杜定友七人，組兒童圖書館委會，其任務、㈠籌辦兒童讀物展覽，㈡擬定兒童流通圖書館計劃書，及大衆兒童教育、提交全國協會，㈢推選代表兩人參加本市兒童年實施工作。

意國台諾

火藥廠爆炸

廠所全毀死傷多人

肇禍原因尙未查明

（七月廿七日意國都林電）台諾地方之某火藥廠、今日忽然爆炸，廠所全燬，周圍數哩，皆覺震動，今悉已死卅二人，內有女童廿五，傷者頗多，其中廿人傷勢甚重，已送入醫院，多數難望有救，兵士與黑衣黨員竭力在餘燼未熄之瓦礫堆中檢救死傷之人，但以烟氣觸鼻，頗受妨礙，禍端起於手溜彈幷裝彈火線室，炸力甚猛，數哩外之玻璃窗多遭震碎，廠中殘物及罹禍者尸骸多飛落極遠之處，其肇禍原因，現尙未查明云、

財部統一現行輔幣

（七月廿八日南京電）財政部幣制問題研究會，以我國現行輔幣不統一，呈請財部廢除現行毫洋本位，採用十進原則，以鎳銻開鑄輔幣，財政部已派員將津京杭武四造幣廠整理，歸併爲中央造幣廠分幣，專鑄硬性輔幣，一切計劃正由幣制研究會積極進行中。

抵押放欵 津擬辦

（七月廿八日天津電）津小本借貸處，爲便于無保借欵人起見，擬添辦抵押放欵辦法，規定後即實行。

德積極排教

尼姑被罰敎產業被沒收

維也納輿論評擊國社黨

（七月廿七日德京電）國社黨當局，最近向史太希林軍團，羅馬敎人，及猶太人，三方面齊同進迫，昨敎道姑數人，被控私運通幣出口，經已判罪，巴頓城羅馬敎產業被充公，及宣傳部長戈培爾發出排猶太人佈告云，

（七月廿七日維也納電）此間半官報著論批評德國國社黨排羅馬敎，及禁止該黨青年團穿着制服及佩襟章之事，謂羅馬敎之信仰並非賴于制服及襟章，並非以某種服裝勝于某種者，此舉斷不能令羅馬敎青年團失去其信仰，由所發出之命令觀之，即可見國社黨已漸次衰弱，而排除異己，以維持其勢力云

李仙根抵滬

（七月廿八日上海電）李仙根廿八日午後二時、乘亞細亞皇后輪抵滬，一二日內即入京，出席粵漢路整理會議、

征杭勝利 滬廣東游泳隊

（七月廿八日杭州電）滬廣東游泳隊一行十四人，廿七日晚來杭，廿八日午後，與杭長風隊作對抗比賽，廣東隊幾全勝，幷打破全省紀錄者三項、

劉建緒赴沅陵履新

（七月廿八日長沙電）湘西綏靖處長劉建緒，及各行政督察專員，本日上午八時，乘專車赴沅陵，分途履新，建所長余籍傳偕行，籌修湘黔公路。

送墨水筆 展期十一天 本月卅一日截止

德國名廠出品

14K眞空箭頭 14K克比阿力 14K犀麗箭頭

樣式新穎 筆尖耐用

光顧二元 即送一枝

贈例！

凡惠顧敝行獨家經理藥品價值一元者。送巴黎冰一盒或美容品一罇（任客選擇）。二元者送14K克比阿力水筆一枝。三元者送14K克比阿力水筆一枝又巴黎冰一盒。四元者送14k眞空水筆一枝。五元者送14k眞空水筆一枝又巴黎冰一盒。十元者送14k犀麗水筆一枝。凡買眼鏡或水筆價值二元者送巴黎冰一盒。四元者送14k克比阿力水筆一枝。八元者送14k眞空水筆一枝。十二元者送14k犀麗水筆一枝。餘照類推。多買多送。只限門售。批發例外。

敝行獨家經理藥品類別

男女妙藥愛的靈 此藥用科學新法吸取最有靈性之動物精英製煉而成，功力優異，遠非他藥所能及，男子服之身強體壯，女子服之調經助育，保証服後即日見效，如不應驗原銀奉還，每盒港銀三元半。

遺口失眠青春夢 專治一切遺口失眠特效藥，曾經中英政府化驗給照，藥力優異，效力神速，夢遺限一服奏效，失眠保即晚見功，其有多年遺口或常患失眠而無法治愈者，敢保即服即效，每盒港銀一元，每打十元

補腦奇藥 腦特靈 功能改造人腦。補充腦力。舉凡一切腦力衰弱之症。服之立效。每盒一元。

美容妙品 巴黎冰 此冰不含粉質絕無油膩功能嫩膚去斑除雀消黑夏天最宜男女適用每盒一元

滋補治療 猛虎乳 專治氣血不足諸虛百損一服見效每瓶二元半

肺癆聖藥白花肺癆草雙料二元單料一元

治口奇藥公子治口草每料一元

德意志耳聾丸。專治耳聾耳鳴每盒二元

意大利美容素一元。雀斑乳一元。生髮水一元。拔毛藥一元。狐臭藥一元。白髮藥一元。

香港永樂街十一號 大中洋行經理 一分行廣州下九路。二分行廣州高第路。三分行汕頭居平路。四分行梧州小南路。五分行廈門大中路

香港報界公社啓事

啓者本社是月份輪值大衆報主任各界發登稿件請送交中環善慶街本社爲荷

中華民國廿四年七月一日

德國機器 世界著名

奧林比亞打字機 亦久博得世人稱譽

個人交際 商業往來 不可須臾離

奧林比亞打字機

▲色鮮 顏色各種均備 配合各式發私

▲輕巧 行旅攜帶 極爲便利

▲耐用 貨品無上 原料製法 新式馳名

▲價廉 名貴之機 極低之價

敬請參觀 不費分文 不限購買

請移玉至皇帝行三樓

山打洋行

電話二四四一一

Olympia

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多

本報特色

·香港新聞紀實·

·中國事情詳錄·

·外國電報快捷·

定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖刺西報內詢問一切無任歡迎

電話叁零弍伍壹

徽湖東岸堤閘盡毀
蘇北黃禍恐難倖免
鄭肇經向經會陳堵口辦法
許世英不日赴滬募集助賑
長江水猛退已呈穩定現象

（七月廿八日徐州電）微湖東岸與運河已不分水界、堤閘盡毀、一旦黃河大溜匯集微湖、則將全部洩入中運、運河槽身決難蓄納、必成泛濫、宿沭泗淮漂各縣、定遭淹沒、蘇北大患繫於韓莊微運閘壩如不急修、黃禍卽至、

（七月廿八日徐州電）沛縣廿八日午電話稱、微湖水勢今晨已見平穩之象、崔秉梵及省縣技術主任丁士龍、廿八日來徐、定廿九日赴微湖、及蘇北勘視、

丁超五視察各堤防

（七月廿八日徐州電）蘇省監察使丁超五、在徐屬各縣巡視水勢堤防、及東治建議、廿七察勘環徐黃河故堤、廿八日離徐赴邳睢、視察運河及六塊堵各河堤防狀況、過淮返鎮、

（七月廿八日鎮江電）蘇建廳某負責人談、魯黃河決口、蘇居下游、故於微山湖赶築蘇北防黃大堤、所以納黃水歸之正流、以免泛濫四溢成災、決非不使向下宣洩、濟電所傳未免誤會、

（七月廿八日鎮江電）許心武廿八日返省、報告勘察黃河水位、中牟五八、九六公尺、流量三四零零二、黑岡以七九、七七公尺、又據報韓莊水位、較昨漲半公尺、約高三一、六七五公尺、運河水位逃氏落九公分三、約高為三一、六三七公尺、若天氣清朗、可望續退、

（七月廿八日濟南電）黃河水勢益落、工程平穩、江蘇堝加高培厚工程已竣、故董莊一二三四口門、均出落灘出、五六口門水勢洶湧、掛柳無啓、

鄭肇經報告各災情

（七月廿八日南京電）鄭肇經廿八日、向全國經委會提出書面報告、對會商堵築魯董莊臨濮集間決口辦法、及察勘決口與魯冀豫三省防汛情形、陳述甚詳、全文約數千言、內分（甲）會商堵築臨濮集決口辦法、（乙）察勘董莊臨濮集間決口情形、（丙）視察魯冀豫三省防汛情形等三項、

（七月廿八日天津電）黃水會擬於豫境黃河沿岸、開闢一露天水工試驗場、並委聘此間水利專家李賦都氏主持設計、據李談、治黃採用治黃方式、較為經濟可靠、露天試驗利用天然水流、設備上畧為簡易、關於場址、本人下月赴汴勘查後、卽可確定、因係模型試驗、範圍亦無過太云、

長江沿江水位猛退

（七月廿八日漢口電）江漢關水標記載、廿八日下午四時、沙市水位二〇·二一、監利三〇·五、岳州四四·四、均較廿七日猛退、漢口四八·〇、則較廿七日僅退〇·二、

（七月廿七日南京電）揚子江水利委會、廿八日發表江各埠水位、除渝、京、鎮三處微漲外、餘宜昌、沙市、漢口、九江、安慶、各地、均繼續退落、長江巨汎已過、業呈穩定現象、

許世英昨由潯抵京

（七月廿八日南京電）許世英廿八日下午四時、由潯乘建國輪抵京、據談、此次出發視察沿江水災、歷鄂、湘、贛、皖、四省、費時二週、目覩災區水流泛濫、災民約逾四千萬、田地被淹達四萬平方公里、公私損失估計不下五萬萬元、不禁悽然惻憫、各省災情、以鄂為最重、慘狀遠過于廿年、湘、贛、皖、亦均嚴重、所幸各處軍政當局、及士兵民衆、對搶救防堵、努力合作、尚減去不少災患、極可贊助、本人正赶緊整理視察報告、三二日後呈送政院、關於救濟辦法、其原則為急賑工賑農賑、同時舉辦、本年災情、較民廿年為重、國家財力恐不如前、亦望災區以外同胞、本我國數千年來、舉國一家休戚與共之民情、相與節衣縮食、盡力相助、再者我國自大禹以後、未嘗澈低治水、各河床日高、渠底日淺、是以雨量稍多、宣洩為艱、立成巨浸、雨量較少、又報旱災、自民廿年以來、五載四荒、驚心怵目、舉國能力、財力、每年大半消耗於救水旱工作、應立籌鉅欵將江淮河漢及地方水利、全部整理、期以一勞永逸云云、許在京與中委籌商振務、並出席中央救災準備金保管會後、卽赴滬發起籌集助振、下月上旬將往冀、魯、豫視察、

魯皖民衆築堤防患

（七月廿八日徐州電）微山湖西岸修築蘇北大堤、魯省頗持異議、徐屬銅沛蕭睢人士、以南陽昭陽湖沿岸之魯民、及魯西南各縣人民、均在築堤造念、以防黃患、且蘇北堤之築成、亦非將微湖全部堵塞、不過持以制止泛濫無邊、已在聯合各縣向中央電陳、請勿誤會、

（七月廿八日徐州電）皖省府以黃水由魯西邊泛入蘇北、有侵害皖省之可能、為防範計、特派工程師

意相墨索里尼贈蔣巨型機
已抵安南週內飛滬

（七月廿八日上海電）意首相墨索里尼、以三發動機之薩伏亞七十二號巨型機、致贈於蔣委員長、由意名軍事飛行家史卡隆爵上校駕駛、唐狄大尉司機、由意飛行來華、現已抵安南、本週內可抵滬、稍留卽飛渝獻贈、

何成濬將赴鄂西督剿
一二日內卽出發
擬在宜昌設行署

（七月廿八日漢口電）何成濬原定廿八日晨出發鄂西、督勦賀殘匪、嗣以喉疾、臨時中止、一二日內痊愈卽出發、先至沙市、將乘機飛施南一帶視察、擬在宜昌設行署、人員廿八日晚八時聽訓後、卽晚乘輪西上、何氏誥誡八點、㈠如有牟利作不正當營業、單獨與商人勾結、販烟、運烟土者、一律槍決、㈡不准私人酬酢、妨害辦公時間、㈢不准穿便服、㈣內部及僕人出差、上下行李必須接受軍警檢查、㈤個人行動及言語、應特別愼重、㈥各處應約束憲兵隨從、勤務兵、嚴守紀律、㈦絕對服從、㈧努力工作、

（七月廿八日福州電）閩東殘匪、經我剿匪各部隊分頭兜剿後、匪內部恐慌萬狀、鬨風紛紛逃竄、□師□旅、已追至壽寧仙峰一帶、與浙軍會合、□師亦由福城開進預進地點、向匪總攻、保安□團並組便衣隊、分組輕裝游擊搜剿、並扶助地方自衛、

蔣電張羣軫念災區

（七月廿八日漢口電）張羣日前電蔣委員長、懇轉電中央、先行撥欵五百萬元、辦理鄂省急賑、耤貧救濟、前悉已接奉蔣廿七日電、畧謂鄂災慘重、請撥五百萬元一節、已加電行政院財政部及賑委會妥速核撥維持矣、

（七月廿八日漢口電）鄂省今年慘遭昏熱、災情奇重、省府張主席羣、曾一再電請中央、請先撥賑欵五百萬元、以拯孑遺、迄今尚未奉復、張氏以災黎待賑、刻不容緩、廿七日特電呈林主席、請轉電院部、力予主持、原電云、牯嶺林主席鈞鑒、鄂省鍋江帶漢夙號澤國、本年入夏以來、各地霪雨、山洪暴發、江漢兩流同時並漲、水位之高、水勢之猛、尤為前所未有、現據報受災者共四十九縣、以淹沒面積計、全省五分之二強、以損失物質論、則凡產米產棉工商業繁榮之區、摧毀罄盡、殆不可以數計、人民死者、已知其倖、而僅存者、果腹無糧、棲止無屋、飄泊江地、轉盼亦將就死、何以延續其生命、何以恢復其生計、實為當前絕大問題、羣與本省水災救濟總會、籌議分期辦理急賑、農賑、工賑、估計需欵二千二百萬元、鄂省自廿年洪水之後、元氣未復、重以連年匪禍、去歲旱荒、庫藏既空、民力亦竭、現雖多方籌募、為效實極有限、勢非仰賴中央、迅撥鉅欵、無以拯孑遺、前因鈞座避暑匡廬、不欲以災祲上瀆清聽、經迭電院部瀝陳災况、籲請先撥五百萬、復環顧災黎待賑之切、引頸翹企、不可終日、伏懇鈞座迅電院部、力予主持、俾仁澤早施、多所全活、謹率災民百拜以叩、湖北省政府主席張羣叩、感（廿七日）私印、

張羣電謝胡氏昆仲

（七月廿八日漢口電）星架坡僑商胡文虎昆仲、鑒祖國今年水災奇重、特捐欵萬元滙滬慈善機關散放、該欵日前轉滙張羣、張除將該欵交由省水災救濟總會散賑外、廿八日函復胡氏申謝、

（七月廿八日安慶電）苗培成日前出發查勘馬華堤堵口工程、廿七日晚返省、據談、決口後破圩甚多、尤以宿望內縣受災極重、堵口工程已積極進行、正施樁落石、水勢已緩、全部工程兩旬內可完成、本人定明晨赴潯視察贛災情、八月返皖、

（七月廿八日長沙電）湘省水災救濟總會、以被災各縣秋收絕望、民食堪虞、刻正籌劃水災臨時堵口急賑辦法、以資救濟、並聘請仇鰲、張烱、舒光寶為駐京請賑代表、一面印就捐簿數百本、交勸組積極從事勸募、

日陸軍人員更動
命令定八月一日正式發表

（七月廿七日北平電）外交界消息、日陸軍人員更動命令、定八月一日正式發表、華北駐屯軍司令梅津、奉調回國、多由約八月中來華履新、駐榆特務機關長儀我、亦調田聯隊長、不日回國、

蕭振瀛返察料理政務

（七月廿八日北平電）蕭振瀛以秦德純因病暫難返察、各項政務負責無人、特於廿八日晚十二時、偕馮治安返察、料理一切、留二三日仍返平、

荷天主教領袖組閣失敗

（七月廿八日海牙電）天主教黨領袖阿爾白斯、受命組閣、連日與其他各黨領袖協商迄未融洽、茲已請女王收回成命按女王前諭介阿氏依可的廣大基礎組成新政府、今或將仍命阿氏無條件組織之、或召他人試為之、前相阿里恩重出組閣、亦屬可能事、聞昨日阿氏與社黨、民主勞工黨、領袖亞爾巴達氏會商時、亞氏主張抑低幣值、此事已引起許多投機、蓋聞天主教黨竟有廿二人不反對抑低幣值也、惟衆信阿爾白斯願以維護幣值為其政策之一、

（七月廿八日海牙電）査甲恩內閣辭職後、女王威廉海米娜當委託天主教黨領袖阿爾白斯西組新閣、阿氏頃因國會各黨未能充分贊助業已失敗、

平日軍由榆返平

（七月廿八日天津電）平日軍百五十八人、廿八日下午三點一刻、由榆過津返平、檢閱南大寺演習已告竣、

平英兵過津

（七月廿八日天津電）英兵百零八人、廿八日午十一時半、由平過津去秦皇島、

我獲優等獎
國際農村影片競賽
評判委員認為精彩

（七月廿八日比京電）國聯國際教育電影協會、應比此間主辦農村生活改進委員會之請、乘國際博覽會之便、在協會參加、當由中國代表處作攜帶黃天佐導演之「農人之春」一片、參加競賽、該片內容、描寫中國農家日常生活、至為美觀、評判委員會特給以優等獎、此種優等獎為數有三、中國影片卽獲其一、評判委員會鑒於此片異常精彩、並決定在模範車站電影場公開映演、以示優異、

印度名獵家死于虎口
已斃第十二頭 為十三頭所斃

（七月廿七日印度孟咪電）印度著名野獸獵家羅打巴氏、昨日遇慘斃、緣彼獵追其第十三頭巨虎、在阿森林慘斃、該虎前一日經被其所傷、但能逃去、彼四處尾追之、彼等於休息之時、該虎突然躍前、將彼爪傷、其中同行之一獵者、卽向空放鎗、該虎驚逃、羅氏雖受重傷、但仍欲尾追之、惟因流血過多、遂致斃命云、

傅吳赴青

（七月廿八日上海電）立委傅秉常、吳經熊、廿八日晨同乘于豐輪赴青島、擬留一週返滬、

許修直謁黃

（七月廿八日上海電）內次許修直、廿八日晨由滬赴杭、轉莫干山謁黃郛、擬留三數日、卽來滬返京、

（七月廿八日杭州電）許修直早由滬過杭、赴莫干山謁黃郛、

徐桴昨返閩

（七月廿八日上海電）閩財廳長徐桴、廿八日午乘萬象輪由滬返閩、

朱慶瀾視察兒童教養館

（七月廿八日西安電）朱慶瀾廿七日晨、由省赴扶風、視察兒童教養館、

陳調元到京

（七月廿八日南京電）陳調元廿八日上午十一時許、由漢乘江和輪到京、卽入城返邸休憩、

富女郎抵滬

（七月廿八日上海電）世界最富女郎陶立斯偕夫克能威爾、乘亞細亞皇后輪、廿八日下午一時由港抵滬、下榻華懋飯店、擬留滬三數日、謁孔財長等、然後入京、再轉赴平津、

暹羅海軍考察團抵日

（七月廿七日東京電）暹海軍將官六人、昨日由曼谷到神戶、彼等乃到日考察一月、並將與日本實業家商議在日定造練習艦兩艘云、

陳肇英赴滬

（七月二十八日杭州電）陳肇英廿八日午、應高法院長鄭文禮歡宴、卽晚六時車離杭赴滬、決卅日晨離滬飛陝、

陝南寧公路測量完竣將興工

（七月廿七日西安電）鄭至寧光公路已測量完竣、工欵除行營允撥一部外、經委會亦允籌撥若干、不日卽可開工、

美共黨暴動 警察彈壓得手

（七月廿七日紐約電）今晨德船白里門號、解纜赴歐前、曾發生共產黨示威、而今晚復有共產黨徒與警察在街衢中發生衝突、致雙方肉搏激鬥多時、附近居民、多由夢中被喧嘩聲驚醒、乃披寢衣憑窗觀鬥、交戰者、紛以毛刷鞋靴桶罐擲擊、後警察援隊開到、並潑以汚水、乃以木棍將示威者驅散、

法律案兩件 愛從事整理

（七月廿七日倫敦電）據每日捷報駐南愛自由邦京城訪員所獲消息、自由邦行政院長代勒拉、擬有法律案兩件、現正從事整理、定十月間提付衆院討論、其一要求撤消英皇代表卽南愛總督一缺、其二字修正自由邦憲法最要之點、卽將對英皇宣誓効忠與英皇御前會議收受上訴案之權利、予以廢止云、按一九二一年英愛條約准許南愛人民有權向英皇御前會議、提出上訴、此項會議、可認為大不列顛帝國最高法院、

希復辟問題 總統向政黨徵求意見

（七月廿七日雅典電）柴米斯總統、因欲解決國體問題、擬向各政黨領袖徵詢意見、首先延見者、乃共和黨領袖、前財長加方達里斯、至下星期一又當延見自由黨領袖索夫利斯、並擬召集各政黨領袖舉行會議以擬集思廣益之效、一般人以為總統此舉、係欲各黨放棄復辟主張、總理查爾達里斯對于召集各政黨領袖舉行會議一層、並未表示反對此點、頗可注意、

黃紹雄陳公博南旋

（七月二十八日上海電）黃紹雄夫婦、廿八日午十二時四十分、偕陳公博、由青乘中航公司道格拉斯機南旋、下午二時四十分抵京、陳公博下機、黃紹雄夫婦於三時四十分原機抵滬、四時半黃分訪陳儀、何應欽、於日內卽返杭、

買 妙侶牌香口膠 送 妙侶牌香口糖
由五月十五至八月十五止
各處均有發售贈送
香港嘉頓總經理

風行全球 司馬牌時表
式樣新 品質高 價甚相宜 各大鐘表行大公司均有出售

千里香
潤髮清香
先施化粧品有限公司監製
均有代售
各大商店
解暑芬芳
花露水

陳濟棠欲速不達

在桂募兵突被拒絕

白崇禧黃旭初電稱不能幫忙
廹得將赴桂招兵專員梁史撤回

省內募兵加速進行中

（廣州專訊）粵省軍事當局、積極備充兵額、即最近每營部隊、亦須一律增設機槍排、故各部之欠缺兵額、聞共達萬餘人之多、但在粵招兵、向感困難、新兵訓練處主任羅仲威、對招募事宜、已極忙碌、最近特委出赴桂招募專員梁史、在桂招募、擬在桂省懷集一帶進行、故陳濟棠特電桂省當局知會、并請予以招募利便、詎該電去後、突接白崇禧來電拒却、該電畧謂、『桂省自行徵兵制後、經明令今後決不准任何部隊向民間招募、今奉悉擬派員來桂招兵、本應予以幫忙、奈格於前令、誠恐失信于人民、來電云云、尙祈停止派員來桂進行、但有進者、如貴省需要兵額、可否依照魯豫等省辦法、責由各縣縣長募招、如此當可事半功倍、所陳各情、尙希予以諒察』等語、聞桂省主席黃旭初、繼又有電來粵、其電文大意與白氏之電同、故陳濟棠接電後、以桂省既拒絕派員招募、且來電所陳係屬實情、自應終止派員赴桂、至所說效法魯豫、責由各縣縣長募招、此法未必可見成績、故昨下令新兵訓練處、剋即設法招募、但祇准在本省境內、不得在其他各省、以免發生誤會、查羅處長奉電後、昨已將赴桂招兵專員梁史撤回、關于此項事宜、亦一律結束、剋羅氏以在粵招募、時感困難、故昨向陳濟棠請示辦法、聞陳氏對招募辦法、曾於前星期六日總部之部務會議時、提出討論、剋除已劃區招募外、聞對現在東江某處之某匪部、將之招撫、俾得從速充實、部軍額、又各軍因軍額欠缺、曾迭電總部請轉飭新兵訓練處剋即撥派補充、故現新兵訓練處對趕辦招募事宜、加倍忙速云、

李宗仁未定期返粵

（廣州專訊）張任民於廿六日由桂抵廣州後、記者當即前往訪晤惟適外出、未獲晤見、至其來粵任務、及桂省最近政情、只由某軍官致答、惟畧而不詳、（此事已誌昨日本報）、記者爲此昨（廿八）日特再往訪、據張氏稱、（一）日前本人隨李宗仁返桂公祭故參謀長葉琪、廿三四兩日參加公祭後、本人即離南寧東下、預備向政務會報告返桂經過各情、至公祭時、除軍事委員會派晏道剛、政務會派黃季陸、第一集團總司令部派梁史外、其餘各方亦多派代表吊唁、現在葉氏靈柩、已運抵梧州、將候其家人擇日公葬、（二）李宗仁在邕因故總參謀長葉琪一切身後事宜、曾召開軍政聯席會議一次、各事均經決定、李宗仁即擬日間親赴桂林、柳州、各處閱軍、大致對今後剿匪、綏靖、各項、有所訓勉、至外傳業已赴柳、則屬誤傳、實在此時廖磊軍長尙在南寧、李宗仁行期、故未有定也、（三）黔軍何知重部有吳周兩團叛變、該變軍現已到達盤江、當本人在邕勸理軍務時、黔省當局、曾來電請本軍堵截、但事實因該叛軍不願入川剿匪、故竄白水、貞豐、惟是處非本部範圍、碍難越境堵截、但如吳周兩團抵桂、則本集團自可處理解決也、（四）日前奉命入黔之第七軍、奉命班師後、剋因都匀民衆請願留駐、因此李白兩總司令與廖軍長商定、屆時暫留兩團、駐在黔南都匀八寨、但指定何團、則須廖軍長返防、及第七軍部回桂時、始發命令飭知云云、談至此、記者乃辭出、旋據別訊、則謂關于四集團軍總參謀長一缺、經議決在張參謀長來粵、及未遴選人員接充以前、暫由四集團總辦公廳主任鄭承典攝理、如有重要事宜、則候李白兩總司令處決云、

此之謂不景氣

廣州織綢業，草蓆業，書業日就凋零

失業萬餘人錦綸工業將成歷史上之陳迹
出口減七分之六草蓆業衰落幾無可挽救
上半年全行虧本書業在暑期中尤見冷淡

織綢業

（廣州訊）本市上西關西一帶、爲織造紗分局段內一帶、爲織造紗羅綢緞工人麕聚之地、此種手工業、其歷史已有數百年、近因外貨傾銷、遂致此種工人失業激增、幾有全行覆滅之概、查此種手工業、分爲兩種、一稱熟貨、熟貨者、即係緞綾、官紗、羅綢、等等、官紗綾緞久已不爲本地人所用喜、祇靠辦往印度、安南等地方、近年間、則外銷亦無辦法、故熟貨工人幾完全停業、其次稱生貨、係織染晒莨之花紗（如萬字紗點梅紗雲紗三類）、莨綢、生貨雖衰落、目前銷流仍不弱、故仍有工做、織造之機爲木製、織紗則須多提花樓、從前每一木機價值百餘元、今則二十元亦無買受、織綢紗手續、㈠解絲、㈡漿經、㈢重緯、㈣開緯、㈤織造、歷此手續、然後能成、工資向例照工給值、最高價錢時、每尺工值達一毫二三、現在則每尺得半毫或二分幾至三分銀之譜、可見高下相較之差、工人終日胼手胝足、每日除食、僅能獲二三毫耳、全盛時代、有四五千木機、故失業工人達萬餘人、最近存者二百餘機耳、年前有永和昌家、採用電機二十餘架、卒不能支持、現已停歇、該業之衰落、始自民二十年、現已無人設廠、開工者係家庭小工業式、在家中父子兄弟夫婦間、協力操作、及未滿師之學徒、協助工作而已、由去年起、各工人均不敢招收學徒、恐今後此業、已成爲歷史上之陳跡矣、

草蓆業

吾粵各地出產草蓆、爲數極多、故每年織成草蓆、運銷國內外、爲數亦鉅、照全國統計、粵省出口草蓆、佔全國百分之九十、年值七百餘萬元、其銷額多屬於英國、荷蘭、美國、印度、及德法各國、近年受世界經濟不景影响、及日本花蓆到處傾銷、加以外國苛徵重稅、故出口之數、乃一落千丈、同時各省草蓆來粵銷售、因人民利其出品精良、亦源源增加、故草蓆不特國外不能發展、而省內亦幾爲他人之銷塲矣、玆將草蓆業衰落概況、調查如下、在全盛時期、吾粵各縣產蓆草額、年在六百萬担之譜、此種蓆草、即爲地蓆、既蓆製造原料、製成之各種草蓆、其質雖不能如江蘇、浙江、溫洲、寧波之龍鬚蓆之精良、但在輸出數量計算、則佔全國首位、佔全國總額百分之七十三有奇、查在貿易方面言之、歷以外國貿易爲主、所定價值、根據沙面各洋行洋盤所定、以港幣計算、由瑞麟、魯麟、好時、先事、天祥等洋行、向河南草蓆辦莊購買、統計民國二十年、開最高紀錄、價值六百七十餘萬關両、二十一年輸出、忽然銳減、二十二年畧增、至二十三二十四年再減、至現在僅值百數十萬元、輸出總額中、草蓆佔最大宗、佔百分之八一八、地蓆佔百分之一八二、至省內銷塲雖無確實統計、但人人必需、爲數亦屬不少、查草蓆之衰落、因近年各地商業凋零、國外市塲淡弱、草蓆地蓆輸出之退縮、不祇粵省、其他各省、亦同一景況、粵省目前衰落中、出口仍佔全國出口百分之九十二、輸往國內各省者佔百分之十八、內外銷退稿原因、約有數點、㈠商人營業方法、任其自然、資本不少、乏力競爭、㈡日本花蓆、到處傾銷、國外銷塲、多被其侵奪、㈢德法等國、對於粵省草蓆輸入、征稅奇重、積此種種、均爲粵省蓆業對外貿易不振之原因、其次粵省外蓆輸入、近年增加一倍、每年達總值三十萬兩左右、而台灣草蓆、星加坡佳文蓆等、亦曾一度來粵傾銷、而達入三十餘萬關両、後因九一八事起、日蓆少進、惟最近又以大幣運銷、侵奪國外市塲後、復來吾粵腹地、聞在政府方面、現已鼓勵出口、而商人亦積極改良工作式樣、使具美觀、在不景當中、草蓆業能徐圖恢復、尙爲希望未絕耳、

書業

本市各業極形衰落、書業亦不能在例外、查本年上半年結算、由正月至六月底止、除新設數間未有結賬外、其餘一律虧本、至其虧本原因、㈠學校用書、存貨過多、除教科書雜誌外、參考書幾致絕無銷路、㈡新書出版絕少、無法號召買主、年前每逢暑假、各校學生返鄉、動輒採購新書一部、以備自修、惟今年則去事實甚遠、頃據書店夥伴稱、七月初大中小學開始放假、營業不及從前一個尋常月份、月來申鈔跌水至低時僅值廣幣八五有奇、較前加二伸算、相差甚大、原可獲利、然實際恰相反、遇得貶價售出、現各書店一律大減價、最高亦不過照小洋八折、教科書既屬學生必需、本可提高價格、但急需現金週轉、故仍不得居爲奇貨、普通書籍六折七折、甚或低至一折者、此爲民元以所未有之現象、商務中華兩間、從前絕不廉價、惟今年經已減價數次、上海方面、受直接書版權、因環境不許、大都不印新書、祇爲應付市面起見、結果形成三種趨勢、㈠翻印古書、古書新裝、既無所謂版權、成本自較印新書爲輕、㈡印雜誌、因雜誌定價每部至多三四角、但一二角者較多、讀者既無新書可買、抑亦無力購買、故雜誌印行、正爲可代用物、一九三四年三五年所以成爲雜誌年之由來也、㈢印總集如叢書集成等、此亦因成本較廉、可省版權購買費、避重就輕之一法、查此項總集銷路、亦甚暢滯、其中號台力最大、號稱全國作家總動員之世界文庫、在廣東方面、總銷路每期不及一百冊、魯迅矛盾等主編之中國新文學大系、定戶亦屬寥寥、紙有雜誌銷路、尙稱差強人意、查各家書店、其有上海總店直接代理者、比較尙可維持、至間接代理各家、頗多歇業矣、

林時清等乘意郵歸國

（廣州訊）一集團軍軍事考察團林時清、杜益謙等、現考察期滿、除杜益謙轉赴美國考察外、其餘各人、業已由意大利乘意國郵船干德華地號返國、該輪於下月卅一日、或下月一日可抵港、憲兵司令部、已派定林頌福等往港迎接、昨廣東防空會、昨已接林委員長從郵船拍來電告、該意郵船干德華地、可提前于卅一日抵港等語、故該被派迎林人員、決定今（廿九）日（卅）日赴港、以便迎接云、

吳尙鷹今日可抵港

（廣州訊）立法院委員吳尙鷹、日前由滬乘威爾遜總統輪返粵、現查該輪、可於今（廿九）日抵達香港、吳氏擬到港後、即行回粵、擬在粵拜會當局、及訪晤故舊、即回開平原籍省親、現吳氏親故、已有多人赴港迎迓云、

吳飛非辭職 將首途赴黔

（廣州專訊）第二路總指揮部駐粵辦事處主任吳飛、自奉委爲黔省綏靖公署秘書長後、因事未能即行離粵赴黔履新、致外間有傳其對秘書長一職、辭而不就、記者昨爲此事、特往第二路駐粵辦事處詢問、據某廳員稱、吳主任奉委爲黔省綏靖公署秘書之後、迭接電促赴黔就任、惟因在粵辦理各事未週、故未克赴任、並非電黔辭職、現待各事辦妥後、即首途赴黔就任、語至此、記者即轉詢該路各部隊剿匪近狀及綏靖工作如何、據談、本路軍各部隊、還來甚少與共匪接觸、因殘共多已退却也、至黔叛軍兩團、現退盤江、綏靖公署現正設法收容中、此事不日可以解決、黔桂公路、其幹綫由桂陽省會起、至廣西慶遠止、去年經已通車、但車輛甚少、黔綏靖署、以現正第二路軍入川剿匪時期、而本省進行綏靖之際、需要軍用品、及其他物品甚多、仍向省港購買運入、因此、特令第二軍駐粵辦事處購買長途車六輛、運走黔桂公路、以應軍用、吳主任奉令已購劉長途車六輛、定日間解上廣西、轉運貴陽矣云云、

黃延楨返省 視察海防完畢

（廣州訊）第三軍副軍長黃延楨、日前爲視察東江各地城防工程、及大鵬灣一帶綏靖情形起見、特偕同總部高級參謀黃國樑、及築城委員樊宗遷等出巡、爲期業有半月、視察已告完竣、昨（廿七）日由惠州聯袂返省、曾謁陳濟棠、報告視察經過、又查東江防務李揚敬、黃延楨兩人、曾在省會商、經已決定、幷先後去電召各團長返省、面示一切、查棟揚生、鄧輝等、已先後抵省請示云、

軍墾會議 八月十五舉行

（廣州訊）陳濟棠前令軍墾處長翁式亮、召開軍墾會議、翁氏奉令後、業經開始籌備、現已決定八月十五日開會、其議案內容、除由各軍墾區、工廠、分別擬定、彙交該處分科審理後、始行提出討論、昨軍墾處已通函各軍墾區工廠等擬定、而該處之議案、關於礦務事宜、由礦務科長陳瘦敔辦理、畜牧、由畜牧科長黃碩蕃辦理、墾植、則由阮實洪辦理、查出席會議者、計有軍墾處長翁式亮、及該處科長以上職員、第一軍墾區主任許廷杰、第二軍墾區主任黃質勝、第三軍墾區主任鍾繼業、第一糖廠主任鄧杰、第二糖廠主任李化、又爲使軍墾工作普及部隊起見、決由各部派出負責人一人出席云、

叛變黔軍

實未被解決

李白電蔣着勿廹之太甚 蔣電顧派員收編

（廣州專訊）黔叛軍周相魁、江榮華兩團、自水西城防駐地叛變逃走、目下仍徘徊於黔東、迭經周江二氏派員赴邕請求桂省當局收編、經見前訊、玆聞桂省李白二氏、以本省財政異常支絀、實無收編能力、昨已去電成都、請蔣委員長派員收編、最近蔣氏對該兩團叛兵、仍用勦撫兼施方法、經電黔省綏靖主任顧祝同、着勿廹之太甚、以免叛兵挺而走險、爲患地方、至前日所傳中央軍李雲杰部追剿、將其完全解決、殘部潛逃山中、未免言之過早、實則周江兩團叛兵、始終未與中央軍接戰云、

廣江長途電話改用無線電 預算卌餘萬元

（廣州訊）中區綏靖署籌設廣（州）江（門）長途電話、擬向各縣籌欵完成、計劃決定後、乃呈省府請示、省府以廣江長途電話、自應早日完成、昨向中國電器公司商洽、聞已有整个計劃、查中區署所呈省府原案、係以天線架設者、剋下省府對此、以所需電線、經費不貲、且須遷延時日、方告完成、現決改用無線電話、且由中國電器公司一度計劃完妥、大致係在江門市設立無線電台、廣州則在白雲山巔設立無線電台一所、另在中山石岐設立電台、全部經費、剋經擬妥、共需欵四十餘萬元、

菸酒附加費 商民無力負担

（廣州訊）印花菸酒稅局遲來迭據菸酒各項商人呈請、將菸酒各項附加費予以撤銷、或酌核減免後、以所征各費、爲國家正稅收入、所請撤銷酌減、未敢擅專、昨特草擬征收烟酒稅各費經過、及商人負担困苦狀況、送呈財政特派員分署、轉呈政務會察核、

兒童年歌詞

（廣州訊）八月一日、爲全國兒童年開幕之期、昨由省敎廳將準發兒童年歌詞、轉令省市各小學、加緊練習、以便開幕時演唱、玆將歌詞二章錄下、㈠兒童年、兒童年、是我們兒童的幸福年、是我們全國兒童的幸福年、國家爲我們辦學、準備了許多錢、社會爲我們保健、事業陸續添、公衆爲我們救苦、組織漸緊嚴、兒童年、兒童萬萬年、我國家的基礎堅、㈡兒童年、兒童年、是我們兒童的幸福年、是我們全國兒童的幸福年、我們的人格要完全、立身在天地間、我們的手腦要精練、事業能創建、我們的身體要強健、爲國家多供獻、兒童年、兒童萬萬年、我民族的生命延、

今日成立 粵路整委會 三段會議或不開

（廣州訊）鐵部爲促進完成粵漢全線工程、業經決定在京設立粵路整理會、委派該部參事夏光宇、南北株韶各段管理局長李仙根、般德洋、凌鴻勳等爲該會委員、查各員奉委後、業已赴京就職、昨（廿八）日、各員分別電告抵京、該會定今（廿九）日成立、隨召開第一次委員會議、會期一連三天、會畢、下月初旬即聯袂南返、記者昨據粵路局某員稱、此次成立粵路整理會、與三段會議性質相同、查此次三段聯席會議、原定九月十五日在京召開、屆時或中止舉行、今後各段路局局務施政窒碍時、可隨時召開整理委員會議解決云、

一集團總部

再增直轄兵

既增特務營兩營 復成立一工兵營

（廣州專訊）一集團軍以國防整理、極應積極進行、故防禦之建設、自應急切進行、最近特新增工兵營一營、由總部直轄、該營士兵、均經招募完畢、陳濟棠爲促其早日成立、昨特委出張氏華任工兵營長、張氏奉命後、已將該營編組完畢、將赴某地協助國防建設工作、又該營所有下級幹部、均經由燕塘之工兵訓練班畢業者、故該營士兵、剋已加緊訓練、其所用器具、亦概採最新式者、查總部增加直轄所部之實力、最近已增加兩特務營、連原有者共爲七特務營、（此事已誌日前專訊）今又增一工兵營、其增兵之如此急進、實極堪注意之事也、

整理特務營 換用新營長

（廣州專訊）第一集團軍總部第三特務營長丘德明、調返總部副官處服務、遺缺委黃豹接充、并令黃營長迅將該營從新編配整理、

婦女救濟會 整委定期就職

（廣州訊）廣州特別市黨部前以廣州婦女救濟會是屆理事已屆期滿、昨特派出周靜貞、朱浩明、鄺少志、戴德貞、周美莊、詹英倩、周志情、彭素梅、江志鴻、李雪英、李淑英、孔若懦等十三人、爲救濟會整理委員、查奉派整理各員現經議定于八月一日接任、即日召開第一次整理會議、

古錢與玉鴨 在中山掘獲

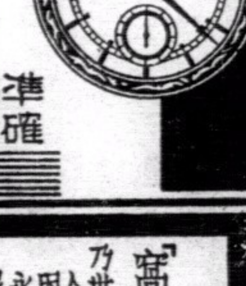
（石岐訊）中山西鄉區后山鄉、近在該鄉建築公路、有某鄉民昨掘該地之際、忽發現古錢二萬餘枚、其中年代各有不同、且有篆古字及古代之象形字、並有玉鴨一只、色澤青翠、長約二寸餘、聞爲明代之物、

四蒂蓮 清遠發現

（清遠訊）下廓恆某行司理、本年特由廣州購有一蓮種、攜回店中種植、近日正蓮花開放之際、該所植之蓮、忽開有數枝四蒂蓮、其色嬌紅、飄然可觀云、

VULCAN 窩路堅

全球著名



準確 摩登 耐用 經濟

「窩路堅」最可靠之伴侶

乃世界最準確最摩登化者 人人應備此摩登之時計 因其可告準確之時刻 永無失時悞事詩弊 乏爲吾人可靠之伴侶也

裕大有限公司 總經理 分銷處香港德輔道中 電話弍六五四四

瑞美鐘表行 瑞華鐘表行 廣州市十八甫

各鐘表店均有代售

筋骨痛，最怕翻風

筋骨痛。凡跌打變症。毒入骨。酒風。風濕。火燒筋皆有之。最難斷根。鄙人患此。屢醫罔效。每翻風落雨則加痛。屈伸不能自如。後聞四代手脚專科周達文先生治諸般筋骨痛神效。果蒙以獨步方根本清治。雖風雨亦不能作痛矣。謹此介紹 上環干諾道十三號 滙生源金山庄弟周瑞逢恭頌

恭頌 周達文醫脚痛 三天能行 一月除根

余患筋骨十餘年。屢醫不愈。至昨年加劇。不能步行。歛戚周瑞逢翁。曾以筋骨痛蒙四代手足專科周達文醫愈。遂以周先生荐。外敷內服。三天能行。經一月而根患盡除。今已一年並無復發。特表出之。使知中醫每有獨步秘方者。旺角鴉街聯華建築公司陳大珠恭頌 歡迎函在遠道寄葯 周先生午前在旺角碼頭行入十間舖二至五點在大道中中央戲院左鄰十保元間堂

鷹嘜 刀片

RAZOR BLADES 999

每包十片 售價毫半

瑞典純鋼製造 鋒利無比 經久耐用 價格極廉

各大公司 洋貨店均有發售

總經理大利洋行

回頭是岸

短檠橫陳，一燈如豆，可憐人比黃花瘦！鴉片，是魔鬼的毒汁！吸者，當作琼漿玉液吃！可憐，親愛的同胞呀！一抽而傾家，再抽而傾城，三抽而傾國，四抽而種滅！政府覺得毒物遺害無窮，實行嚴厲禁烟，限期戒絕！輕則判徒刑，重則要槍斃！可憐黑籍同胞呀！不死于烟槍，竟死于丸彈！眞是死得不值呀！現在救星到了！

戒烟良藥 快活靈

經已出世，兩年來服此斷癮者，何止千萬人，決心戒烟者，即日購服！包你癮斷槍丟！身肥體壯，快活如仙。同胞呀，從速戒烟，回頭是岸。

（價目）每盒服五天港銀一元。一打減售十元（試服）可服二天售五毫。一打減售五元

香港永樂街八號A 中德藥房 獨家經理 ▲自動電話二七四一九號▼

各種靈藥

青春美 美容妙品 功能去斑消黑，嫩膚，縮小毛孔，除止狐臭，不含粉質，毫無油膩，男女可用，夏天最宜，每盒港銀一元減收八折，試用五毫。

康的靈 男女妙藥 專治男子體虧無能，身弱，女性月事失調，多病，多年不育等症，一服立奏奇效，每盒減售港銀三元。

腦力多 補腦奇藥 功能改造人腦，補助腦力，專治一切腦病，神經衰弱之症，一服奏效，每盒一元。

青年良友 夢漏失眠 專治有夢無夢漏失眠不寐諸症，奏效如神，每瓶一元。

四川肺癆草 治癆療肺 專治新久咳嗽，吐血肺癆，一服奏效，再服斷根，每服一元，雙料二元。

莫斯科血毒片 專治血毒血癬，虫行蟻走，紅雲滿面，眞假痲瘋等症，服之斷根，永不復發，每盒三元。

華安耳聾丸 耳聾耳鳴 乃選精良藥料製成，功效靈驗，不論男婦老幼，雖是多年痼疾，一服此丸，即可治愈，完全復聰，誠爲耳聾之良藥也。每盒一元，雙料二元

各埠分行均售 廣州靖海路卅三號．汕頭小公園前六號．厦門中山路二零三號．梧州竹安路．南寧民生路一七九號

體育版

昨公開籃球賽

卜公園突變比武場

廿五比廿二華僑隊勝青年

戰來雖烈惟青年會多鹵舉　何不自重乃爾！

邇來天雨綿綿、各項球類比賽、均被阻止舉行、昨日天公造美、夕陽滿地、中南會主辦之公開籃球比賽、得依時舉行、按表本有乙組東邑隊對中南隊、及勵行隊對雷豫隊、甲組華僑隊對青年會隊三場比賽、但乙組中南隊棄權、東邑隊不勞而獲勝利、故祇得甲乙組各一塲舉行、乙組勵行隊爲强中之旅、雷豫隊之實力亦不弱、惜僅數人馬出戰、疲態畢露、結果勵行隊以卅六與廿九之比、得操勝券、至于甲組華僑隊與青年會對抗一塲、事關爭奪亞軍一席、觀衆極爲擁擠、惜青年會之各員不明瞭體育之眞義、一舉一動、均令華僑隊吃虧不淺、故一般觀衆、大不滿意、但華僑隊卒于血戰中以廿五比廿二之成績、得獲勝利、茲將昨日戰情畧述如下、

上半場

鄭毫定位、華僑隊得背日之利、中圈開球、青年會之辛仲堅得一來球、被華僑隊之李通成奪獲、轉遞丘其昌、再傳林號生命射、不得其鑑而入、青年會之黃燦明乘機撲前、但犯規被罰、由林悅生投鵠、果然中的、華僑隊先佔上風、丘其昌亦告成功、青年會爲暫避鋒芒計、要求休息片時、覓得償所願、積分與華僑相等、往來有頃、各有所獲、正在緊張狀態中、李通成得球命射之際、青年會之盧振喧衝前擋截、拍球不得、而代之以拳、是時觀衆疾呼、盧氏自動離塲、大抵自悔孟浪也、李通成罰球得利後、銀笛再鳴、華僑隊節節勝利、未幾青年會之蘇伯輝遠遠吊入一球、宣告休息、上半塲十五對十二華僑隊先勝、

下半場

檸檬過後、再接再厲、華僑隊之林悅生、再次立功、青年會之辛仲堅還以顏色、蘇伯輝繼之、時積分表中、雙方僅差一分而已、青年會之潘堯君、步盧氏之後塵、腳踢丘其昌、希望阻其短傳、反被罰入一球、而黃燦明籃底得中一球、是以積分相等、青年會再入一球、反敗爲勝、隊員均喜形於色、舉動更爲粗莽、華僑隊不負衆人之所望、後衛之馬陳瑞、表演越見出色、左衛鄭宗偉得罰球之便、射入一球、丘其昌繼之在後、成績再次平分春色、青年會之辛仲堅得堯君之傳、以無人監視、得中一球、而華僑隊之馬陳瑞罰得一球、後、鄭宗偉單刀直入、再勝一球、成績爲廿五與廿二之比、華僑隊獲勝、一幕肉搏之籃球戰亦宣告閉幕矣、雙方球員如下、

(華僑隊)丘其昌、林悅生、馬陳瑞、李通成、李大星、鄭宗偉、

(青年會)張仁星、辛仲堅、盧振喧、潘堯君、蘇伯輝、黃燦明、

尋常杯足球賽將屆

各會積極招將添兵

自一九三四年至三五年之本港尋常杯正式足球比賽結束後、球國迷們、不復覩賽球技術、已數月于茲矣、乃曾幾何時、轉瞬而夏季又將老去、一九三五年至三六年之足球季、又有擬于九月杪開伙之消息、于是島上足球健兒、無不秣馬厲兵、以爲將來及鋒而試、更有擴大組織參加甲組、每新組之師、參與戎行、其種種消息、亦經見之報章矣、當茲緊張時期、各方情報、亦有撮錄之必要、爰分述之如下、

▲雷米廸南下　滬上中衛名將、葡萄牙人雷米廸、年前本爲港中健者、後因事赴滬、在滬亦殊出色、去屆港滬埠際比賽、雷氏得滬總會之賞色、拔爲隊長、可知其技之非弱矣、茲據確訊、雷氏確于來月南返、參加其母會西洋體育會、代表出席甲組比賽、如是、則來屆西洋甲之實力、當又有增進矣、

▲西洋乙損失　西洋會甲組雖得雷氏南返之助、聲威一振、但其乙組球隊、因新組之和格隊、決意參加丙組賽、其中有較佳之球員數人、俱被利格隊請去、代表利格作戰、故本屆西洋乙將因此損失而益弱矣、

▲炮兵入九龍　又據確訊、炮兵名將多咸(守門)、狄門士(右翼)二人最近已決意改入九龍足球會參加來屆甲組比賽、查二人在去屆之表演頗佳、實爲炮兵之柱石、今忽去而九龍、則來屆炮兵更弱、而九龍反强矣、查二人已奉命由多咸任守門、狄門士任左輔矣、

▲香港會新將　香港足球會去屆之猛先鋒侯活、與人技術老到、盤射俱佳、嘗代表本港作埠際賽、結束後、離港之滬、香港會在此大振失之下、忽得喜訊、則有蘇格蘭名將一人、來自星洲、此人卽窩理士、窩氏在蘇格蘭、殊得佳許、惜于年前受意外傷膝、舍此多時、最近忽在星洲出現、回復其往日之英勇、佔星洲正前鋒之第一把交椅、但最可惜者、其膝似未完全恢復也、現聞窩氏已決效力香港會矣、

▲夏臣投約瑟　去年印青年會之正中衛夏臣氏、爲印青年隊中之姣姣者、來屆聖約瑟、因舊將轉而之他者多人、故該隊乃不能不出而招兵買馬、近以夏氏游閒、遂招之入會、爲約瑟効力、夏氏亦深恐技術荒蕪、慨然允之、聞將代表聖約瑟任中衛守將云、

▲羅渣長香港會　日昨香港會舉行足球會議于其會所、出席者濟濟有衆、該會老將羅渣、有不出之想、但經衆力邀、始允再爲馮婦、並得各人舉爲甲組隊長、衆意所歸、羅士却之不得、同時、希路大將、亦得衆舉爲副隊長云、

▲九龍會添將　又九龍會以去屆雖經一度之大刷新、亦覺無佳成績、乘大爲失意、本年爲未雨綢繆計、又作添兵買馬、除向軍人　兵外、並得有名威廉士者、爲林肯之中衛人物、亦有意改投九龍旗下、但同時該會去屆左翼洛士因足傷、來屆有不出之消息云、

▲窩特服務約瑟　聖約瑟一隊、去屆因大告山奴兄弟退出、實力大減、由亞軍而跌下至第七八位、主事者憂之、曾一度向華方借兵、雖得黃翔、李德祺等一度効力、但未見佳、迨賽結束、各將又有他去者、該隊益覺不支、幸得窩特、李安納二人、力爲主持、來屆仍服務于約瑟、經由會中八人、選窩特爲隊長、李爲副隊長矣云、

網球寶訣

潘萊特論雙打(續)

(J. R. Paret)著

網前的擠擊交戰、雷要敏捷的思想、因爲如此、思想遲鈍、或不善擠擊的球員、是不配參加雙打的、在單打中、雙方的球員若站在塲後、每一擊球、約走一百尺的距離、在雙打中、一方祇要站網、則每一擊球、約走此距離的一半而已、換而言之、就是雙擊雙打中的球、僅有單打中的一半時間來作預備、雙打中的發球人所需要之敏捷思想、活潑動作、在任何單打中是不常見的、當球發出之後、他必迅速的趨向網前、正在前趨之際、還須左右跳動、迎擊來球、因爲接球人回擊過來的球、幾乎永遠不變的是斜射、站網的伴手既不能擠擊、而發球人故須在趨前之際、隨時預備擠擊、當對方的球尙未過網、發球人卽須跑至網前近處、若將球過網後、始向前趨、則在擠擊之前、球已下墜、此時擠擊過去的球、速度必小、但同時他須確記被高射越過的危險、前趨之際還定有隨時住腳、向後退步的預備、除此兩種危險之外、發球人尙須考慮接球人回擊的角度、以定自己上網的路線、在這種關係上、發球人的伴手在網前大可幫忙、他可利用威嚇手段、使接球人因擊的角度縮小、則發球人上網堵截時、須顧到的面積亦因此縮小、不過發球人的伴手如太偏向中間、他那邊的甬道就變成了對方攻擊的目標、接球人如打在甬道中一個方位很好的球、不特站網的伴手無法擠擊、發球人亦更無法營救、

接球人的問題與其他三人的問題不同的、假如他善於球一躍起卽行回擊(卽不待球躍起後又快下落時纔回擊)、他頂好站着離球的毒點稍近爲宜、如此則回擊過去的球、其行經的路線較短、而發球人所有用以預備上網攔截的時間亦較少、況且當球躍至最高度時、然後回擊、則球過網後卽迅速下落、而發球人上網擠擊尤爲困難、

假如對方的擠擊者站在發球線附近時、接球人應當斜射、假如他們站在網邊時、接球人應當高射、

在好的雙打中、兩人的位置常是平行的、進則同進、退則同退、這是一條固定的原理、一前一後的制度、是許多年前的方法、現在有經驗的球員已不應用、有時因一個球員不善擠擊、他們改用昔日一前一後的制度、但試驗的結果、應用一前一後制度者准常敗於應用同進退制度者、所以昔日的舊制度早已置之高閣了、

雙打中最好的合作是、兩位球員平分球塲、當對方的球打在二人防區之間時、他們不致互相搶球、或彼此相錯、當球打過網時、其球勢趨向左方、卽由左方的人去打、趨向右方、卽由右方的人去打、假如球勢一直向塲中心、那麼要看球近何人的正手、卽由何人去打、雖然、這個法則也有例外、有許多球員的反手擠擊比正手擠擊爲佳、在此種情形之下、當然是要讓善於反手的球員去打、

附註、本文譯自潘萊特著「網球啓蒙」(Lessons for Beginners)一書、(完)

滬中華足球隊南征日記

醒　多釀

六月念九日　日的上海中華足球隊遠征南洋等地、今天果然實現了、眞使我們歡欣鼓舞、在大軍出發的這一天、上午九時、把全隊的行李、先搬到船上(法國郵船亞歸斯號)、下午四時、船離岸了、各界歡送的人們、口中不住喊着「旗開得勝」等等吉祥話、記者六時半吃了晚飯、稍息、十時就入睡了、

卅日　船是乘風破浪的往南行、記者一覺醒來、已到上午七時了、八時進早點、船傍遠眺、滄茫大海「水天一色」開心哉、十一時午飯、六時半晚飯、八時半看電影(船中特備)、十時就寢、

七月一日　下午五時、容(啓兆)領隊余幹事(衡之)及全體隊員、甲板上你言我語、東拉西扯、極爲歡洽、其中更以莽張飛最爲健談、鈴鐺一響、大家全吃晚飯去了、

二日　清晨約六點鐘、到了香港、早瞧見陳洪光、麥蘇和李惠堂等站在碼頭上鵠候着、寒暄已畢、由容余二君領着大家到南華體育場(該場建築宏偉、設備周全、爲全國業餘體育組織之冠、)畧試腳頭、仍回到船中、在十二點半的光景、就與港島和球隊等暫別了、

三日　無風三尺浪、這是一句俗話、况且今早風浪肆虐、水藉風勢、眞是白浪滔天、雖然我們坐的郵船很大、也是一樣的大搖大擺、記者此時心裏、祇有着「快到西貢」罷了、

四日　記者清晨起來看、抬頭往外一瞧、見遠遠的一片烏烟瘴氣、今天一見着陸地、眞好像發現了新大陸一般、(原來是安南沿海岸、)回想數十年前、還是我國的屬地、到如今卻被人家拿去了、記者只有不住的嘘而已、

五日　上午七時到西貢、由當地的幾位幹事、嚮導我們參觀球塲、頗爲合法、在回歸飯店的途中、看見了最令人驚心的一件事、就是雅片公賣、

▲反敗爲勝　星隊　上午五時與嘉定——星隊比賽於西貢球塲、在未開賽前、球塲四周、早有當地僑胞和迷哥們圍得水洩不通、號令一聲、兩軍開火、中華佔南、星隊據北、相持約念分鐘、高下不分、中華有一絕佳機會、錦順失之過高、阿姜兩度角球、落點極佳、惜均爲敵守門救出、俄頃、中華惡運臨頭、連輸兩城、各個面面相覷、然深知勝敵、極有把握、上半時終了、易壘再戰、中華將士用命、作殊死戰、錦以期雪恥、蒼天不負有心人、戰到十五分鐘時、錦順得中路之助、還他顏色、將功折罪、中線開球後、不兩分鐘、鎮祥送球左邊、阿姜不敢怠慢、急遞錦順、不負衆望、打成平手、星隊雖有數度反攻、怎奈鋼門把得牢、甯哥設卡抽稅、想越雷池、非易易、不一會阿鍾狡機頓起、傳球中路、義臣趕到、頭上有眼、然入網、三比二後來居上、斯時僑胞歡呼若狂、連三併四、錦順再建功、距完塲五分鐘、功勞簿上又給義臣記上一功、總結果五比二、中華反敗爲勝、中華出塲陣容如左、

李寧
許竟成　陳鎮祥　梁樹棠
徐亨　關洵安　江善敬
姜璐　孫錦順　李義臣　陳家球　鍾勇森

台維斯杯帶際決賽

美先勝德一單打

(倫敦電)美國與德國在此間舉行台維斯盃帶際決賽、本日單打一組、布治(美)對亨克爾(德)結果布治以三對一擊敗亨克爾、克拉姆比數爲七比五、十一比九、六比八、六比一、另一組單打愛律遜(美)對(德)之比賽、因雨未克舉行、乃延期至星期三日(二十四)雙打一組、則定於星期二日(二十三)舉行、

本週球類比賽秩序

水球

七月廿九日(星期一)　下午五時半

公開賽		
	華人人對鐘聲社	華人會塲
	南華乙對華人人	華員會塲
	南華甲對鐘聲社	南華會塲

南華足球隊

南遊日記(一)

黃紀良

南華體育會足球隊、此次自動組織球隊南征、在未離港前之各項消息、均詳紀各報、記者、昨得該隊隊長黃紀良君、由西貢寄來之『南遊日記』、由十九日至廿三日、所有關于該隊之行止、均盡述無遺、茲錄如次、以嚮讀者、

吾會足球隊之奉派南遊也、實感於去年南遊、懸遍馬來華島各屬歸後、技術頗有長進、而更於前屆全港甲組足球正式比賽會、甲組甲則榮膺尋常杯冠軍、而甲組乙雖是後起之輩、而能於苦練中榮登特別銀牌冠軍之寶座、一時盛名之下、恐不足以副國人屬望、知非加勉、心至惕息、乃乘越南南星體育會之雅召、雖因多數甲組甲球員、不能卸職隨征、但爲訓練後起人材計、經過多少困難、亦所不辭、總之、希望後起球員之藝術經過此次經驗後、有相當之進步、故是次南行隊之實力、雖覺薄弱、惟本着爲切磋藝術而行、故一行人等、俱能自相奮勉、

七月十九日　下午五時、全隊十九人乘鯉門輪出發、領隊卽往年領遊星洲、卓著勞績之何同志潤光、正隊長以記者承之、副隊長劉茂、隊員梁現贊、李國威、林德譜、李碩友、卓石金、倉佐治、黎兆榮、葉潤波、黃美順、湯坤、楊本漢、鍾南洋、李兆棠、朱國倫、華繼、陳德輝、諸同志、船未啓行前、全隊集中皐后碼頭、送行者除隊員親眷外、前足球主任林中灝先生、副主任陸卓鋒先生、祈文聽先生、廖仲平先生及各報界記者等數十人、一時冠裳之會、還見綵衣叢裏、蘭香鬢影、於英武中、流露一種旖旎風光、並與海雲山容、平添不少佳話、行李下小輪、直送至鯉門輪、六時、汽笛催人、聲聲緊切、於是不得不分頭告別矣、船行後、遙望送行者、猶憑欄揚巾高呼、其一種親摯之情、尤令人歷久不忘也、船行迅速、少傾卽已人影依稀、聲氣不達、吾曹亦急於畧爲部置、迺各歸號房、晚餐後、同登船面、臨風歌嘯、大有氣滿天地之概、十時、歸寢、休息之餘、夜色迷濛、但聞機聲與濤聲相響而已、

廿日　凌晨、回顧蒼茫、海天無際、隊員登甲板上、跑步跳繩、幷作種種柔軟體操、蓋爲訓練於消遣中、是日風平浪靜、最提暈浪如記者、亦無暈浪之苦、隊中攜有一留聲機器、每日餐後、放諸音樂室、中西譜曲、更翻迭奏、而各健兒除中有靜坐談天、多隨機聲而動、引吭高唱、其清悅之音、聽者莫不色展眉動也、

廿一日　日晷漸長、時計較香港行慢一小時、天氣亦日熱、然海風習習、赤帝莫能爲力也、

廿二日　連日船行、飄飄如在天上、但見半鏡盧空、雲光、烟影外、惟茫茫萬頃而已、是日午、颶風忽至、浪濤洶湧、輪船顛覆異常、多數球員、臥牀不起矣、是日祇何老總數人用膳、

廿三日　是日凌晨、到達西貢河口、山斷陸連、帆影出沒、而數船次生活、積久生厭、知將抵埗、心亦驟歡、且幸不須停輪候潮、得徐徐入河、各皆喜形於色、河身狹長、不若珠江之灡、而迴環曲折、聞共九十九灣、兩岸一望平原、蓁莽雜木、茂密葱鬱、農舍漁家、掩映林際、上午九時、輪卽下碇、各攜行篋、出立船舷、卽見碼頭叢中、有各色旌旗、乘風招展、知爲南星體育會派來迎候之車也、(未完)

青島暑訓

田徑選手測驗成績

王正林三千米破全國紀錄

(青島通訊)出席世運會暑期訓練營各選手昨日(十五日)下午四時至六時、在匯泉體育場舉行第一次成績總測驗、徑賽成績較好、田賽成績不佳、投擲類尤其壞、此後每星期六將測驗一次、各單位保送者只要有一次超過標準成績、卽可免費受訓、昨日李世明、董叔昭二人已達到標準、

教練拉得威克很能幹、十項最高紀錄是七千六百二十分、標槍擲過五十七米、現在隨便可擲到五十米、其他項目不僅會說、而且樣樣能拿出手、可惜只有一點、他不會說英文、

昨日測驗結果如下、

▼百米：柳英俊十一秒八　王季淮十二秒三　冷培根十二秒四

▼二百米：董翰文廿三秒八　戴淑國廿三秒九

▼四百米：董叔昭五十二秒八(到標準)　李世明五十三秒二(到標準)

▼三千米：王正林九分五十七秒三(破全國)　陳行佩十分二十三秒七

▼高欄：柳英俊十六秒九　譚福禎十七秒四

▼跳遠：郭春德六米四十五　王季淮六米二十八　王禾六米二十

▼跳高：劉明儒一米七十七

▼撐杆跳高：王禾二米五十一

▼鐵球：陳寶球十一米八十七　冷培根十一米五十九

▼鐵餅：冷培根三十四米六十九　陳寶球三十三米五十七　劉仁秀三十三米五十

▲標槍：李世明四十六米十二　彭永馨四十五米六十　王季淮四十米十一

劉長春、周長星、孫惠培、楊道貴等、因身體欠佳、請假未試、三級跳遠因天晚未測驗、改於今日下午補測、中欄、因孫惠培請假、譚福禎試高欄、故未舉行、八百米只有賈連仁一人獨跑、跑一圈就不跑了、頭一圈五十七秒、王正林因專等三級跳遠、故未跳遠、戴淑國出於意料之外、想不到董翰文跑在他的前邊、二百米是跑半圈、戴淑國在裏圈、董翰文在最外、當中尙有青島一位、因不分行的關係、戴淑國董無名、不及拐角就從董身右開、董亦毫不讓人、實力雖較戴稍差、然四拐兩個灣的關係、終以一肩之差佔先、按董翰文在平參加運動會已數年、因其樣樣皆幹、結果成績稀鬆、五月十九在東北運動會四百米與李世明並肩而下、與緻銳起、最近到大連與日本選手、觀摩兩星期、成績猛進、現在努力打破標準、(五十三秒)呢!

三鐵成績特別壞、大概是因爲受昨天早操的影響、按早操昨天是第一次、因好些人沒有那個習慣、又加作的既多且重、大家均練習「累得多的多」、故大家均感覺早操苦、不過如此幹下來、將來對於身體的幫助、一定很大、陳寶球鐵球平常練習在十一米五十到十三米之間、冷培根、劉仁秀鐵餅都是三十七八米、想不到昨天會有這樣結果、張鑑什因事已於昨早返平矣、李世明說他在大連與于□□有約、于許李到青島代其交涉、現有十分之七八能來青島受訓、

符保盧　程金冠尙未到、于禾是可造之材、惟經驗不够、虛榮已太甚、據上海選手們談、他自己做西裝訂國旗、運動衣上造「四跳大王」字樣、大家均不以爲然、

徐鳳英

女八十咪低欄

打破全運紀錄　成績爲十四秒

(怡保通訊)女子八十公尺低欄預賽、徐鳳英女士、係前屆馬華運會冠軍、成績爲十五秒八、此次成績大見進步、造成十四秒之成績、已打破五屆全國運動會錢行素十四秒五之紀錄、殊堪嘉獎、

華人水球賽

港體協會主辦之第七屆華人水球公開比賽、經於昨夕開始、共有三塲舉行、結果如下、華員勝南華乙、六比三、南華甲勝華人乙、三比二、華人甲勝鐘聲、二比零、又今日有三塲舉行、次序如下、

五時半

華人乙對鐘聲　華人

南華乙對華人　華員

南華甲對華員　南華

公開壘球賽

美僑勇戰反敗爲勝

因球塲問題、中止停辦之壘球賽、轉瞬已歷二度寒暑、本年得喇沙書院惠借球塲應用、遂得應時而生、本屆公開壘球比賽、參加者共有六隊、本于星期六日舉行開幕戰、因天雨綿綿、延至昨日上午九時在海軍球塲舉行、對賽者爲美僑隊與岷甸拿隊、雙方均屬美人組成之隊伍、實力相等、故賽來大有可觀、岷隊首佔勝利、美僑隊趕回二點、造成平手、休息後、岷隊得二點優勝、及至最後之一局、美僑隊突得四點、成六與五之比反敗爲勝、雙方隊員如下、

(位置)	(美僑隊)	(岷甸拿)
投手	羅蘭士	荷頓
捕手	淡臣	雅倫
一壘	靴打	地威
二壘	地利架	華嘉
三壘	曲地士	嘉魯沙
游擊	希治	布力
中堅	哥頓	馬菲
右翼	夏理士	魯狄克
左翼	李察氏	布威留
		基立益
		高拉基

乒乓友誼比賽

超羣校友會乒乓隊、於七月廿七日、約東方體育會乒乓隊、在結志街超羣校內作友誼比賽、結果、五對二超羣勝、雙方球員與成績如下、

超羣		東方	
李俊享	一	曾惠祖	○
李金煥	○	黃應添	一
梁德勳	一	曾仲雲	○
黃樹芬	一	何頌德	○
蕭錫泉	一	莫德揚	○
袁志榮	○	劉沼芝	一
李漢傑	一	蔡輝	○

總分五對二

公開排球賽

南華體育會舉辦男女之公開排球賽、昨日本至結束之期、惟前日有兩塲爲精武對南田、南田對保羅書院、因天雨不能比賽、乃至延遲至下星期四日(卽八月一日)舉行、至於昨日比賽、首塲爲華雄對保羅校友、次塲漢中對郵務、此兩塲本屬可觀、但時屆五時許、華雄不見出塲、而漢中亦祇得四人、球証遂判兩隊棄權、保羅校友與、郵務不勞而獲云、

前足球總會書記

遺產四千餘

前足球總會書記梅君、本年二月間在港逝世、遺產四千四百元、交由其子承受、(新聞社)

政府華員會

定期作一次水藝會

政府華員會游泳塲、現定于八月三日下午八時、舉行二次夜間水上游藝大會、是次比賽項目、頗爲豐富、茲錄之于下、㈠華人男子公開一百公尺仰泳、㈡女子一百公尺自由式讓賽、㈢男子二百公尺自由式平賽、㈣基本會員五十公尺鷄蛋匙泳、㈤女子五十公尺平賽、㈥男子一百公尺讓賽、㈦中童一百公尺俯泳、(四尺至四尺五合格)㈧男子五十公尺二人三足泳、

今日潮汐

漲	上午八時十七分	下午十時四十分
退	上午一時十五分	下午四時三十四分

港聞之一

薄扶林道兩男女 因晒柴惹起大打鬥
各糾集十餘人持木棍鐵枝作武器 警探到塲鎮壓拘去與事者十餘人
●男女兩人被毆重傷●

昨日下午、薄扶林道近香港牛奶公司左右、發生鄉民大鬥毆事件、雙方各持木棍鐵枝作武器、情形異常嚴重、幸得警探到塲彈壓、事件始不致擴大、然結果亦重傷男婦各一人、并拘去參與滋事者多人返警署查問、記者據訊、立即前往調查、玆將其情形分錄于后、

肇事原因

查此事件發生之起因、實因昨日下午十二時許、有鄉婦陳嬌、年約卅六歲、在薄扶林道近香港牛奶公司處小山邊、擺晒松柴、時又有男子某甲、亦在左右擺晒松柴、因二人俱以販柴爲業、因連日天雨、柴俱被雨濕、昨日適遇天晴、雙方爲急于應市起見、故同時在該處山邊擺晒、因小故發生爭執、因而口角、各不相讓、竟至動武、

糾集鄉民

二人俱氣憤不平、雙雙返鄉報告、一時鄉民不察、俱認爲有意欺負、因而各糾集鄉民十餘人、携備木棍鐵枝、以爲武器、同赴陳列地點理論、爭持不下、遂致動武、各不相讓、情形甚劇烈、一時木鐵橫飛、打得落花流水、難分難捨、附近中人、乃奔往報知警署、

警探彈壓

當時西營盤七號警署據訊、立由署長夏里安偕同西探堅拿、華探黎廣、及中印警察多人、乘車前往、同時香港仔警署據報、亦派出警探多人前往協助、當警探抵埗時、各鄉民始相率棄而逃、然不及逃者尚有十餘人、先後爲警探截捕、帶返警署查問口供、被扣留各人、多有手受傷者云、

重傷二人

查此次打鬥結果、除輕傷者不計外、較重傷者有男婦各一人、一即婦人陳嬌、卅六歲、客籍人、被毆傷眼旁、已腫黑、身手亦有受傷、一男子名王全、四十四歲、客籍人、被毆重傷頭部、流血頗多、已先後由警探將二人送入國家醫院醫治、經醫師爲之敷藥、勢漸減、可無性命之虞云、（新亞社）

國外貿易
派員南下
調查港粵貿易

我國國外貿易局、近爲欲詳知全國進出口貿易狀況起見、乃派員分赴各省作實地上之調查、據聞香港雖爲英屬土、亦在調查之列、及大底以香港爲我國南北國外交通之要樞、亦一調查以資參考、且聞已有公函到商會、着該調查員到港時、妥爲指示、但行期則尚未見確定云、（新亞社）

意大利
巨型機
昨日飛抵港

最近意大利派一巨型機來華訪問、該機由意空軍大隊長史嘉洛氏及隊長唐尼率領前來、途經河內轉港、於昨日下午三時抵步、在啓德飛機塲降落、事前意大使館空軍武官杜勒高、偕意使館職員多人、前往迎接、查該巨型機、爲意國最大飛機、名料馬七號、裝配三機器、能容搭客三十八人、本港空軍當局、並設茶會招待、聞該機定今日離港赴滬云、（世界社）

英生銀價
昨日報升
美銀價仍屹然不動

英美生銀價與港滙、自十九日以迄廿六日、一未見有升降、迨廿七日港滙始見轉降、而英銀價則僅遠期微降半個咽而已、昨日星期、港銀行休假、據訊、英生銀價昨轉報升、計近期升一個半咽、每安士合三十咽士又一咽士之八份三、遠期升一個花定、每安士合三十咽士又半、美銀價仍爲每安士六角七金先又四份之三無變動云、（新亞社）

旅業行建築石屎梯
限期十月底完成
該行刻下多已籌備建築

本港當局爲防範火警、曾作縝密之考慮、設法避免此不幸事件之發生、如論令各商店購置各項滅火器具、及指導居民防範火警方法、以爲應付、當局對於避免火警安全、尤注意各公衆塲所、如酒樓、旅店等、故年前滅火當局、認爲旅業客商來往衆多、是以論令旅業行將樓梯改建、以石屎建築、惟是年來各行商業不景、該行經營更形冷落、故一致請求政府再展緩執行、亦蒙允准、限期本年十月底、全行改建之石屎梯、須一律完成、否則將不發給其營業牌照、然限期將屆、該行仍未建築之各店、均已紛紛籌備建築云、（世界社）

交通警長 嚴檢車照

一九三四至一九三五年度之本港汽車牌照、一律於六月底滿期、業經政府週知、着令于七月一日以前轉換新牌在案、查各汽車屆期轉換者、固屬甚多、但逾期多日、汽未轉換者、仍屬不鮮、警察當局、以人民玩視公令、應予誥誡、一紙文書、亦過眼雲烟、不大收効、故連日均派交通警長、在十字街頭檢查車照、昨日更爲嚴重、九龍佐敦道與彌敦道交界、警長三五、分次把守、所有各種車輛、一律喝令停止、檢視牌照、如發覺仍未轉換、則將車照號數抄錄、以便傳問云、（中央社）

颶風
在一百廿里內 昨懸一號風球

自廿五日以來、低氣壓集中、我國西南一帶、邐迤菲律濱羣島、據當時岷尼拉天文台佈告、稱颶風在太平洋附近發作、一在東經線一四三度、北緯線十七度、風向西北方、約距利度倫之西二百英里、另一颶風在東經線一二九度、北緯線十六度、方向無定、似於菲外東北大海中發動、本港以地位關係、天氣大受影响、天文台迭懸一號風球示警、卒幸颶風不臨、但連日風雨纏綿、數日不止、陸上海面、頗受損失、昨日大放陽光、悶氣漸消、午後六時零四分、天文台忽又懸一號風球、佈告風訊、颶風於東緯線二十四度發動、風力中颶在一百二十里內、週知大衆、一體關心、（中央社）

鯉門炮台
演習巨炮

日前政府憲報紀載、本港當局爲演習巨炮、已定于今日上午九時三十分至下午一時、在鯉魚門炮台演習、其射擊方向爲東方、又定于八月二日由上午八時三十分至下午一時、在西環卑路乍炮台演習、其射擊方向爲西北方、又定于八月十九日、由上午八時三十分、至下午一時、在昂船洲砲台演習、其射擊方向爲西南方云、（新亞社）

東華醫院
電吳鐵城
爲麵粉散賑事

遲來霪雨連綿、河流陡漲、華南華北均發生慘重之水災、數百萬之災民、嗷嗷待哺、秘魯之華僑同胞、關心災民、特由秘魯利馬埠通惠總局、拍電來港東華醫院、請到萬國寶通銀行收款四千元、購辦麪粉、交往上海紅十字總會賑濟災民、昨據東華醫院主席洗秉熹談、並擬電上海市長吳鐵城報告、該電文準於今日拍發、惟關于麪粉納稅問題、此種麪粉、俱爲賑濟災民、故應要求免稅、此點則請示唐海安稅務司、並請示災區何方爲嚴重、則將寄往散賑、然敝院對此種災情、亦盡分綿力、惟對華南方面之一水災、亦殊注意云、（世界社）

不景氣下之
港商場概況
祇求微中取利維持血本 互相競爭而至互相摧殘

本港自受不景侵襲以來、商務固呈凋敝狀態、工業界亦受各方牽制、弱而不振、此種現象、深信世界遍有發現、茲以本港市面狀況而論、可舉出數點、以示本港不景之程度、括而言之、市面之經營、因不景氣之影响、無不盡其折價招徠之技倆、此誠商塲不得已所採之步驟、祇求微中取利、維持血本、且恆見互相競爭、進而趨於互相摧殘、斯爲本港市面之實況、爰將調查所得、分錄如後、

同業摧殘

若論市面經營狀況、百貨商店林立、門前裝飾、極其輝煌之能事、紙料扎作、幾無家無之、物價之低廉、爲向所僅見、欵式推陳出新、更各謀招徠技倆、雖然其中日貨、所估成分至高、但據各家所云、日貨成本雖廉、但欵式日新月異、價格日趨低跌、亦殊難獲利、且同業競爭、稍獲一二厘之利者、無不推銷、在此情形之下、無從圖利、能持血本者、則引以爲幸、同業之競爭、各自設計招徠、此則增重負担、但所獲之利、微乎其微、又何能維持永久、此種競爭、其反面之比例、則爲同業摧殘同業矣、

茶室競爭

復據茶室中人稱、本港茶室、自不景氣侵襲以來、日呈凋敝、商塲冷淡、投資者不重視於工業、而注視於小規模之經營、恆見某家暢旺、附近必有同樣之經營、冀圖競爭、新創設者、則摧殘舊同業、物値漸而低減、此種茶室增設後、酒樓營業因受影响、爲競爭計、則設茶市、此種商戰、將來趨勢如何、未可逆料也云、（世界社）

失業變相

本港慘受不景氣之影响、工業凋敝、失業工人、數額劇增、其中代大部份還鄉度活、其餘一家數口者、既難離港返鄉、生活無賴、留港生計、亦殊難定決、於是設計以求蠅頭之利、販賣雜物、由是小販人數銳增、吾人試觀各街市之四圍、小販雲集、販賣菜蔬、每遇警至、奔走駭汗、此輩小販、多屬工界之變相、由是可見工業之衰落、

香港總督
有金文泰重任說
確否尚待証實

本港總督、自威廉貝璐爵士于本年六月去任返國後、遲延至今、而繼任人選尚未決定、雖於日前曾一度盛傳星洲輔政司賈德覺氏、有奉命陞任之消息、但亦未經英廷下令委任、証實其事、雖然、此次港督難產之原因、固爲英廷中事、非局外人可得而知者、惟記者昨據某方消息、此未來之本港總督、英廷有意用前任港督金文泰爵士任之、查金氏最近在奉派爲駐華公使之消息、以公使而兼任之、俾得便于處理一切事宜云、所聞如是、姑錄之以待証實、（新亞社）

機車將運港
我在英訂購 ●備粵漢路南段之用●

我國鐵路、年來頗見改進、現迭向英國訂購大批材料、聞又有鋼製臥車二輛、約期下月即可由英運抵本港、此車係照外國臥車格式、乃備爲粵漢路南段將來接軌後通車所用、每一輛製價、爲萬鎊英金、因此欵乃由英庚子撥回賠欵項下支付、故須在英定購云、（新亞社）

東華醫院
招考女看護

東華醫院護士產科學校、此次添招女看護生十五名、已定期于八月二號星期五、舉行入學試驗、查該院現將宿舍擴大、重新間格、地方寬敞、空氣清潔、甚合衞生、又查此次考試、全用中文、如欲投考者、可早日携備半身相片、赴該院報名、以免額滿見遺也云、（世界社）

皇仁童軍隊
由中山回港

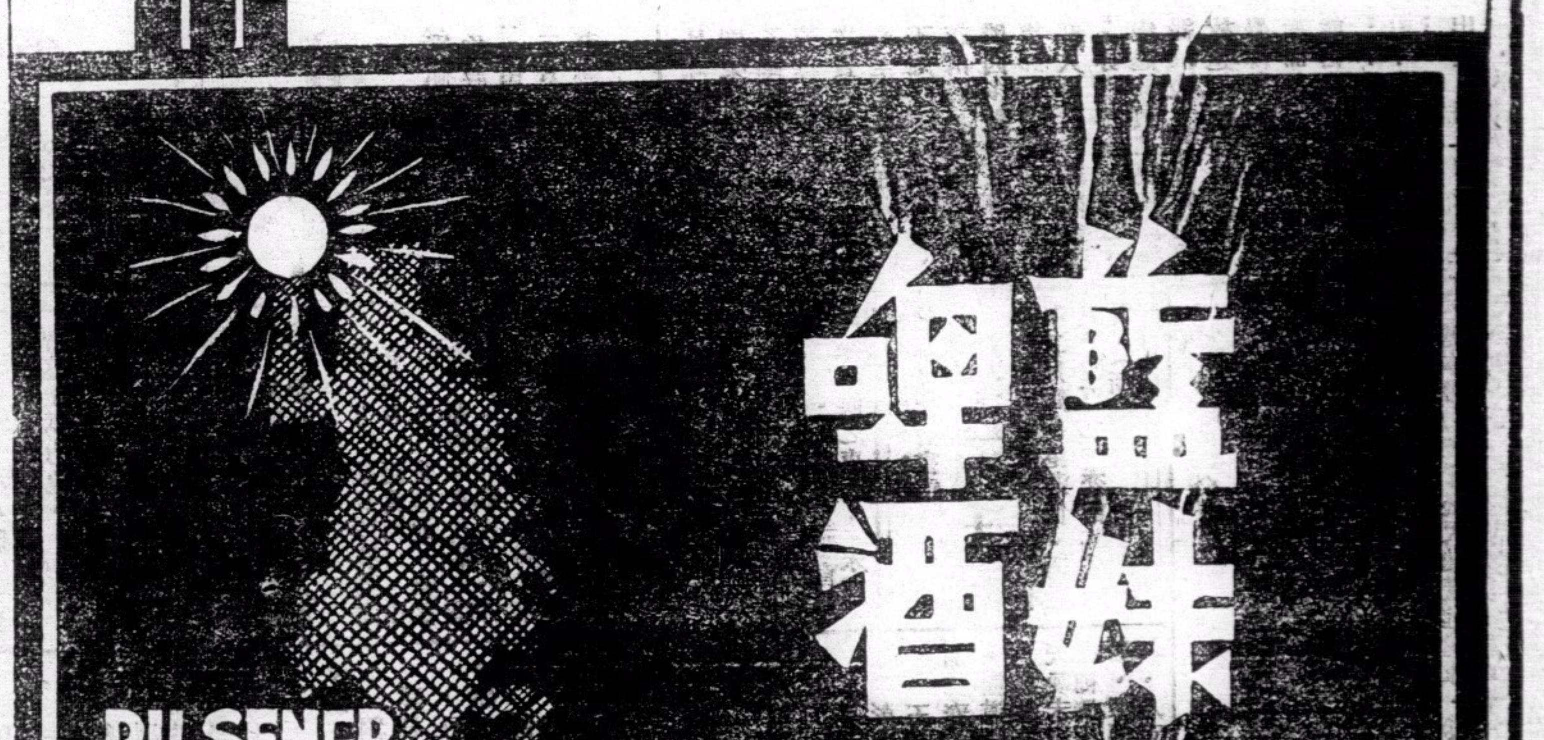
香港第十二旅皇仁書院童軍隊、乘假期之暇、已於月之二十日晨趁輪赴澳、經中山縣翠亨村宿營、一行十五人、蒙該地總理紀念學校招待一切、故進行異常滿意、並與該校作籃球足球乒乓等球類比賽、增進友誼不鮮、及旅行崖口、沖沙、亨美、南朗、上柵、下柵、東岸、唐家、中山港等處、及拜訪總理故居、昨廿七日午乘原輪返港云、

吳東啓逝世

吳東啓、開平人、前任國內外追隨總理奔走革命、不遺餘力、辛亥廣東光復、曾在港籌餉四十餘萬、接濟餉項、民十三年改變、復在港籌集餉項五十餘萬、可稱爲一不貪爵祿、不慕權利之忠實老同志、向任香港四邑輪船公司、及華洋織造公司司理、現年七十七、身體素健、不料本月初間、因飲食後、飽食西瓜復病、入法國醫院調治、復轉入和醫院、詎藥石無靈、遽於廿三日夜溘然長逝、適前中央銀行行長黃隆生及國民大學校長吳在民等、由省來港探視病狀、以東啓爲有造于黨國之老前輩、今遽逝世、自當通電中央及西南之黨國機關報一切、聞於廿四日去電後、經陸續奉到國府及南京市府電復、昨廿八日在港出殯、親友到塲執紼者幾達千人、頗極哀榮云、（新亞社）

香港詩歌會成立

香港青年文藝作者牛特、梁絮鬧、伽靈、珍尼等、研究詩歌之寫作已久、現爲求深造起見、特籌劃組織「香港詩歌會」、查該會現已成立、于昨日下午、在深水埗舉行成立會、到者二十餘人、至四時許散會、又聞該會擬進行出版詩歌季刊云、（新亞社）



娛樂大戲院

破天荒裝置冷氣機　消暑怡情唯一勝地

即日放映

環球公司偉大巨製全部恐怖驚險刺戟異常緊張動人巨片

毀屍奇案

攝青鬼主角最近主演　哥羅德連斯

看過「攝青鬼」和「戰地離魂」者便知道德連斯是怎樣一個明星，當你看了，毀屍奇案後對她就有更深刻的認識了，本片以宗離奇的命案為背景，空前恐怖，劇力緊張，不可不看。

下期換映　大明星馬格烈蘇拿雲主演香艷趣情藝術巨片　彩樓擇配

每日二時半，五時十分，七時一刻，三場減價，前座四角，頭等七角

東方戲院

即日放映

聯美公司最新特製堂皇富麗肉感綺艷滑稽趣情彩色歌舞巨片

恭喜發財

滑稽巨子　愛迪堅陀　大傑作

埃及皇室妃嬪如雲　羅綺叢中美人如玉　舞女解放輕紗蔽體　以肉眩人爭妍鬥麗　全部宏偉拔萃超凡

下期卅一號換映戰鬥名片　海盜奇緣

不日放映偵探佳片　巴黎血案

價目表連稅　日塲：前座一毫，頭等二毫，超等三毫；夜塲：前座二毫，頭等三毫半，小童二毫，超等五毫半，小童四毫

大華影戲院

即日放映

美高梅公司本年度示威大傑作哀艷大名片

塊肉餘生

英國文豪狄更斯生平巨著改編

李安奴巴里摩，魯薏士東慕蓮奧修利雲美芝依雲絲共六十五位明星落力拍演

▲一九三五之巨吼！現代影壇之宏猷！寫盡人間憎與愛！細描男女醉和痴！萃會歐美之人材！集合古今之技術！既為影片之代表！必成十大之冠軍！

片長十四本請早臨塲庶窺全豹

下期卅一號映緊張壯烈巨片　真假盜魁　愛華魯濱孫大傑作

不日放映粵語聲片　軍校生活

孔如坊 新戲院

即日開映

全部粵語對白神怪變化鬥法歌唱巨片

西遊記 下集

武俠明星　夏佩珍　得意傑作

紅龍公主饒行者，馬騮精東海藏身，三太子吐光為劍，紅龍女撒豆成兵，八戒變男氣妖女，行者觀音請救兵，千變萬化，勝過上集，欲窺全豹，請勿錯過。

下期卅號換映派拉蒙公司滑稽有聲片　捷足先登　神經六大傑作

不日放映　新靚就　李綺年　合演　殘歌

暑熱之時季—克甯乳粉之時季也

兒童之安全飲品。算是克甯乳粉為最。以其味甘可口。兼亦滋補也。

調法先以適量之乳粉。和以先沸過之冷水。便覺美味異常。惟勿過濃。加糖少許。更妙。

克甯乳粉 KLIM 美國出品

兒童飲之必能爽涼補體

各處商店均有出售　總經理禪臣洋行

誰謂貧窮無孝子　請君未雨預綢繆

本公司發行平民保壽單、專為平民預備喪葬經費、蓋人必有死、辦理喪葬用欵、急不容緩、不早籌措、往往束手無策、本公司根據人壽學理、仿照長生會辦法、而加以改良、收費極廉、法則善完、凡有志為其父母、或自己預籌飾終費用者、請速惠顧、是幸。

注意　保費一百元至四百元、無須受體格之檢驗

保壽章程　函索即奉

先施人壽保險有限公司謹啓

歌林唱片 Columbia

歌林第十二期乙新片

和聲廿四年度大傑作

第十二期乙表新唱即日上市

譚伯葉、上海妹、桂名揚、銀飛燕唱　駙馬艷史三卷（本式）　火燒阿房宮

月兒、朱頂鶴、大傻、瓊仙、白駒榮、月兒唱　貍貓換太子　王允獻貂蟬　過猶不及三卷

黃佩英、廖夢覺、馬次文、子喉華、奔月唱　一夜嬌容　傻仔拜年（二卷）　社會現象中幕

月兒、大傻、九叔、牛仔、月兒、大傻、譚伯葉唱　攞路行三卷　爭靚仔

譚伯葉、銀飛燕、月兒、奔月、大傻唱　試郎心　難兄難弟四卷　大傻車大炮

名貴音樂片俱由歌聲音樂團灌奏：行樂詞　疏簾淡月　餓馬搖鈴　三醉　雨洒仙菴　娛樂昇平

諸君試聽　律歡迎請到各大公司及唱片商店

港聞之二

請減差餉水費　港政府或難接納　因庫收關係恐難遷就請求

華商總會、日前禀呈政府、要求減征差餉與水費、其中獻議差餉一項、請由百份之十七減為百份之十四、水費一項、則照現額減收半數、並獻議政府按層設錶、直接向居民征收水費、以輕業主負担、該禀經華民署呈政府、茲據消息、當局對此兩項之請求、認為頗難接納、當茲商務不景、政府如能減輕民間負担者、必竭力為之、關於差餉與水費、政府非今日始行考慮、能不減收、去年討論預算案時、亦曾縝密研究、因庫收極少、未能將此兩項減征、倘接納此種要求、政府須向別一途徑而求彌補所損失、與其如是、毋寧仍舊、故上述兩項或難接納云、（世界社）

當局懸紅　緝拿刧匪

香港警察司、懸賞二百元、通緝刧匪、文云、香港警察司鮑、為懸賞緝拿刧匪事、照得于一千九百三十五年六月十八日下午、有華人男子四名、其中一名乃身懷短槍者、闖進廣東道二十一號二樓、將住客綑綁、及塞口、然後刧去現欵及首飾共值銀七百五十三元九毫五仙、並李榮光名字、香港出世註冊紙一張、李茂芝名字地契數張、李茂芝名字石龍物業屋契紙一張、李茂芝名字五千元儲欵收條一張、李茂芝名字股份票一張、鄧信心名字股份票一張、今特佈告、如報信將該刧匪引拿歸案、審訊定罪之後、本司即賞給花紅銀二百大元、此賞格由佈告之日起計、以一年為限、逾期無效此佈、大英一千九百三十五年七月廿六日云云、（新亞社）

九龍倉前小型商店　市情未見佳　租銀昂貴攤位淺窄難于發展　各商店主人多表示前途悲觀

○…本…○港對海九龍倉前碼頭、巨舶雲集、遊客衆多、實為一商業之要衝地點、月前不少投機家、在該處新建之小商店擺設攤位、記者為使世人明瞭此等攤位之商業情況、特走訪各店之主人、詢以近況、彼等皆謂市情冷淡、生意大不如前、自遷入該處後、比前更甚、原因租銀昂貴、攤位淺窄、故難得發展、東方烟廠與格里（譯音）燈籠店、則不願表示態度、只云市況平淡而已。

○…北…○京刺綉店之主人陳君云、本人對攤位方面、無著何不滿、不過市況比前為少、此乃實事、除星期四與星期五兩日、大批遊客登岸購物外、生意實屬平平、據陸君謂、市況惡劣之原故、因各大遊客船、多泊于五號碼頭、遊客上岸經廣東道、不須繞過此等攤位、假使能泊一號碼頭、相信生意必有把握、租太貴、彼前在島上開設一店、生意未有如此之淡云、

國古玩店之司理某君、亦謂彼在廣東道之

○…中…○原有商店、較之今日之生意良好得多、本月收入不足二百元、而租銀已支出二百五十元、言下不勝慨嘆、九龍布店之司理胡君所述亦同、並謂攤位淺窄、空氣不足、于商業上實不適宜云、

○…玉…○樹商店之活氏夫人、則抱樂觀、對於彼之商業、一若預見將來有無限之進展者、彼云現下欲確定商業之盈虧、未免出之過早、雖然本處營業現亦冷淡不過、此乃淡月、而各商店又未能作普遍鼓吹宣傳、以收實効、設使各家商店能施行合作、作廣大而有力量之宣傳、又安知此非一良好之商業地點、吾人應與各旅行社及輪船公司有聯絡、使各界遊客抵步後、得有所指示、而光顧各商店云、（新亞社）

梅蘭芳　下月一日過港

我國戲劇界博士梅蘭芳、於數月前出國赴歐獻技、現已由意大利乘干德華地船赴國、約於下月一日便可抵港、聞其在港或不逗留、隨趁原輪返滬云、（世界社）

兩美人一德人乘桅船　壯行五千哩　擬打撈歐戰時轟沉之德艦　現由巴士古島駛往小呂宋

本年四月一日、上海方面、有兩美國人、一德國人、乘舢卅三尺之桅帆船、出發南航、擬作一萬五千哩之壯遊、更擬打撈歐戰時被轟沉之德艦、以獲取其中之黃金、渠自出發以來、甚少消息、對該船之安全問題、一般人引為疑問、但昨據記者調查、本港方面、現已接到該美國人託來之信息、謂已平安抵達小呂宋北之巴士古島、即由該島南航赴小呂宋等語、茲將該函節錄如下

▲船員三人　查該船名行、荷人、船員共三人、㊀基士、廿八歲、美國人㊁李特、廿六歲、德人、㊂羅便、美人、廿一歲、計於四月一日、由滬出發、向南行、計劃先至菲律濱羣島、計劃內河、谷古士島、而至阿非利加洲之西南岸、

▲壯遊目的　其最大目的、為打撈歐戰時在谷士島被協約國艦隊擊沉之德國巡艦爭甸號、蓋彼等相信該艦尚有大量黃金未失也、彼等又擬打撈於一千五百二十年、在非洲西南海面沉沒之西班牙三層夾板船哥馬倫號、以尋求其歷史上的價值、

▲為日扣留　詎該船南行至台灣東南海岸之時、被當地軍警扣留、謂其違犯航行則例、且疑其為偵探船、扣留兩星期之久、始查明釋放、科以二百元罰金了事、後繼續南行、最近已抵達巴士古島、為菲律濱羣島之一、即擬開行往罷宇拉、預料不久便可到矣、（新聞社）

加拿大商業極力掙扎　謀擴展中國市場　考察團定期東來　并注意偽滿市場

近數年來、加拿大因生產過剩、對遠東市場之拓展、甚形焦急、而於華南方面、尤為特別注意、故前數年在港設商務專員公署、以資策劃、華北方面、亦極力設法、詎掙扎之下、至今仍無多大結果、而反而日見減退、與英帝國同一命運、然此種遭遇、殊非加拿大所甘心者、最近因而有遠東商業考察團之組織、港粵二埠、為該團最後之目的地

…十月離溫…　查該團為加拿大商會所組織、去年本已有此決議、其最大目的、為發展加拿大對遠東貿易、而於偽滿之市場亦甚注意、據記者調查所得、該團約一百人、已定於十月五日離溫哥華西來。

…遠東行程…　先到日本、在東京、橫濱、長崎神戶等埠、作短時期之考察、繼而來華、擬到上海、香港、廣州、南京、北京、天津、瀋陽、長春、及朝鮮等處、定十二月十八日回抵溫哥華、行期共兩月餘。

…推廣貿易…　查該團抱發展對遠東貿易之目的、而於加拿大所產之麥、麵粉、杉木、紙、礦、五金等、尤為注意、蓋以上各項加拿大有大量之生產也、

討租起毆鬥　林氏婦被打暈

昨日下午三時、有居于西營盤第一街某號地下、婦人林氏、卅七歲、在其居門前、與包租婦人李氏、因欠租項問題、發生口角、繼而動武、互相糾纏、結果林不敵、被毆傷頭部、以致暈去、不醒人事、時路人見狀、立鳴笛召警、將傷者送入國家醫院醫治、先將其救醒、幸傷勢無大礙云、（新亞社）

教育界

梅芳女中學　舉行畢業禮

●曹善允頒發證書獎品●

本港梅芳女中學、于昨日上午九時半、假座娛樂戲院、舉行高中第三第四屆、初中第十第一屆、小學第十四第十五屆、幼稚園第三第四屆、畢業典禮、敦請曹善允博士蒞塲發證書及獎品、行禮儀式、異常隆重、各界士女前往觀禮者甚衆、情形異常熱鬧、禮成、復有音樂舞蹈遊戲、電影、各種遊藝助慶、直至午後一時許、始盡歡而散、

●畢業者衆●　查高中部畢業生為林翻言、余婉娘、葉益芝、麥瑞燕、朱璧如、蘇美順、梁德華、吳彭珠、招聯英、陳麗馨、鍾希娘、初中部畢業生為陳翼華、鄺梨霞、傅璧珊、梁月梅、劉慧華、葉玉鳳、陳惠芳、謝佩瓊、源煥枝、吳素貞、陳齊娟、李玉卿、蘇亦寬、呂玉鈿、蘇嬈娥、陳麗華、湯麗珍、陳齊珍、麥佩芬、梁惠芳、劉佩蘭、蔡鏡清、王淑輝、黃勝泉、黃潤清、鄺美嬋、麥麗嬌、小學部畢業生為林杏賢、洪奇瑛、楊瑞璟、葉美蘭、郭金好、洪奇瑜、葉玉珍、郭佩芳、黃寶清、余嫺娘、吳榮珠、鄺開雪、關月齊、楊瑞明、陳淑華、麥硯香、麥凝香、馮範娛、葉巧冰、余秀玉、朱淑珍、陳婉嫺、黃惠梅、何麗娟、杜潤蓮、廖全球、陳玉蓮、張玉麟、郭少文、葉美蓮、張幽卿、陳月梅、楊瑞貞、馮仲姬、容民聲、陳瀚連、趙慧顏、馮杏瑤、梁惠芳、黃桂容、李泳芳、幼稚園畢業生為麥伯偉、吳仕珠、楊華、陳文泉、謝碧湘、麥讓修、虞敏權、何磊侯、黃倩雲、林瑞冰、楊英燦、楊英傑、馮桂賢、馬施施、周啓聽、

●主席致詞●　主席陳鐵一致開會詞曰、今日本校舉行學生畢業典禮、實非單純為本校一校之事、乃本港華僑女子教育的總檢閱、蓄本校成立十八年、每年畢業學生、何止千百、彼冀自畢業離校後、即成為社會上有用人材、故本校之辦理教育、實對社會負責、今日議以代社會造就之人材、需諸社會耳、至于成績如何、未敢自許、現在盡量揭佈、予各界社會來賓之前、敬請公判、尚希不吝賜教、幸甚等語、

●學年報告●　吳敏輝校長宜讀學年報告、謂本校為謀學生升學國內大學計、於去年呈請南京教育部、僑務委員會、及廣東教育廳等機關立案、所有課程、均照國內公立學校辦理、故學生除本港學生來學外、各埠華僑生來校肄業踴躍、寄宿者亦特多、而幼稚生本年亦有五十餘名、現定本年銳意擴充學額、更應付全會不景氣計、將本校各級學費全部減少、並各收其他體育圖書等雜費、膳宿費每期減收一百元、以求普及教育、去年又蒙孫科、朱家驊、葉恭綽、陳樹人、曾仲鳴、陳公博、傅秉常、陳春圃、周啓剛先生等為校董、又得萬伯誠、謝瀛洲、黃麟書、梁寒操先生等為贊助人、去年本校籃球隊得獲全港中西女子籃球賽冠軍三屆獎、又得香港華僑教育會、舉辦全港學校書法比賽冠軍、至女童軍教練隊之努力為社會服務、校友會發起組織保寧節省視付校、又聯合學生會校友會籌辦建校募捐、其愛護母校之熱誠、令人欽佩也、最後由曹善允博士、校董會代表鍾佐廷先後致訓詞、對該校成績、大加贊許、並致祝賀、

本港中學　參加廣東會考

●九龍民範成績良好●

教育部為劃一全國中學生程度起見、曾規定國內中等學校、須一律參加畢業會考、歷屆舉行、均著成績、本屆廣東省會攷、尤見熱鬧、計有一萬一千餘人、且各校成績多較前進步、本港學校、亦作首次參加、查雖僅得九龍民範中學一間、唯及格者亦有該校學生何炳坤、鍾寶斌、王詠沂、林潤棠、梁連登等多人、足為本港教育界生色不少、蓋該校業經在教廳正式立案、所得課程均與國內學校相符、且中英文成績尤佳也、查香港澳門已立案之僑校亦由教部劃入廣州會攷區歸開、故澳門之崇實中學、九龍之民範中學、均參加本屆畢業會攷、是則已在國內立案之僑校學生、恐亦須參加畢業會攷矣、（新亞社）

論智開夏令班

對海論智中學、開設將及廿載、成績卓著、該校昨假東樂戲院、舉行第十六屆畢業典禮、計是日男女小中學級畢業者共二百餘人、來賓赴會者數逾三千、秩序整齊、到場助慶者有諧聲劇社、蘭苑音樂社等、極一時之盛會、聞該校於暑假期內開設義務夏令班、就學者殊形擁擠、

志智成立寫生團

鵝頸橋志智美術學院、成立十餘年、頗著成績、現聞該院為普及藝術教育起見、除暑期開設書班外、並成立一寫生旅行團、規定每星期往郊外寫生兩次、由該院教師領導、凡該院新舊學生、及外界有志研究藝術者、均一律歡迎云、

九龍 **民生書院招生**
▲小學部 九月二日開學
▲中學部 九月六日開學
●暑期補習學校七月廿二日至八月廿四日●
詳細章程 函索卽寄

教育部立案
南方中小學招生
校址 跑馬地禮頓山道十五至十九號
電話 二四三二一
暑期學校 七月二十二日星期一開始
秋季始業 八月十九日星期一開學
校長黎萬機學士

香港教育司註冊 南京教育部備案 僑務委員會備案 廣東教育廳立案
養中女中學附小幼稚園招生
試驗日期：國歷八月廿二號
上課日期：國歷八月廿四號
夏令補習班：國歷七月廿二號開課各生可隨時報名 新生在暑假期補習一律免費
擴充宿舍：每學期收膳宿費六十元
校址：堅道二十八號至四十二號
電話：二三七七四號
董事長柳金田 校長張若梅 啟

聖保羅男書院招生
復課日期：九月五號
新生試驗：九月三號
投考手續：凡新生一經取錄須卽交按金十元該項按金離校時得領回

大華英文書院招生
附設夜學全年不停授課 兼設宿舍
復課日期 國歷八月十五日 秋季始業隨到隨考
校址 雲咸街七十九號全間(中環警署對面)
校長高觀榮學士啟

孔教學院續招各級新生
本院開辦迄今已歷六年所有學科除照定章並加完善外各級主任教授均聘名師宿儒及國內外大學畢業生充任並將學費減輕以期普及有志向學者祈速來掛號
學級：中學 小學
試驗：隨到隨考
院址：堅道一百三十一號
報名：現已開始報名
復課：八月廿五日
院長朱汝珍

香港教育司註冊 中央教育部 僑務會 廣東教育廳立案
梅芳中學校招生
附設完全小學及幼稚園
校舍宏敞 學費低廉 優待寄宿 宿費減收
並設免費及半費學額多名以獎助有志向學及成績優異者
卽日開始報名●(編級試驗)八月十五日●(開學)九月一日
印備簡章函索卽寄 (校址)巴丙頓道一號 (電話)二二五九七

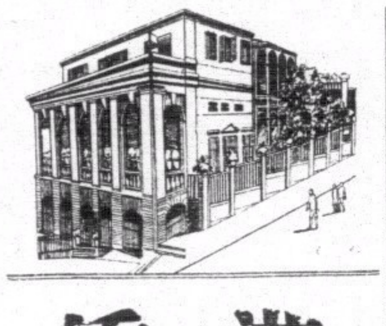
僑務月報 第二卷第五期目錄
—本會三週年紀念特刊—
僑務的前途……陳樹人
本會三週年紀念概述……周啓剛
解決中暹問題的焦點……王志遠
考察南洋華僑的感想……張貞
僑務委員會的根本問題……李樸生
現階段的僑務問題……馮節
一年來華僑社會動態之概觀……吳體仁
▲工作報告
秘書處工作報告
僑務管理處工作報告
僑民教育處工作報告
▲徵文選載
二十四年度僑務之展望 余受之 蔣劍魂 劉冷 黃德祿
▲調查報告 盧卓辛
日本拓務省草擬方案向滿洲大規模移民
華僑在美國加省農村地位之今昔
新加坡華民政務司發表一九三三年報告
潮州柑在馬來之銷路
編後餘談 記者
南京雜誌路僑務委員會僑務月報社出版

西南 中學 女子中學 女中分校 **招收新生** 高中，初中 高小，初小 幼稚園
現並招收夏令(國文)(英文)(數學)補習生
報名處：香港般含道……巴丙頓道男中學，光景台女中學，屋蘭士道小學
九龍旺角……彌敦道五百六十四號女分校

聖保羅女書院
纜車傍路麥當奴道
八月廿九日考試新生
八月卅一日開課

添設 萬國函授美術專科學院
速成選科半費招生
成功速捷 學費低廉
本院成立四年信用素孚成績昭著全球凡有僑胞之地莫不有本院學員之所在茲爲利便學者計除將原設全科減費招生外并特設速成選科共有十餘科爲獎勵初期學者學費五折每科不過約十元左右用少量金錢得謀生技術有志自立勿失此良好機會索章剪南華報告白付郵三分卽寄
院址：皇后道華人行 電話：二六一九〇 郵箱：一〇一五號 院長劉樹聲

廣州培正香港分校招生
校址：九龍何文田窩打老道
升學：本校學生直接升入廣州東山培正中學
學級：招考初中一年級及小學各級男女新生
試驗日期：新曆八月廿四日上午十時(九月二日上課)
取章報名處：(一)本校(二)德付道中國民銀行(三)九龍彌敦道三百九十三號國民銀行



港僑中學招生
本校開辦廿五載在香港教育司註冊又在廣東教育司立案由廣東教育廳頒發校字第二千八百四十號校印及育字第一百二十九號校印各一顆校址在中環些利街廿號(電話式捌捌伍陸)學額六百餘人凡宿舍禮堂圖書館儀器室運動場休息室游藝室校園等均設備完善課程與國內外學校銜接管教向稱嚴密在本校高中畢業可升考國內大學及香港大學八月廿六號星期一開課續招高中初中及小學各級生(不收女童)隨到隨考章程到取卽奉 校長李達人啓

上海商業儲蓄銀行 莫干山 牯嶺 北戴河 夏令辦事處開幕
敝行牯嶺莫干山北戴河夏令辦事處業于六月二十日開始營業不論信匯電匯款均可直接通匯並予避暑諸君特別便利倘購買敝行旅行支票旅行匯信可替代現金到處通用且可免盜竊遺失之弊
—香港雪廠街七號— 廣州十三行 廣州永漢路

中國旅行社招待所
設備新式 房間整潔 招待週到 飲食衛生
敝社爲便利行旅起見特在國內大都市名勝地點建立設備新式之招待所十餘處如安徽之黃山浙江之金華雪竇河南之開封鄭州陝西之潼關湖南之衡山等處務使行旅一食一宿感覺舒適儼如家庭以後旅行內地不復有困頓之慮矣
香港皇后大道中六號二樓 廣州太平南路 廣州永漢路

興華電機織布廠
深水埗基隆街式百七十九號
各種新花格布士布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎 電話 九八七九七

港聞之三

憤夫有外遇 少婦竟圖死 在中環石碼頭投海 被救起後得慶生還

昨日上午十一時許，中環石碼頭，有婦人一名投海，意圖自殺，被榜人拯起，交警察帶往國家醫院救治，該婦人名謝氏，廿三歲，寓於九龍城隔坑道，據其所述，投海自殺原因，實緣夫婿不良，其夫乃一汽車司機，夫環境惡劣，伊甘苦與共，不畏艱苦，維持家計，詎料其夫覓得枝棲，稍有收入，卽將其置諸腦後，且發覺彼與另一女子往來，該婦感懷身世，悲憤交集，頓抱自殺之念，故來港投海云，查入院後，經醫救治，神智復原，乃出院而去云。(世界社)

撞倒老翁 印警追捕報販

老人鍾兆雲、六十二歲，於前晚九時許，行經灣仔軒鯉詩道鵝頸橋附近，適有某號印警追捕報販、不知如何，竟將鍾撞仆于地，不省人事，該印警見狀，卽電請十字車送之往國家醫院救治，查鍾自入院後，經醫生爲人檢驗，知祇傷右便之腿骨，幸不甚重要，不過鍾年紀已老，故致暈去云。(新亞社)

王少瑜昨出殯

本港利園佛學會董事會董事王少瑜居士，於日前逝世，各情業紀前報，至昨日王府家人，將居士靈柩移厝東華義庄，是日上午十時，由炮台街王府發引，洋樂隊爲先導，次爲佛學會同人及該會義學學生，再次則爲汕頭密教重興會同人及親友等，家屬與靈輀則殿後，沿途由佛學會同人學生暨親友數百人爲之念佛，儀式全倣佛化，情形異常悲壯，至西環永別亭始各念佛辭靈而返。

貨艇遇風 艇伴被壓傷

前晚八時許，貨艇金星號、以連日天氣不佳，爲防範計，故欲駛往油蔴地避風塘內防避，當由干諾道啓程，甫開行未幾，突有風雨一陣，該艇把持不定，被風吹向船政署對開海面之小泡擂去，當時有艇伴陳伙，一時不愼，被壓傷足部，傷勢頗重，後該艇乃泊近碼頭，僱手車將之送往東華醫院救治云。(新亞社)

被印警毆傷 一小販

昨晚六時，灣仔太源街口，有小販李重，廿二歲，被人毆傷手部，送入國家醫院調治，據該小販云，當時販賣於該街附近，被一印警上前干涉，致被毆傷云。(世界社)

電影界

「殘歌」 大觀公司傑作殘歌，前經一度在本港公映，極得各界歡迎，聞此片九龍首次映權爲油蔴地戲院購得，已於昨日(廿八)公映，塲塲滿座，擠擁不堪，向隅者尙有千數百人，皆以不得先睹爲憾，故今日定座者紛至踏來，極形踴躍，爲年來所僅見云

楊格研究之中心點 英財部專員 係與各國有關係之經濟問題

英財政部專員楊格，自奉派抵港後，連日忙于調查本港經濟情況，及邀請港中之富有經濟學識者，互相討論，記者昨晨晤曾與楊氏談論者，得悉所商者無非徵集各人之意見，以實其調查之紀錄，但其注重之點，爲與各國有關之經濟問題，而非側重于香港，蓋楊氏認定商情之不景氣，乃整個世界問題，大體上，非集重心于與世界有關之經濟問題不可，故連日與楊晤，俱注重此點，而關于香港金融，楊尤特別注意云，(新亞社)

兩刑名案 今晨開庭審訊

本月份刑名案，昨星期經由副按察司連些路訊決多宗，現尙餘兩宗，今晨十時繼續訊審，查該兩宗如下，(一)揚名、曾明、溫祥、周全等四人，被控於本年五月卅日，在九龍城打鼓嶺道十號三樓，設一機關，製造本港大圓，港單毫，及藏僞幣模型，其他各種機件藥料等共三罪，(二)吳玉泉，吳鏡釗，被控於本年五月廿四日晨，在深水埗福華街一零四號、縱火焚燬三民毛巾廠罪云、(世界社)

冬季馬彩 救傷隊舉辦

聖約翰救傷隊，爲本港慈善團體之一，主事者及男女隊員，皆熱心任事，成績蔚然可觀，聞該團體爲籌款辦理公益計，決進行舉辦冬季馬彩，每張票價一元，共發票一萬張，現已開始銷票，並定期本年十二月二日，在新世界粉嶺跑馬塲舉行聖約翰杯賽馬，以定彩票誰屬云、(新亞社)

天氣預測

有弱反旋風貫於太平洋而達日本之東，淺量低氣壓停於東京灣，今日天氣，吹東風或不定風，溫和、先清朗後密雲、

老翁病危 倒斃車站中

老人李安，七十四歲，住灣仔李加街某號，因患病數日，日趨沉重，昨晨偕其妻及子欲乘車回鄉，不料行抵車站，卽告氣絕，旋由警召黑箱到塲，將屍體舁往殮房云、(中央社)

今日廣播秩序

(上午)十二時半西樂唱片秩序，一時氣候報告，一時一刻至二時一刻轉播香港大酒店，五時至七時轉播香港大酒店，七時五十分至八時演講，八時晚間氣候報告，中樂唱片秩序，久旱逢甘雨(李海泉、寶玉)、他鄉遇故知，(生鬼容、劉雲)，洞房花燭夜(羅家權伍秋儂)，金榜掛名時(林超羣靚少佳)、霸王別虞姬(梅蘭芳)，人道之二(黃佩英、靜霞)，巴山夜雨，扒龍船(呂文成，羅漢忠，陳紹、羅耀宗)，賈女偷香(呂文成，白玉棠)，恨不相逢未嫁時(梁桂貞)，貴妃罵唐皇(白玉棠，肖麗章)，鴛鴦戲水，恨東皇(尙錦榮，陳官謙，唐錦佳，馮懷遠)，巴黎野史(譚伯業，琼仙)、八時半至十時ZEK啓羅週波六百四十、西樂秩序，八時半至四十分收接英京、九時至九時一刻收接英京、十時半，完畢，繼將各報送來新聞播送、(新亞社)

欲升學國內大學者請注意
香港教育司註册 中國教育部立案之 **華僑中學招生**
招收班額：高中普通科一年級生暨二三年級轉學生 初中年級暨二三年轉學生 小學各級生附設交通職工子女小學
報名日期：定國曆七月三日起
考試日期：第一次定國曆七月廿日(卽舊曆六月廿日) 第二次定八月廿日(卽七月廿日)(遠道學生可隨到隨考)
考試地點：香港堅道衛城道本校
電話：二〇二一七

實業公報 (第二三三期)
●已於六月廿九日出版
本公報登載關于農林鑛工商漁牧及勞工之命令法規公牘調查統計註册廣告等項每星期出版一次訂價全年大洋五元郵費在內零售每册大洋一角凡關心實業法令及建設事業者均應購置一份以資參考
如欲訂購請逕向實業部總務司第五科接洽可也

寶豐保險公司港公司廣告
逕啟者敝總公司在滬創立歷有年所並在南京天津青島漢口廣州諸大埠設立分公司承辦水火汽車意外各種保險業務備蒙各界信任不勝感紉茲爲香港各界服務起見設分公司于皇后大道中六號四樓如荷以水火等險見委無任歡迎此請
公鑒
董事 榮宗敬 陳光甫 夏筱芳 唐壽民 黃漢樑
監理 歐偉國 總經理 朱如堂 經理 孫慶棠 謹啓
電報掛號「PAOFOONG」 電話號碼三三一三一

金妹牌 線衫
紗線紡織 華麗耐用
香港維新織造廠出品
永安有限公司總經理
各洋貨商店均有發售

海外茶市場相繼動搖
爪哇華茶銷路衰落
台灣茶競銷數量倍於我國
華茶運費過昂不能與之競爭

（上海訊）我國嚮以茶絲為出口主要商品，在昔全盛時代，茶絲之銷售市場，足跡幾踏遍世界，迨近年來，錫蘭印度台灣等地產茶，與我競爭極烈，致海外我茶市場之地位，相繼發生動搖，昨記者晤某洋郚鉅茶商，承告華茶在爪哇一隅衰落之原因，暨挽救方法甚詳，茲誌各情於次。

衰落原因

華茶市場在爪哇衰落之原因，一面因遭受台灣茶及本島茶之巨量競銷，一面因華茶由國內運往，運費過昂，華幣匯率較日幣為高，成本太貴，以致不能與台灣茶本島茶相競爭，因此據荷印政府之統計，華茶之輸入爪哇馬都拉二島，重量僅八萬三千五百八十基羅，價值八萬九千一百念四盾，同台灣茶之輸入，遠在華茶之上，計重量一百十萬九千〇五十一基羅，價值一百四十五萬二千二百〇二盾，本島茶仍在外，擬此相形之下，未免見絀。

日茶競銷

至台灣茶之所以能佔優勢者，因日本在台灣鼓勵種茶，每年產額，逐步增加，台灣茶到達荷印，每担成本不過日金廿元左右，而華茶則恆漲至華幣四十元與五十元之間，相去在一倍以上，蓋台灣茶在日本政府獎勵之下，成本因以擠減至最低限度，加之關稅完全豁免，故比華茶能因成本低而競銷，至華茶除上述原因已不及人外，更有居間人之從中牟利，名目衆多，費用浩繁，一茶出國，輾轉敲剝，均增加于茶價之上，其成本因高出于台茶，而失其統銷之能力。

挽救方法

以上均為我華茶衰落之近況，至挽救方法，仍不能謂絕無希望，台灣及爪哇本島之茶，多以製造紅茶為標準，雖經改良製造綠茶，結果終未獲成功，故我國之綠茶，彼尚不能敵，我國若能積極改良茶種及製法，焙製最優之綠茶，則斯處市場仍可挽回，但最要條件，厥為減輕成本，使售價與人相若，或較人為低，則外人仍多喜購綠茶，而不飲紅茶，設政府能提倡農業合作社，或與誠實公正之茶商取得聯絡，免中間人之盤剝，關稅予以豁免，如是則成本輕，恢復市場可拭目以待也云。

南昌會黨多
繼洪江會後
兄弟會被獲
捕巨魁十一人

（南昌訊）近年以來，人心不古，陰詐叢生，兼之生活日艱，一般無業遊民，咸挺而走險，影響社會安寧，實非淺鮮，本市軍警當局，為維護社會安寧計，對於不良份子，莫不積極查拿，茲聞本市公安一分局管轄境內，昨賡發現駭人聽聞的秘密結會集社要案一起，旋即由一分局偵查破獲，並將一干人犯拘局訊辦，特分誌詳情如次。

集會經過

本市原有之會匪名目繁多，不勝枚舉，二十年前以「洪江會」最盛，勢亦猖獗，幾遍全省，李協和（烈鈞）督贛時，嚴密查拿，格殺勿論，於是「洪江會」匪始行斂跡，人民得以安居，嗣後一般不良份子，仍然懸不畏法，梟心未已，遂又秘密組織白江會，最近數年，雖欲逞其思動，得經公安局徹底查緝，故白江會潛匿不敢聲張，僅屬藏頭露尾，作作小惡而已，詎意值此嚴厲查禁地痞流氓之際，此等不肖之徒，仍敢以身試法，有名胡九逵者，又邀集不良份子秘密結社，名為兄弟會，（即白江會之化名）最近進行甚力，每日深夜，即匿於劉將軍廟三十四號內，密商進行辦法，事為一分局巡邏警長瞥見，該宅內進出之人，異常複雜，於是極為注意，乃加偵查，知果有秘密結社之情事云。

破獲詳情

該一般不肖之徒，潛匿於劉將軍廟三十四號秘密工作後，該管一分局，遂認眞購線以圖緝拿，於前日晚間，見有不倫不類之徒，相繼潛赴該宅，並風聞是夜為彼等結盟之期，以故一分局長徐化龍，特派謝巡官率領幹警數十名，於當晚十一時許，前往劉將軍廟三十四號胡九逵家，破扉而入，燈燭輝煌，謝巡官等瞥見之後，疾馳上前，該胡九逵等數十人見此情形，自知敗露，均欲逃竄，無如佈置周密，無法脫逃，悉將彼等拿住，詢其是何居心，該胡九逵等，面色倉皇，瞠目結舌，答以請客，謝巡官等知為彼等鬼話，希圖脫罪，比即飭警將一干人犯，帶局訊辦。

離奇證物

一分局謝巡官在該宅破獲是案之時，見該宅內當天擺有大方桌一張，什物陳列滿桌，計有錫酒壺一把，（有酒少許）已盛酒之玻璃杯一只，春筍一枚，公雞一隻，檀香爐一個，油燈碗一只，紅燭二對，香爐一個，小碟四個，（內裝四色供果），茶碗一套，鯉魚一條，猪肉一方，（約半斤），小硯一個，小刀一把，大香一枝，小香五枝，盤香一盤，紙錢約一斤，錫箔十張，綫粉三小紮，檀香末一包，食鹽一小包。

移送總局

省會公安一分局局長徐化龍將該案破獲之後，比即將該犯一干十一名，分別審訊，異常認眞，惟該犯等咸以請酒為詞，堅不吐眞，徐分局長以是案關係治安，極為重大，於昨日午刻將一干人犯及證物一併移送總局鞫訊，又據謂此即「白江會」匪改組之化嗣，是夜被擒獲者，盡屬基幹份子，其黨羽尚不知多少，聞當局將陸續認眞查察云。

華僑入菲
移民稅已減低
前征二十元今只五元
招募華工開墾岷蘭姥

（岷埠訊）中菲在遠東關係，年來經兩國官方及人民之往返頻仍，感情融洽，益增親善，茲據新聲社記者自本埠華僑聯合會方面，探得中菲親善關係，暨菲人歡迎我僑胞入菲，并開墾岷蘭姥地方各情詳誌於後。

入菲例費 減為五元

菲政府財政部長參議員基仁洛，根據總督致參議院之特別建議書，特向參院提案，請將華僑入菲之移民稅（即入口例），自菲幣二十元減為五元，基氏之表示，謂最近中國與美國議定中美護照簽證費減為每名五元，故菲島對華僑入口例，亦應削減，又謂華僑以來菲入口例太貴，多竭力避而他徙。

招募華工 墾岷蘭姥

又菲參議員粵斯梅那及參議員計順等，最近嘗赴岷蘭姥視察，菲耶敎民族管理局長經銀那與計氏會晤，計氏對開墾岷蘭姥事，請由經氏提出開墾計畫，並對經氏以前所主張表示贊同，該經氏謂開墾岷蘭姥，菲人畏縮不前，建議徵中國政府同意，招募華工來菲開墾。

合作協助 復興經濟

我旅菲僑胞，以菲當局對我一再表示好感，對該島國民經濟之保護，決允予協助，岷埠中華商會，最近嘗發出一通告云，「查菲列濱國民經濟保護聯合會，其組織之目的，純係推銷土產，挽回利權，以扶植菲島工商業之發展，鞏固國民經濟之地位，旨趣遠大，將來逐漸推廣，菲島經濟前途，實利賴之，吾僑經商是邦，其營業之進退，全視菲國民經濟能力之強弱為準繩，吾人試觀菲島數年前，菲島土產正當興盛之際，大小僑商，無不勃勃有生氣，及至晚近土產價格衰敗，出產減少，華僑商業亦隨之一落千丈，此乃明顯事實，可見吾僑商業興衰，實與菲島國民經濟有關，本會近接該會來函，竭誠欲與吾僑合作，共策進行，為此通告各體華僑，予以切實合作協助云云。」

陵園管委會
大捕松毛蟲
一個月來獲二萬餘斤

（南京訊）自民國十九年，陵墓前松林發生松毛虫後，蔓延及於小茅山一帶，最近兩年，陵墓前松林害虫雖肅清，而該會後山之松林，為害甚為慘酷，春間造林時，據各方報告，已發生虫害，彼時以栽種忙碌，未遑兼顧，延至本月初，飭工上山捕殺，並詳細查勘，方知被害面積，約佔十八方里，而虫數之多，實為歷年所未有，且虫已長大，若不迅速撲滅，轉瞬結繭化蛾，繁殖之範圍愈廣，愈難撲滅，因由園林組各抽調工人，竭力捕殺，並商請農業試驗所陣亡將士公墓教導總隊等機關，派遣員工兵弁共同合作，一月來捕虫人數，凡七千二百八十三人，所獲虫量共二萬一千一百八十五斤，查前四年捕虫統計，共一萬零五十三斤，而此次一個月所捕之數，竟超一倍以上，現在多數害虫雖已撲滅，而餘孽一時不易肅清，故仍在繼續搜捕中也。

五千年前學校遺跡
在敘利亞發現

（巴黎訊）法國考古學家柏羅，在敘利亞阿布開馬爾城附近，發掘地下古物，發見紀元前三千年之學校遺蹟，該處在紀元二千年前，為文物繁富之地，其城市係希帝脫人所建，埃及古代史乘，曾載希帝脫族學術昌明，為巴比侖與埃及之冠，經此次發掘，益信而有徵，柏羅曾發見當時天宮遺蹟，希帝脫王宮，週圍達數公里之遙，防衛工程甚為堅固，其後遭巴比侖國王攻陷，舉火焚燒一空，然至今發掘地底，猶可尋得遺址，此外並發見一古代學校遺址，校內有課堂，有講擅，為當時城市青年受教育之所，至於王宮建築，其富麗安適，為中世紀所未有，城內街道縱橫，交錯作直角形，屋內則有闊大之扶梯，另有貯藏食糧之地窖，溝渠制度，亦極完備，城外河水，經由溝渠灌注城內，以供居戶之用，大多數住宅內，並有洗室，內置陶瓷之浴缸云。

美亞洋服

雜工巧妙 款式新穎 價格廉宜

舖在本港灣仔利東街五十二號至五十四號 電話三二九二八

華僑美髮 堅道七十七號

●電機新 ●捲髮巧 ●價格廉 ●蒙惠顧 ●極歡迎

日期 由七月一號起至九月尾號止 共兩個月

認眞減價 電話二六四〇九

價目 由五元起至七元止 認眞減價

機器洗衣局是 洗染領袖

本局特聘歐西技師。用科學新法。久已口碑載道。無論中西人士。無不讚許。乾洗呢絨。妙在毫不縮水。洗後與新製無異。翻染綵綢。顏色鮮艷。美麗無匹。濕洗布質。雅潔精巧。燙得法。比別不同。各界光顧。請認眞地址。總局香港油蔴地廣華道有最高烟通者便是。分局香港皇后大道中六十號。分局尖沙咀彌敦道廿七號。分局油蔴地彌敦道叁三六號。

贈送 香港會景圖畫特刊

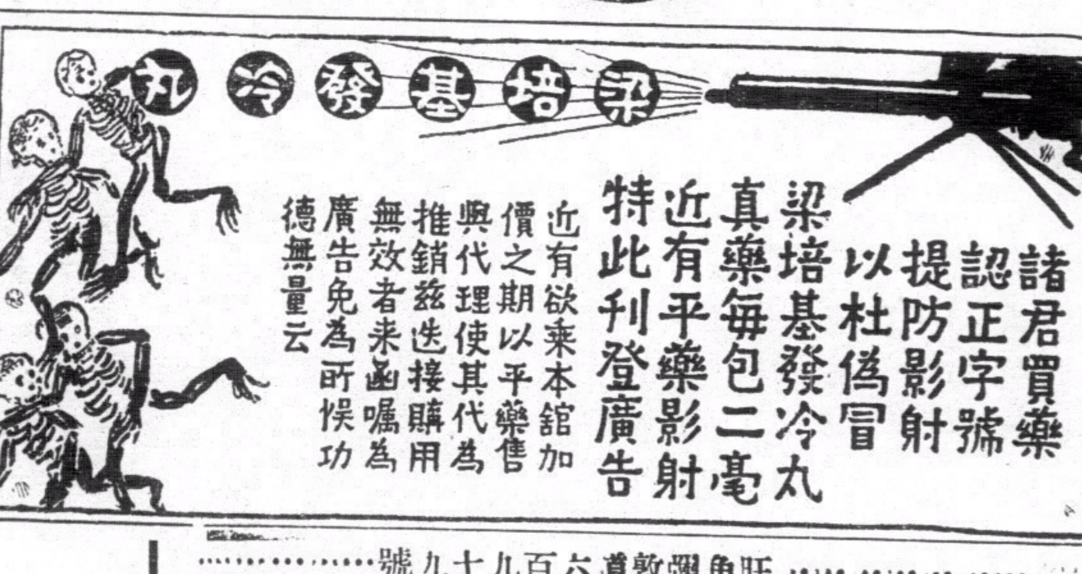
內容豐富 圖畫優美 編排新穎 內容凡關於銀禧會景巡遊之景色。均盡量搜羅刊入。資料豐富。圖片優美。歡迎各地人士取閱。請將下列之贈閱券剪出。塡明姓名及詳細地址。夾付郵票五分。（以作回件寄費之用）寄來香港中環士丹頓街三十號三樓樂觀出版社收。當即由郵奉贈一冊（香江及中國郵票通用）（注意）凡付來信件。請貼足郵票。欠資信件。本社例不收取。只有退回。

香港會景圖畫特刊 **贈閱券**

茲付上郵票五分請將下列地址寄來為荷此致 香港中環士丹頓街第三十號樂觀出版社 照

（姓名）（地址）

外埠請加寫西文地址每冊郵費十八仙



梁培基發冷丸

諸君買藥 認正字號 提防影射 以杜偽冒 梁培基發冷丸 眞藥每包二毫 近有平藥影射 特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代為推銷茲迭接購用無效者来函囑為廣告免為所悞功德無量云

民族雜誌第二卷第十二期要目

中國實業的資本和技術問題……陳公博
近三年的法國政治動向……趙康節
日本南侵與澳洲……林雲谷
中國與澳洲貿易問題的研究……何炳賢
中外法人之區別……曾特
限額制論……趙簡子
印度所得稅的演變……張昌培
近代民主政府之研究……張永懋
社會學與社會問題……葉法無
近代教育哲學之鳥瞰……吳家鎮

民族雜誌社出售 上海北蘇州路一零四零號五樓
總代售處上海四馬路中市五七版 黎明書局各埠各大書局均有出號
零售每期二角半年元一全年二元計國幣 郵費國外每期加三角國內不加

花容電髮大減價三個月 旺角彌敦道六百九十九號

三最 電機最新式 捲髮最巧妙 價目最相宜

減價日期 由七月至九月尾
相宜價目 由三元至五元
諸君光顧 勿失機會

黃博濟 香港西營盤大馬路二百三十一號 分局油蔴地上海街一百七十八號

有二十年治毒經驗 專除各毒 功效神速 有痛立止 有腫即消 新舊白口 限日除根 保無復發 永不墜毒 曾經治愈十餘萬人

香中三傑 風行卅餘年

雙妹老牌 花露水 醒腦辟穢
雙妹老牌 檀香水 幽香襲人
雙妹老牌 千日香 濃馥耐久

廣生行出品

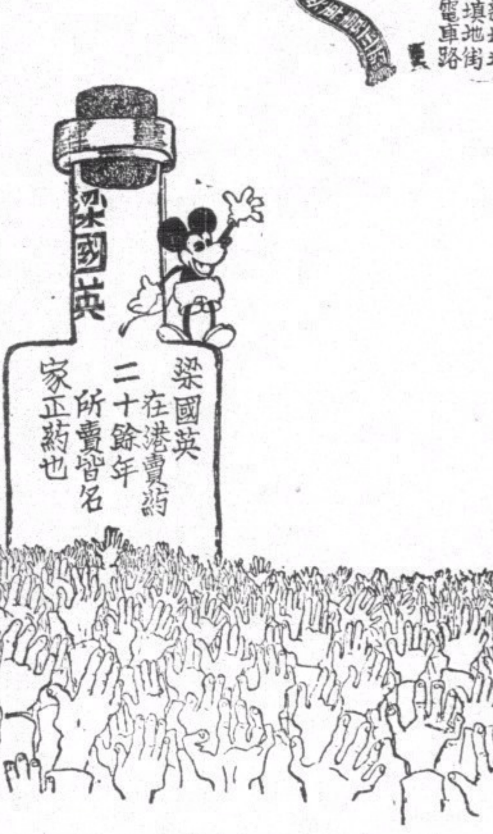
◀中華百貨公司亦有代售▶

天壽堂

海狗腰健腎丸 治男子腎虧腰痛第一

姑嫂丸 專治婦女經期不調 產前後肚痛 赤白不育

選辦歐美名廠唱機 名伶最新唱片 中外各埠藥房均有代理
總發行香港德輔道中 分行廣州十八甫



梁國英 在港賣葯二十餘年所賣皆名家正葯也

總局香港文咸東街 分局灣仔莊士敦道 分局油麻地新塡地 分局旺角新塡地街 分局西灣河電車路

RONSON WATCHES 朗臣時表

名貴贈品

本行新到大幫時款男女庄RONSON朗臣18石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送以酬諸君光顧之雅意

總經理省港利安鐘表行 皇后大道中一百卅四號 自動電話弍一六六一號

光明導師

襲常氏大醫師硒以故鄰然老醫生高足。於老醫生曾漫遊美國舊金山大埠。就醫席於同仁堂。歷四十餘年以醫名於世。得中外同胞共仰。

襲常氏大醫師獨得其秘。業醫廿餘年而不替。儀染目疾數月。瞳仁散大。紅腫剌痛。視重物不明。幾與瞽者爲伍。幸遇何亦民女士介紹。邀大醫師就診。約星期恢復如常。足見大醫[illegible]超。名不虛傳。師不獨眼科專長。婦兒內科亦確有心得。大醫師自製[illegible]甲於衆。更能潛心醫學。融會貫通。任何殘重大症。一經診治。立起沉痾。儀向不善說妄語。爲人吹噓。兇良心上之恭頌。藉表揚我國醫術。大有其人在也。

襲常氏 精理眼科婦兒內科 包醫[illegible]喉科

醫務所 中環九如坊美鄰街式號二樓 電話叁式七八八號

李都梨恭頌

景星藝術映相

藝術的技能敢誇精巧
外影照片玲瓏畢現

大道中十號二樓
電話二八七五五

烈日如火 提防暑氣

二天油 二天膏

行路、居家、要備 勿離

徵求告白准七月卅一號揭曉

粵港滬越 二天堂藥行啓

音樂 半月刊

九龍模範中學音樂研究組編

第二四期　中華民國廿四年七月廿九日（星期一）

包羅廷的歌曲（二）

亞不拉罕——新泉

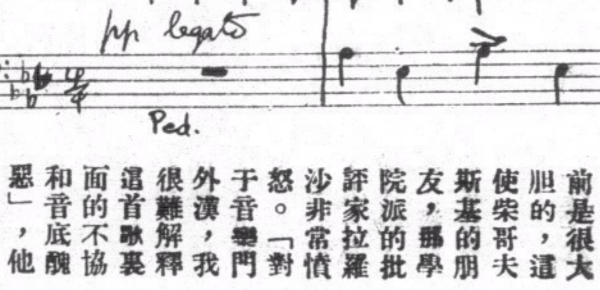
他又說：「我把這首歌貢獻給巴哈（這是他給斯他索夫的花號）有兩個原因：一，因爲他不歇地騷擾着我，要我把它寫下來（包羅廷的習慣是把它彈奏一回便忘記了）；二，因爲想和緩他對我不肯寫，「伊哥」的責難。斯他索夫提議，「伊哥」的寫作，且已寫好了脚本，非常認眞。這首歌原來的歌詞，和以後出版的頗有出入；自然，兩首歌詞都出自包羅廷的手筆。出了版的一首，祇說及一個青年水手的歸來，帶着許多珍貴的東西，和一個可愛的女郎。但據斯他索夫說，原來的歌詞是說「一個青年爲了政見而被逐出國，後來回國就在離海岸不遠處舟沉死去。」包羅廷是一個自由黨人。在他那封給莫索斯基的信裏，他說那等候着沐救的「睡公主」，也是俄羅斯的象徵。他的不敢出版那首同情於被放逐者的歌詞，大概是恐怕失去他的位置罷了。

「大海」之後十年，包羅庭再也沒有寫過一首歌謠。他又回頭從事以「伊哥王子」的創造，同時完成「第二交響曲」，和第一首絃樂四重奏。最後，在一八八一年左右，他又譜了一首海涅的詩，「我的淚」。這是作曲者晚年作品中的最先一首了。一八八一年，莫索斯基逝世，包羅廷特爲他譜了一首普希金的詩：「向你那遙遠的故土去吧！」包羅廷和莫索斯基的關係，可以在他那著名的格言裏看到，那格言便是：「向新的境地去！」但由音樂的觀點來說，這首歌并沒有向新的境地去的痕跡。它是包羅廷底作品中最平俗的一首，表現着他對於修曼(Schumann)的愛好，而於那死去的莫索斯基的理想，則毫無關係。斯他索夫說，「這就是作者自己也不得不承認：「它蘊藏着很少深刻誠懇的情緒」，所以爲了自己不願意，和好友們的勸告，他直到死日也不准別人把它出版」。大致上說，後期作品中幾首歌，完全比不上前期作品。「亞拉伯旋律」（歌詞是由包羅廷自己模仿純正的亞拉伯歌而作的）不過是一首美麗的「假東方」(Pseudo oriental)的嘗試而已，但在另兩首歌裏，包羅廷却闖到新境地去——這就是說，對於包羅廷是新的，這兩首歌一是亞力斯托爾斯泰的「騷擾」歌詞爲一首諷刺詩，音樂并沒有什麼可取之處，不過效果却非常之好，另一首是尼物拉索夫的「貧與富」，一首充滿了俄國風的「憐憫」的歌，包羅廷這首歌，最接近於民衆音樂，他的最後一首歌「奇園」不過是紀念他漫遊里日附近的亞眞杜堡的歌罷了，歌詞原爲法文，是一個比利時詩人C.G.作的，但在法國出版的時候歌詞是由俄文重譯過的。

包羅廷的歌雖然不多，可是它們所包括的領域却非常之廣，風格也非常雜，由短小機警的「假音」而至於敘述體的「大海」，由「我的淚」的純抒情主義而至於「黑林之歌」的史詩體裁，無一不俱。那兩首長的敘述歌——「大海」與「睡公主」均稱爲Skazka（稗史詩）的——之中，「大海」是一首鋼琴曲的音畫，而「睡公主」底聲樂方面也非常美雅，全曲均包圍在使人陶醉霧圍中，伴奏部的切分二度，（如下圖）

（插圖一）

圖一（"睡公主"的伴奏）



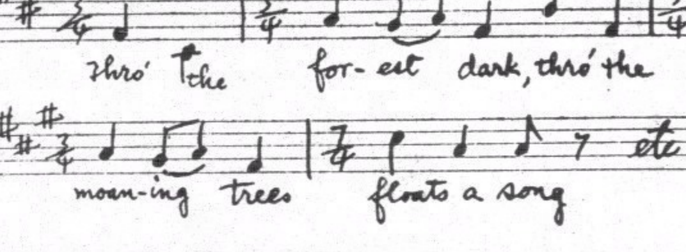
在六十年前是很大胆的，這使柴哥夫斯基的朋友，那學院派的批評家拉羅沙非常憤怒。「對于音樂門外漢，我很難解釋這首歌裏面的不協和音底醜惡」，他這樣寫，「而不曾看過這首歌的行家，則不會相信以二度爲協和音，而連篇不斷地繼續下去的。」

「假音」與「我的歌是毒的」同是無瑕的寶石。眞的，「假音」雖然不過只有十七小節，但大概可以算是聲樂曲中的最完全的短歌了。

那兩首海涅的詩，「我的歌是毒的」較好。這歌較「假音」畧長，而同具有它底牽直精密的表現性。「我的淚」頗美，但音樂是適合的；而不是不可避免的。「我的歌是毒的」則不然，這首歌的音樂把歌詞移譯得異常完善；使人一看卽想到音樂與歌詞都是同一的創作衝動底產物。和這兩首歌的雅緻相反的，是他那首原始，野蠻性的「黑林之歌」。包羅廷的歌曲中，以英雄體裁——「伊哥王子」和短B調交響曲的體裁——而寫出的，恐怕只有這一首了。但它也與「假音」和「我的歌是毒的」有許多相同之處：例如牽直與表現的經濟，歌曲很自然地跟着歌詞的動進行，完全不受流行的律動形式所限制但却永遠使人滿意「黑林之歌」的節奏是很不整齊的。旋律一方面好像是與歌詞同時產生的，一方面又可以獨立爲樂器的旋律：

（插圖二）

圖二（黑林之歌）



包羅廷的所有的歌，都是抒情的。（「黑林之歌」除外）他的歌雖然含有許多「眞理」，但和莫索斯基的作品倒毫相同之點，而不過是莫索斯基的「眞理」和柴哥夫斯基的較淺薄的抒情主義中間的媒介罷了。（完）

大音樂家傳

哈登——叔賢

（三）巴哈，追賦曲之父（續）

他十歲時，約翰不能長享父母的保護，因爲他的父母便都死去。但他平日好聽父親演奏小提琴，他也很早就學會了這樂器；這樣，他便接受了一個不能磨滅的音樂的印象了。巴哈的父親死後，管理他的人是他哥哥約翰克理斯托化，一個酷愛先納哈不遠底村莊的風琴師。這人性情非常苛刻。他最先教巴哈以音樂，但後來他知道這孩子不久就要超乎自己之上的，以是爲妬忌心（這在兄弟間是最可鄙的）所驅，多方設法障碍巴哈的學業。他的哥書裏，有一部曲集，巴哈很想拿來研究，但這部曲集却給他鎖起了。後來不知經過多少時間，這曲集卒給巴哈弄了到手，每夜一有月亮的時候，他便很忍耐地把內容抄起。這工作費了六個月的時間，不幸後來他的哥哥知道了，立刻將這本手抄本拿了去。巴哈晚年失明，大概在月亮下工作也是一個大原因。

我們由這件事裏，可見到年青的巴哈怎樣以十二分的熱忱去學音樂了。這熱忱可以說是永遠沒有離開過他的。數年後他的哥哥死去他在合唱班裏措了一點錢（因爲他具有一副非常好的高音），他非常儉約，這樣他儲蓄起來，而把辛苦積來的錢，拿來去漢堡聽那個著名風琴師來堅演奏風琴。他常常步行去聽。後來他到了倫那堡居住。倫那堡離漢堡大概三十英里（約合華里一百里）但他仍步行往漢堡去聽來堅。在晚年的時候，他很歡喜對人講他這時旅行的故事。他說有一次聽了來堅的演奏之後，回到中途，一個錢也用盡了。他行到途中的一間旅舍門前，那裏廚房透出來的香味，使他覺得比實在更餓。他無可奈何，在路旁坐下，自歎運氣不好。忽然樓上窗門開了，有人把兩個魚頭擲他。他把魚頭拾起來，竟在裏面發見兩個丹麥的都克（金幣名）。有些心慈的旅行人在旅舍裏看見他的歎氣，猜中他的心事，所以這樣作弄他！這倒使巴哈得到一頓很好的飯菜，最後滿心喜悅地回來。一七二○年，巴哈最後一次往漢堡聽來堅的演奏。這時來堅已是九十七歲的老人了，但他仍是那裏的風琴師。年青的巴哈這次爲來堅奏了兩小時風琴，來堅聽後非常感動。他流着淚抱着巴哈說：「我從前以爲這藝術會跟着我死的，但我現在知道你一定會使它生存」。這裏所謂藝術，是指巴哈的即興曲(Extemperis tion)。（未完）

胡椒彙刊 第十七期 已出版

代郵

司徒國杜先生鑒令弟國良由鄉到港現寓弟處仰卽來共叙 陳家無白

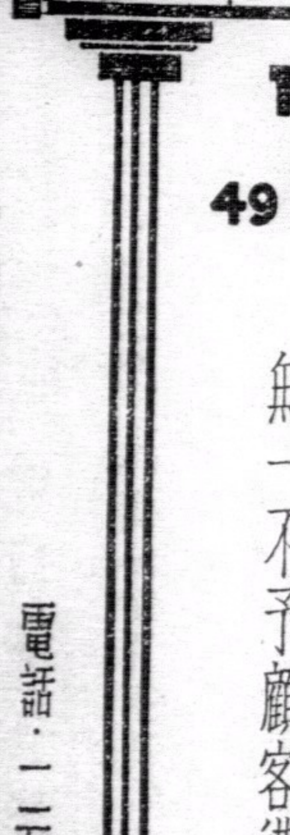
恭頌 胃腎腸專家王日光大醫師

余患胃腸病兩年以致食不消化常覺漲滯不舒暢大便不流利腰腎部影響暗痛屢醫無效得聞同事林道浩君亦患胃痛十二年及中國銀行宋佐廷君久患胃痛二十年係得王日光醫生治愈幸蒙林君介紹求王日光賢生細心治療施以王道新法旬餘治愈恢復健康感戴大德特登報鳴謝

香港雪廠街源和洋行林玉清恭頌

王日光李靈仙寓大道中一七六號何東行五樓電話三一六零六

特製（胃痛靈）每盒二元六毫



華泰電版公司

荷里活道四十九號

THE MERCANTILL ENGRAVING INC.
49 HOLLYWOOD ROAD H.K.

本公司精製銅版鋅版鉛版銅招牌及各欵凹凸版銅鋼印日夜電光攝影能於數小時內起貨數十件時間之省節材料之揀選器械之新式工作之精巧價格之低廉無一不予顧客滿意

電話：二二五六壹二

有了牠——猶如請了一個護士

▲就是你最心愛的人，最心愛的物，都可以暫時離開，惟有「安當藥膏」，你千萬不要片刻放下，

▲因爲有了牠，無論你旅行或家居，在何時何地擦着了刀傷，跌傷，湯傷，火傷，毒蟲咬傷，以及肌膚的一切意外損傷，牠都能熨貼地爲你服務，減除你的痛苦，且能於短速期間，把你的傷處，醫至痊愈。

凡售藥處均有代售

優點

安當藥膏，又名奧奇藥膏，爲近世最新奇之科學藥膏，其本質純用植物藥料煉成，氣味芬芳，質地棉輭，不溶不膩，沾衣不污，入口無忌，性平和而有減菌能力，痛者敷之止痛，瘡者敷之止癢，對於治療皮膚疥癩瘡科諸疾，確有去腐生新，限期痊愈之可能，治香港脚一症，尤著奇效。

（大號每盒五毫　二號每盒二毫半　試用庄一毫）

（總批發處）
香港大道中華人行樓下 嘉齡大藥房
廣州太平南路六十七號二樓 多齡行

地球香烟

犧牲最大
專講物質 以求實際
今又改良 氣味更佳
一吸便知 進展不已

每包五仙

南洋烟草公司出品

南苑 第六九七期

藝苑行情

汪錫鵬已辭無錫江蘇教育學院教職，現供職於江西南昌全國經濟委員會農村服務總管理處。

武俠小說 鏢師駝背王

著者 了哥 （十七）

駝背王喝已。兩壯士未及應。而李亦秀大呼曰。主盟者毋給我。張德成年少誠實。任俠尙義。我信其爲非賣友之人。張君果賣我。我死於此。命也。所恨者。吾祖之仇。終不可復耳。言已。仰天大慟。夾持李亦秀左右之兩壯士。即舉手以力掩其口。窒其聲浪使勿高。隨又聞駝背王曰。李亦秀徒哭無益。此豈英雄之所爲耶。李亦秀曰。我哭。殆非畏死。實哭祖仇之不能復耳。駝背王又故拍桌作响。怒喝曰。大膽李亦秀。汝敢來此行苦肉計。以偵探我黨秘密耳。誠告汝。我黨果誓爲復明滅清者也。汝今來加盟。蓋爲清帝官吏主使而來者。李亦秀至是忽作大笑曰。主盟人。許我入黨。則當使我加盟。其不許我者。盍速殺我。胡事多所勾稽。以相試也。我不有保家張德成耶。主盟人今之所爲。亦豈英雄之所爲者。李亦秀言時。侃侃而談。氣概不俗。駝背王頗愛其人。至是不復以試之。遂曰。李亦秀。汝既信仰我黨。立志爲汝祖復仇。然則汝亦知我黨何名。黨例如何乎。李亦秀應曰。未知。且願聞焉。駝背王曰。我爲主盟。當向汝宣示。汝切誌之。勿渝勿忘。駝背王語至此。全體皆爲肅然。靜穆無譁。駝背王乃曰。吾黨名梅花拳。梅花拳者。實技擊中之一拳術名目耳。吾黨既以復明滅清爲誓。爲掩清帝官吏耳目計。故以梅花拳爲黨名。使人聞其名。亦以爲學習拳術之一種名目耳。吾黨以梅花拳名。殆即因此。黨例。凡得加盟而後入黨者。皆爲重要黨員。均受職於梅花拳。梅花拳內受職者。有大師傅。二師傅。大師兄。二師兄。三師兄。共五級。此五級職員。皆須學得金鐘罩。鐵布衫。然後得受梅花拳黨之職。最寬限者。亦應學得神打。始有受職之望。蓋以學得金鐘罩。鐵布衫。神打三技。於日後有大用處。其不須加盟而入黨者。固不得受職。且非重要黨員也。汝亦學得金鐘罩等技耶。李亦秀曰。未也。駝背王曰。汝今加盟後。既爲重要黨員。宜即向張德成習之。以爲受職之地步。汝亦能記我言否耶。李亦秀曰。不敢忘。駝背王曰。今汝可去目障。行正式加盟之舉矣。駝背王言已。夾持其左右之兩壯士。各去其架於李亦秀肩上之刀。且爲去其障目之布帶。

——未完——

藝苑拾趣 脚編輯

莕犴

編輯什麽雜誌和日報，總是用手的，那裏有用脚的道理，什麽脚編輯，脚編輯，未免太是刁鑽古怪了，然而，這個名詞，並非出自杜撰，確是有一點來歷的，而在一方面說起來，也實在是說苑中一件現聞，且讓我慢慢的道來吧。

施濟羣和嚴獨鶴，合成了雙擋編輯紅雜誌，在名義上說來，獨鶴是主任編輯，濟羣是理事編輯，譬之於如今國務院中的各部，一個是總長，一個是次長，而在實際上，却是濟羣這理事編輯當家，一切事權悉攬於他一人之手，所謂主任，編輯祇是掛名罷了。

紅雜誌的封面，是用五彩石印的，由朱鳳竹繪圖，以社會常見的事實爲背景，常有類於三百六十行的這種玩意兒繪出來，有一次，繪着浴堂中的景象，一坐在浴盆中的是一個大塊頭，背後立着一個堂倌，在那裏替他擦着背，瞧他的那一副神氣兒，倒是怪有可觀的，然在一般讀者看到以後，也祇是笑上一笑而已，不料，偏有晶報館中的那幾位仁兄，心思最是促狹不過的，忽在報上刊着這們的一條說，最近紅雜誌所繪的那一張封面，——就是以浴堂中的風光爲背景的，你們諸位兪看該雜誌的，大概都已瞧到了麽，其實，這就是他們的二位編輯先生的一副樂圖，坐在浴盆中的那個大塊頭，即指着快活林中的那節鶴，你瞧，他端坐着不動，是何等的安閒舒服，站在背後擦着背的那個堂倌，却便是指着他們的理事編輯施濟羣，瞧他那種汗流浹背的樣子，眞是非常的辛苦了，這些話，明明是在吃苦他們的，而在二者之中，獨鶴還祇是一個陪賓，濟羣尤其是給他們吃苦得穀厲害。

惡聲至，必反之，濟羣見了這則短文，當然是不肯善罷甘休的，便也着了晶報編者余大雄，而罵他是脚編輯，這出個字，倒也虧他想出來的，其意思是自己的一雙手，併不能寫出什麽一稿子來，全仗兩條腿不辭勞瘁能奔走於一般文友之門，丐求得一些稿子來，勉了這張報，稱之曰脚編輯的是名實相符的，這在他也可算得是一旗鼓相當盡挖苦之能事的了，不過，一般和濟羣感情不甚融洽的，又在背後說，濟羣罵大雄是脚編輯，固然是罵得十分巧妙的了，但濟羣自己又是什麽，難道不也是脚編輯之一麽，濟羣自己當然也有得聽到的。

從此，濟羣和大雄，勢如水火，時時開着筆戰，濟羣便也和濟盦，大可創立出一張金鋼鑽小報來，作爲他自己大本營，和晶報形成了一個對抗的局面了。

蒹葭樓詩

沛霖敬題

（一〇二）

胡夔文挽詩 乙丑

夏餘共曝苒。秋盡猶依松。園林轉青陽。念子胡絕蹤。
夙疾淹歲時。遇我言家訌。席則每慨然。攜侍或邐從。
槃葛莫蔓縿。旨蓄不御冬。金盡似蘇季。禮闕非皋傭。
速子實死緣。疲旅益病瘽。以子好詩書。旣乃思雲風。
著籍洪憲臣。事與剝叔同。知恥較彼賢。我爲歌商頌。
感茲傷子逝。論子使毋恫。春谿長白草。野蕨漸紫茸。
寂寂子儻來。悠悠亦無窮。

世界珍聞

白知

◆沒玻璃的一種窗子◆

法國有一位科學家，因爲討嫌火車上的窗子有玻璃防礙工程師的視線，他就把玻璃取去，而另外利用一種純科學的原理去配合，把窗蔭造成了適當的形式，雖有風雨灰屑，無論如何也不會吹入窗中。這種試驗，經過了很多次數，現在是完全能够實用了。

◆十秒鐘殺盡水中菌◆

水裏面是有很多微菌的。我們如果想用簡便的方法去殺死，可用兩隻銀電極接在乾電池上，將電極侵入一杯水中，大約只須十秒鐘的時間，便可以把微菌完全殺死，而得到很潔靜的飲料。能够如此的原因，是因爲銀質在水中的電離子，有强力性的殺菌作用所致。

無土之蘭

珩紫

宋末時代有一個藝術家，名叫思肖，字所南。宋亡，隱居吳下。其人工畫蘭，但自易代後，畫蘭而不畫土。或問其故，對曰：「土已爲人奪去，汝猶不知耶？」

這眞是我們歷史上一位偉大的民族藝術家。他的筆端，在流着民族的痛淚；他的紙上，在凝着民族的血痕；他的一花一枝一葉之間，在爆炸着民族悲憤的火星！

我們深居高拱在象牙之塔裏面的現代的藝術家們喲，珍重你們的畫筆罷；「土已爲人奪去，汝猶不知耶？」

畸人李士棻

（黃華）

李士棻，字芋仙，四川忠州人，道光拔貢，朝考二等，以知縣用。曾文正公督兩江，邀之入幕，賓主極相得。士棻好飲，文正贈詩有句云：「太白醉魂今尙存」，同治中就官江西，試署彭澤，調補南城，量移臨川，所至有惠政，性狷介，不私一錢。顧使酒任性，傲睨上臺。比解任，稍負逋課，藩司某語侵士棻，士棻抵冠於地，勃然攘臂趨出。坐是能籍其家。時文正已前卒，士棻無所歸，客海上十餘年，光緒乙酉病歿，年六十二。（或云六十五）義寧陳散原作傳稱爲畸人，蓋亦傷其孤標獨步，不能諧俗云。士棻工書，收藏舊籍金石書畫古玩甚富，晚年寓滬，軌攜詩弟子姚倩卿姊妹，同車共載，至靜安寺納涼，以爲此乃人間第一樂事。嘗語人曰：「我死葬靜安寺，俾倩卿姊妹，歲時仿弔柳七故事，足矣！」其曠達蓋如此，著有天補樓行世，闇記詩草，已付梓行世。子少芋，中年不祿。孫仲誠，頗邀張文襄公青睞，以芋仙故，推屋烏之愛也。

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，規定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國庫，并在廣東省內有發行貨幣之特權，總行設在廣州，分行設在香港、汕頭、北海、江門、梅菉等處，支行設在韶州、海口、東興。資本充實，匯兌敏捷。各界光顧，無任歡迎。

地址：皇后大道五號 電話：業務處二零一一三 經理處二零一一二 總經理司徒堯啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外滙兌及銀行通常業務，定期活期存欵利息優厚，各埠電匯票匯交付快當，如蒙惠顧，極表歡迎。

地址：皇后大道中四號 電話：二二四三四 二二二七八

東亞銀行有限公司

資本額 壹千萬元
資本 公積及盈餘 共八百餘萬元
資產 共四千餘萬元

專營銀行一切業務，凡屬按揭存欵滙兌等項，儲君惠顧，無任歡迎。附設儲蓄部及保管箱（即藏寶箱）。中外各大商埠均已開設支行及代理處。所有外幣存欵息價面議。總司理簡東浦謹啓

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元，經在香港政府註冊，專營儲蓄存欵按揭等業務，如蒙惠顧，請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘 一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘 二年期週息五厘
六個月期週息三厘半 三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥棠謹啓
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久，實備資本壹百五拾萬元，經在香港政府註冊，專營各埠水火保險業務，交易通融，賠償敏捷，久爲各界信仰，如蒙賜顧，請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商，各處商埠請向分局代理接洽爲荷（電話弍壹一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥棠謹啓
THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

文安教授西樂（梵玲）（曼度玲）

以最新教授法，灌輸西樂智識，學費從廉，成功迅速，有志習音樂者，請隨時移玉。般咸道台一號樓下

金銀行情一覽

牛銀價

民國廿四年七月二十八號 禮拜日
司迚票照昨日行情今早開倉
上海司迚買賣（近期）叄零三 七五 漲個半 （遠期）三零五 漲二個
本港司迚單買入平 個 沽出 個
本港花旗單買入
通天司迚單
銀行成盤金條每安士 元 毫 元 毫

標金（銀行掛牌）告囑十四九六二五

英京電報	式零一
英京即單	式零一
上海電掛牌	壹三三五
勞哱電報	壹八
石叻電報	八九二五
日本電報	壹七六五
舊山電報	五一六二五
舊山即期	五一七五
呂宋電報	一零三二五
西貢電報	七七七五
佛冷電報	七八零
荷蘭電報	七六五
暹羅電報	八九
即期司迚單	式零一七五
大金單	五二七五
花旗紙	五二七五

（金銀業早盤）

雪梨紙每元值	一元八毫八仙
佛冷紙每冷值	一元二一零五
芌哱紙每盾值	七毫零七二
呂宋紙每元值	九毫四仙二
石叻紙每元值	一元零九仙二
荷蘭紙每盾值	一元二毫四
暹羅紙每疋伸	八毫六仙
正碌紙每碌伸	九元四毫四仙
什碌紙每碌值	七元四毫
下環大馬路	天珍足金首飾
觀省舊低	四百九十一
觀省新低	四百九十一
省匯單市低	四百八十一元弍
期中央紙	按 毫 仙
四四金	六十三元三
八九金銀行	十五元四十五元
二一英金銀行	按二百二十二毫二 五元
西官紙加	按七毫九六
中央光紙值	正七毫三一 什七毫三
上海紙值	七毫九先五 二百四
舊光英每元	

每元一分一厘九
即日四四金息加弍元五毫
南北行紙水拾弍元 四百八十八 四百九十元
中央紙息低三仙
米市紙水弍拾元

花旗銀價	六七七五
每磅九元	六毫三六二
每磅九元	六毫壹三六
街外什電	三六二七
每盾值七毫	二毫仙二四零
每元值壹元	一毫仙二六四
每元值五毫	六毫仙六五七
每金值壹元	九毫三三零
每金值壹元	九毫仙三二
每元值九毫	六毫八五二
每元值壹毫	二式仙八六一
每個值壹元	三毫二二一零
每盾值壹元	三毫九仙
每疋伸八毫	九仙
每磅伸九元	三毫二
每金伸壹元	八毫九九
每金值一元	八毫九九
二一秘印金	十五元三二
二一印金	十五元二四
一七法金	十二元五
一大金六十	三元二
碎頭壹金	十八元
舊一零壹英金	十五元四毫
二一五宋金	十五元二
一八五宋金	十二元七三
爐大元每元	七毫九仙五

港幣銀六七五一二（值）
港幣銀六七一一四（值）
港幣銀六七二零二（值）

港單毫每千低	元三一元
港雙毫低二毫	港仙九九七
港五仙每百低	四毫元
舊港光低元五	元四
新港光每千低	八毫一元
坡毫每元值	三十七元七

再縮四四金公價 十八元七
中央紙公價 二十二毫九
上海花旗買賣 跌一個
英京生金牌
沽出
上海司單 元 毫 九 毫

先施銀業信託有限公司

滙兌各埠欵項
找換金銀紙幣
代理租務物業
受任大小信託

總行：香港德輔道中
分行：廣州光復南路 江門倉後路 石岐孫文路

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本行開辦廿餘年，專營銀行一切業務，滙兌歐美中外各埠，法定資本一千一百萬元，收足八百六十六萬五千六百元正。

（附貯利率）一年期週息四厘。半年期週息弍厘。活期週息壹厘。來往賬週息壹厘半。

附設貯寶箱（最近曾費斵箱租著從速）分大小六種，全年租銀由五元起至四十元止。半年減半。

總行自置在香港德輔道中第六號

分行：廣州自置在西堤大馬路第十號 上海自置在英界寗波路第十二號 漢口自置在英界揚子街第十五十九號 台山城自置在台西路第一三號 舊金山自置在孟仔利街第五五號 暹羅在爛華力街第七三四號

民國廿四年三月一日總司理陸蓬山謹啓

香港 永安銀行有限公司
THE WING ON BANK LTD HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊，額定資本一千萬元，專營國內國外均有代理，舉凡來往存欵活期存欵儲蓄滙兌按揭押業務，保管信托代理租務等辦理通融快捷妥當，並常備各欵堅固鐵製保管箱出賃，租值相宜，長短期租賃一律歡迎。

定期存欵種類
短期之定期存欵
長期之定期存欵
存本付息之存欵
按期之定期存欵
分期還欵之存欵

現行利率
來往存欵週息一厘半
活期存欵週息二厘
儲蓄存欵週息三厘半
定期存欵 三月期週息三厘 六月期週息四厘 九月期週息四厘半 一年期週息五厘
特別存欵利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話：叁壹壹弍 叁壹壹弍號）
總司理郭泉 副司理郭琳弼 李樹芳 謹啓

股份行情一覽

民國廿四年七月二十七號 禮拜六

（名稱）
㈠銀行類
上海銀行 一千零三十元（買）
滙打 十三磅五（按）
有利（甲） 三十一磅二五（按）
有利（丙） 十三磅半（按）
東亞 七十六元（按）
國民 四元二毫五（按）

㈡保險類
諫當 壹百九十五元（按）
旗昌燕梳 二毫（按）
於仁 三百七十元（按）
千年輝 三百零二元（按）
濟甸燕梳 一百七十五元（按）

㈢航業類
德忌利士 三十五元（買）
省港澳 四元（按）
印度差那（優） 三十元（按）
印度差那（常） 十二元（按）
會路 七十一司令六便士（按）
於仁水艇 十一元（按）

㈣礦類
Antamoks 六毫九仙五（買）
Baguio Gold 二毫二（買）
Benguet consolidated 十一元五毫（買）
Do exploration（ ） 一毫一五（買）
Big Wedge 九仙五（買）
Gold River 五仙（按）
Salacta 一毫一仙（買）
United Paracales 三毫三仙（按）
開灤 十三司令六便士（按）
冷害（單股） 十一元七毫五（按）
Consolidated Explorations 四元五（按）
上海銀公司 四元五毫（按）
笠金孃 Venus Goldfields 七元二毫五（按）

㈤置地酒店及屋宇類
大酒店 三元九毫（賣）
置地公司 三十元（賣）
信托公司 一百元（按）
Do Debentures 四元（按）
埃匿利士 八元（按）
新亞酒店 五元（按）
㈥紗廠 三十額
怡和紗廠 六元（按）
上海紗廠（舊） 六十四元（按）
同上（新） 四十二元五（按）
永安紗廠 二十九元（按）
崇信紗廠 八元（按）

㈦船澳貨倉類
九龍倉 七十八元（按）
均益倉（舊） 七毫五仙（按）
均益倉（新） 一毫（按）
黃埔船澳 六元五（買）
上海船澳 八十元（按）
瑞鎔 四元（按）

㈧公用類
電車公司 十二元五毫（按）
山頂纜車 六元（按）
同上（新股） 三元（按）
天星公司 七十六元（買）
油蔴地小輪 十七元五毫（按）
九龍電燈 八元五毫五（按）
香港電燈 五十七元（賣）
德律風（舊） 式十一元（按）
德律風（新） 八元（買）

㈨實業類
省城冰廠 一元四毫五（買）
英坭 四元（按）
蘇緩 一元八毫（買）

㈩雜項公司類
牛奶公司 十五元（按）
明達 一元（按）
娛樂 四元二五（按）
建新（舊） 一元壹毫（買）
同上（新） 三毫五仙（按）
達卡佛 二元五毫（按）
南洋 三元（按）
先施 四元（按）
香港永安 五十三元（按）
上海永安 五十八元（按）
屈臣 三元（按）
寶路公司 五毫半（按）
中法金券 九厘二（買）
政府價券 六厘半（買）
南方游藝 一元（按）
政府價券 二厘（買）
Vibro Piling 二元五毫（買）
上海電滙壹百三十三元五
倫敦電滙 二司令一個便士

香港延壽堂大藥行

三鞭健腎丸 專治男子虛弱功効第一

鳳凰調經丸 專治婦女月事暗病

止咳理金丸……咳嗽最靈

中外各埠均有代理

香港總行干諾道西電話二零二六二

分行永樂西街各大藥房商店均有代理

UniveX

於你益 學生 雛珍 攝影機 上市了

UNIVERSAL CAMERA CORPORATION New York. N.Y. U.S.A.

每個定價式員 加送菲林一筒

各大公司及影相器材商均有出售

香港華人行八樓紹光洋行總經理 電話三三七六六

廣州市救濟院和發行撲打日中影 電話一六八〇七一百 二十五號

巴士行車時間表

香港

號數	由	至	每次	行車時間
1	跑馬地	西營盤	十分鐘	上午六時二分至下午十一時二分止
	西營盤	跑馬地	十分鐘	上午六時廿二分至下午十一時廿二分止
2	太古船澳	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午八時至下午十時止
	油蔴地碼頭	太古船澳	卅分鐘	上午八時至下午十時止
3 東行	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十七分止
	皇家碼頭	大學堂	五分鐘	上午七時卅二分至下午十一時五十二分止
3A 西行	皇家碼頭	摩星嶺	每小時	上午七時卅分至下午十一時二十分止
	摩星嶺	皇家碼頭	每小時	上午八時至下午十一時四十五分止
5	大坑	堅尼地城	五分鐘	上午六時卅分至下午十二時止
	堅尼地城	大坑	五分鐘	上午七時五分至下午十二時卅五分止
6	皇家碼頭	淺水灣	每小時	上午八時至下午八時止
	淺水灣	皇家碼頭	每小時	上午八時卅分至下午八時卅分止
7	油蔴地碼頭	香港仔	卅分鐘	上午六時至下午十時止
	香港仔	油蔴地碼頭	卅分鐘	上午五時卅分至下午九時四十分止
7A	香港仔	赤柱	每小時	上午七時至下午七時止
	赤柱	香港仔	每小時	上午七時卅分至下午七時卅分止

九龍

號數	由	至
1	尖沙嘴	深水埔
2	尖沙嘴	荔枝角
3 (經紅磡)	尖沙嘴	九龍城
5	尖沙嘴	紀念碑
6 (經彌敦道)	尖沙嘴	九龍城
7	尖沙嘴	九龍塘
10	尖沙嘴	牛池灣
9	佐頓道碼頭	元朗
12	佐頓道碼頭	荔枝角
8	佐頓道碼頭	九龍塘
13	佐頓道碼頭	九龍城
11	深水埔	九龍城

經委會報告

水利最近進行情形(三)

十三、河北灌興沽灌溉試驗場、由華北水利委員會舉辦、於四月一日成立後、關於工程設施方面、已經完成、現對於灌溉試驗方面各項工作、均在積極進行、

十四、山東黃河與運河、擬予聯絡溝通、以利水道運輸、該項工程、前經決定由會撥欵辦理、已飭由黃河水利委員會與山東省政府合作進行、業經督促迅籌實施、不久即可興工、

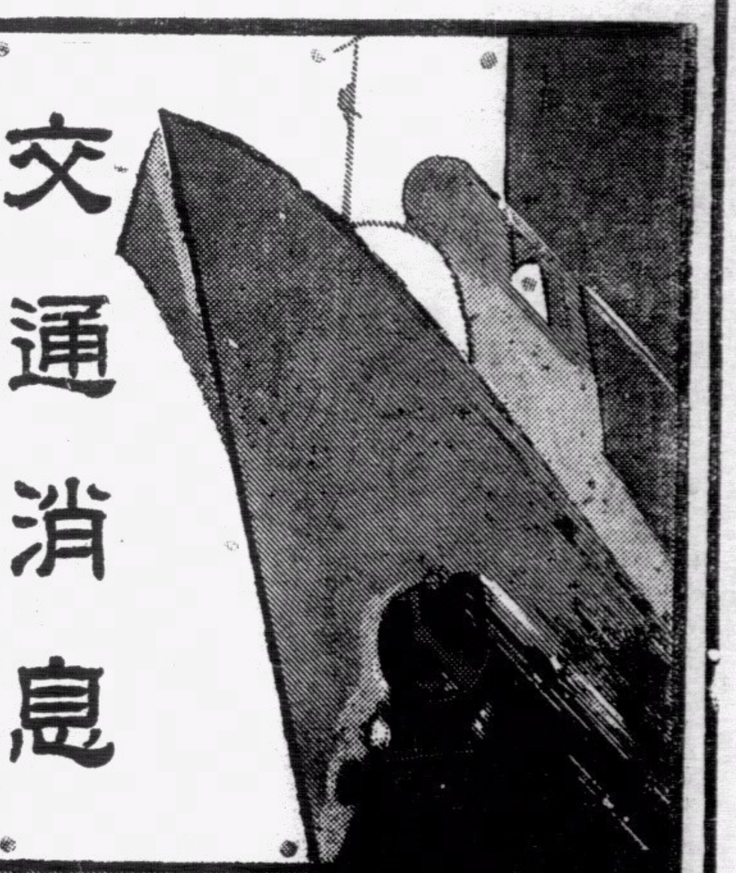
十五、導淮入海水道建築楊莊周門兩活動壩工程、經決定撥欵由導淮委員會舉辦、已擬于月內招標興工、

十六、各流域水利設計測量隊、已按照原定辦法、由各水利機關于三四月間陸續組織成立、出發分赴各地詳細測量、並設計灌溉航運等各項工程、現在各該測隊、均在積極進行中、

(十七)、全國水文測驗、原有設施未臻周密、前經本會決計劃予以補充後、現在黃河揚子江河各流域、暨華北各河道、均已飭據各水利機關、按照規定設站、地點於四五月間陸續增設、現在進行中、

(十八)補測漳河衛河閘之詳細地形、由華北水利委員會經辦、其經費由本會擔任半數、並由冀魯豫三省合任半數、自去年十月間組隊施測、現正在河北大名一帶衛河流域、工作預計、需時兩年、又兩個月、可以全部告竣、

(十九)黃河河口海岸測量、已經黃河水利委員會與海軍部海道測量局商定合作、辦法由海道局任測河口、高潮以下之海岸、黃河水利委員會任測、全部內陸地形、預計十個月完竣、已在訂購材料、著手進行、(未完)



航務一覽

入口輪船

七月二十八日入口

(船名)	(由何埠來)	(船行)
湖北Hupeh	省城	太古
合生Hop Sang	省城	渣甸
利加安Lycaor	石叻	太古
美中美Michael Jebsen	海口	振盛行
林多士Porthos	西貢	法郵船
茂利Mo Lee	省城	義泰行
和生Sauduiken	汕頭	渣甸
海貞Hai Chen	汕頭	招商局
海陽Hai Yang	汕頭	德利士
芝錦朋Tjikanbang	廈門	渣華

出口輪船

(開往各埠)	(船名)	(日期)	(船行)
福州上海	新寧Sun ing	廿九	太古
汕頭檳角	張家口Kalgan	廿九	太古
三水梧州	和平Wo Ping	廿九	恒利
三水梧州	大明Tai Ming	廿九	生和
汕頭福州	湖南Hunan	廿九	太古
汕頭濱角	靴南Hirem	廿九	多利臣
海口北海海防廣州灣	波奴刁孖Paul Doumer	廿九	法郵船
汕頭烟台天津	重慶Chung King	廿九	太古
福州上海青島	綏陽Suiyang	三十	太古
三水梧州	江蘇Kong Soo	三十	航運
汕頭廈門星加坡	安順Anshun	三十	太古
汕頭廈門福州	海陽Haiying	三十	德利士
上海	里溪昂Lacaon	三十	太古
上海日本	威爾遜總統Pres. Wilson	三十	大來
星架波庇能哥林堡馬些倫敦	埃尼亞士Aeneas	三十	太古
三水梧州	大興Tai Hing	卅一	生和
汕頭上海	海貞Hai Ching	卅一	招商局
汕頭廈門	溫曉士Van Hentz	卅一	渣華
廈門上海	齊南Tsinan	卅一	太古
汕頭上海青島	和生Woosang	卅一	渣甸
三水梧州	平樂Ping Look	卅一	僑安
三水梧州	廣意Kwong Yee	卅一	永康
△八月▽			
上海	哥德維地Conte Verde	一日	意郵船
三水梧州	江當Kongnong	一日	航運
上海漢口大連日本	希利福城市Hereford	一日	銀行
舍路温哥華	多爾菲彼亞士Talthybius	一日	太古
小呂宋	哥力芝總統Pres. Coolidge	一日	大來
上海大連日本	來亞Rhur	二日	捷臣
汕頭廈門福州	海檀Hai Tan	二日	德利士
汕頭廈門上海	岳州Yuk Chow	二日	太古
上海	睹化臣總統Pres. Jefferson	二日	大來
海口海防	瓊州King Chow	二日	太古
山打根	顯生Hinsang	二日	渣甸
汕頭上海青島	牛莊Newchwang	二日	太古
小呂宋	坎拿大皇后Emp. Canada	二日	昌興
星架波	利來Nellore	二日	鐵行
汕頭上海青島	海亨Hai Heng	三日	招商局
上海日本	丹打Panda	三日	鐵行
上海日本	都甯里昂Dencalion	三日	太古
上海大連日本	到士北Diasburg	三日	捷臣
海防	諫當Canton	三日	法郵船
小呂宋星架坡庇能孟米哥林堡亞力山打馬些波士頓紐約	亞丹士總統Pres. Adams	三日	大來
雲南西貢	大利華	三日	南泰隆
小呂宋星架波馬些咸北	北平Peiping	三日	基路文
廈門神戶	瑞生Suisang	四日	渣甸
福州上海青島	四川Szechuen	四日	太古
汕頭上海	海口Hai How	四日	太古
汕頭	江蘇Kiangsu	五日	太古
汕頭	希那士Hellas	五日	多利臣
上海日本	巴拿馬Panama	五日	鐵行
上海大連	基倫列Glenap	五日	渣甸
星架波庇能架厘吉打	地剌華Tilawa	五日	鐵行
汕頭上海	史提馬Steamer	六日	太古
汕頭廈門福州	海寧Hai Ning	六日	德利士
汕頭福州	雲南Yunnan	六日	太古
上海日本	蘇丹Sonxan	六日	鐵行

輪船抵港電音

(船名)	(由何處來)	(約何日到)	(船行)
晏尼亞士	上海	廿九日	太古
威爾遜總統	小呂宋	廿九日	大來
士必司	日本上海	三十日	法郵船
萬福士	日厘石叻	三十日	渣華
尼羅	上海日本	卅一日	鐵行
金星	羅省日本上海	卅一日	美輪船
海亨	上海汕頭	卅一日	招商局
干得華地	石叻	八月一日	意郵船
哥力芝總統	美洲	一日	大來
路了	咸北律撻担小呂宋	一日	捷成
刁加利安	石叻	二日	太古
亞丹士總統	美洲	二日	大來
地剌華	孟買	二日	銀行
加拿大皇后	溫哥華日本上海	二日	昌興
瑞生	庇能吉打石叻	二日	渣甸
刁士北	咸北小呂宋	二日	捷成
貴陽	暹羅汕頭	二日	太古
夏樂士	汕頭暹羅	二日	乾泰隆
廣東	海防	二日	[illegible]
北平	日本上海	三日	[illegible]
嘉生	石叻架厘吉打	三日	渣甸
沃馬芝台	小呂宋依路	三日	美輪船
芝沙丹尼	上海廈門	四日	渣華

郵局截收函件時間表

(船名)	(往何處)	(日期)	(掛保信)(平常信)
波奴刁孖	海口北海海防	廿九	下午一點
張家口	汕頭濱角	廿九	下午十二點半
晤波	石叻	廿九	下午二點半
安順	廈門	廿九	下午五點
威爾遜總統	美洲	三十	下午五點
芝錦鵬	八打威	三十	上午九點半
史芬士	西貢錫蘭印度毛厘士東及南菲洲歐洲埃及	三十	上午十點半
埃利拿士	石叻亞丁歐洲	三十	上午九點半
海陽	汕頭廈門福州	三十	下午二點
濟南	廈門	卅一	下午[illegible]點半
干德華地	上海歐洲	八月一日	上午八點半
哥納芝總統	小呂宋	一日	下午五點
他菲巴士	美洲	一日	上午十點半
顯生	山打根	二日	上午十點半
瓊州	海防	二日	下午一點
海檀	福州	二日	下午三點
坎拿大皇后	小呂宋	二日	下午三點半
亞丹士總統	小呂宋	二日	下午五點
利來	小呂宋刺波澳洲	二日	上午九點半

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷船輪名

和生	往汕頭上海青島	七月卅一號下午四點開
顯生	往山打根	八月二號正午開
瑞生	往廈門神戶大阪	八月四號上午八點開
明生	往汕頭上海青島	八月四號正午開
富生	往汕頭上海青島	八月七號下午四點開
金生	往星架波庇能吉打	八月七號下午五點開
寧生	往汕頭上海青島	八月九號正午開
源生	往星架波庇能吉打	八月十四號下午五點開
吉生	往廈門神戶大阪	八月十四號上午八點開
茂生	往山打根	八月十五號正午開
恒生	往汕頭烟台大連天津	八月十五號下午五點開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨兼接搭長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

民國二十四年七月廿九號　渣甸公司謹啓　自動電話弍壹四七七

太古洋行船期

新寧	福州上海青島	七月廿九號下午二點開
張家口	汕頭暹羅	七月廿九號下午二點開
重慶	汕頭福州烟台天津	七月廿九號下午二點開
安順	廈門汕頭石叻	七月三十號上午八點開
綏陽	福州上海青島	七月三十號下午三點開
濟南	廈門上海	七月卅一號下午五點開
瓊州	海口北海海防	八月二號下午三點開
岳州	汕頭廈門上海	八月二號下午四點開
牛莊	上海大連牛庄	八月二號下午五點開
四川	福州上海青島	八月四號上午十一點開
海口	汕頭上海	八月四號下午三點開
江蘇	汕頭暹羅	八月五號下午二點開
南寧	福州上海青島	八月六號下午三點開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式　貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式伍

華人總經理 莫慶鏘　分局司理 蔡慧一　謹啓

省港 廣生隆洋煤行船期廣告

啓者本號之大興輪船期准夏歷七月初一日啓行

往荷屬孟鵝佬埠 麻厘夾板 三馬林達　往英屬山打根埠

由港啓程先往孟鵝佬埠　貴客搭船附貨請到本行面商　無任歡迎是荷

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四號

省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一號

徵求革命時代各種債票啓事

●辛亥年同盟會在美洲發行者

●本會已搜得種類外尙欠缺者

茲啓者、本會奉中國國民黨中央執行委員會常務會議通過改組後業于四月十日正式成立、辦公處設在南京中央黨部內海外黨務委員會樓下、現已積極從事工作、進行次序、計分兩步辦法、第一徵求 總理生前革命籌餉、在海內外發行之債票種類、第二對于存有債票者之登記、本會經已開始第一步辦法進行、已搜得債票種類如下：㈠同盟會時代、在英屬南洋與法屬安南所發行之英法文債票一百元者各一種㈡中華革命黨時代(即民國四年)所發行之日幣公債三種第一種十元第二種百元第三種千元、㈢中華民國六年所發行之軍事內國公債券四種計分五元十元百元千元㈣中華民國元年陸軍部發行之五元軍事用票一種、㈤同盟會時代革命軍用發行之軍用票五元一種一元一種、復據調查所得、尙有同盟會時代、辛亥年在美洲發行之債票、計分五元十元百元千元等四種、亟應搜集備查、此外尤恐未能盡知究有若干種類、用特登報徵求、凡存有此項債票者、除上開經已搜得者外、務祈即將原票用保險信交郵寄至本會一份、俾即拍照存查備作登記時、根據審核之用、本會收到拍照後、隨將原件寄還、決無遺誤、諸希 公鑒此佈

中央革命債務調查委員會啓

◎◎◎◎各欵眼鏡◎◎◎◎

其樂眼鏡公司

◎◎◎◎價廉物美◎◎◎◎

大道中五三號

中國經濟研究會叢書　第一冊出版

中國經濟史

馬乘風著

對於中國經濟史之研究，爲一般人所認爲迫切需要的一門學科，數年來，曾有不少的學者，企圖以新的史學方法整理中國歷史，但空論多而實際的探討少，零文多而有系統的敘著缺，爲此，本會特貢獻馬先生底大著於讀者之前，全書共分五厚冊，西周至秦末爲第一冊，東西兩漢爲第二冊，三國至隋唐爲第三冊，宋元明至清中季爲第四冊，雅片戰爭至現在爲第五冊，現在第一冊已出版，第二冊第三冊在印刷中，各圖書館各學校教授學生及有志於建設中國本位文化參加中國社會史論戰者均不可不備。

定價　精裝三元二角　平裝二元

總發行處：南京鼓樓中國經濟研究會

國營招商局船期廣告

海貞	新客船	往汕頭上海	七月初二開
海亨	新客船	往汕頭上海青島	七月初五開
海元	新客船	汕頭上海	七月初九開
海利	新客船	往汕頭上海青島	七月十二開
安興		往汕頭上海青島	七月十九開

兼轉駁北洋長江各埠

實號附貨請至本局面議

並有(公平)(遇順)掃班船期開臨通告所有客脚一律照國幣伸算

電話二八一八零

LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

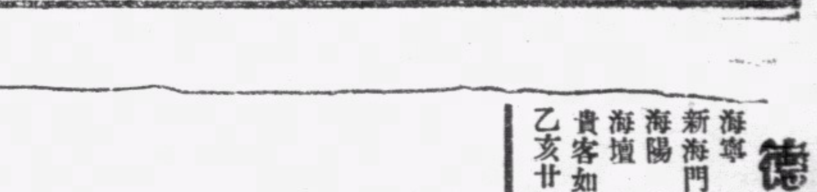
快捷郵船　加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上庫位舒適招待週到中西餐食俱皆美備

干德華地　八月一號往上海　八月九號往星洲印度意大利

快捷貨船　蘇門答臘　八月十五號往上海日本

辦事處皇后行　電話三二九八二　三二九八一

華人貨客經理郭鳳庭　千諾道中三十九號二樓　電話二二三〇一



德記利士公司船期告白

海寧	汕頭廈門福州	六月廿六星期日下午四點開行
新海門	汕頭	六月廿八星期日下午四點開行
海陽	汕頭廈門福州	七月初一星期二下午三點開行
海壇	汕頭廈門福州	七月初四星期五下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

乙亥廿四年六月廿五日　德記利士公司啓

廣九鐵路行車時間表

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點二十五分開	七點二十六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點五分開	九點四十八分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	十二點五十八分到
下午一點二十分開	兩點十七分到
下午兩點二十五分開	三點十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點八分開	六點八分到
下午六點三十六分開	七點三十六分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點二分開	八點二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點五分開	一點六分到
下午兩點二十一分開	三點廿四分到
下午三點十五分開	四點廿二分到
下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	五點三十二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點二分到
下午九點正開	九點四十三分到

注意　八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，兩點廿五分，四點五十分，七點十三分，及九點正之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點零五分，十點五十三分及四點五十分之四次車，祇於星期假期開行。

廣九鐵路華英段行車時刻　省港直通快車

由九龍往省		由省來九龍	
上午八點三十分	十一點廿七分	上午八點十五分	十一點十二分
正午開十二點卅五分	到三點五十五分	正午開一點	到四點二十分
下午四點五十分	七點四十七分	下午四點卅五分	七點三十二分

快車票價

		由九龍往省(港幣)	由省來九龍(省幣)
頭等	單程	五元	七元
	來回	七元五毫	十元六毫
二等	單程	二元六毫	三元六毫
	來回	四元	五元四毫
三等	單程	一元二毫	一元六毫
	來回	一元八毫	二元四毫